



SlimBlade™ Trackball Mouse

Instruction Guide

Guide d'instructions

Bedienungsanleitung

Handleiding

Manuale di istruzioni

Manual de instrucciones

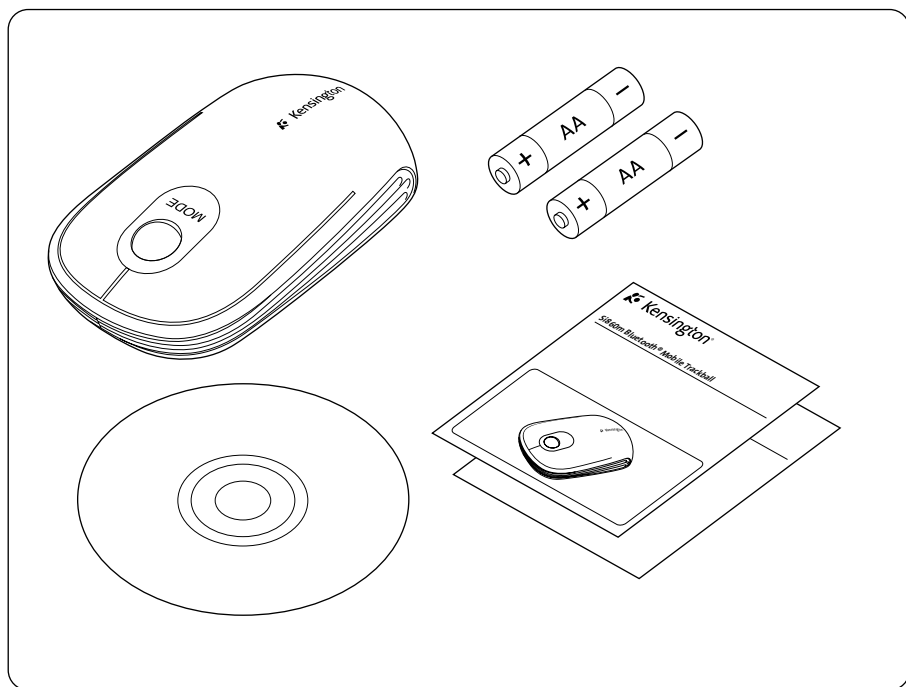
Használati útmutató

Příručka s pokyny

Instrukcja obsługi

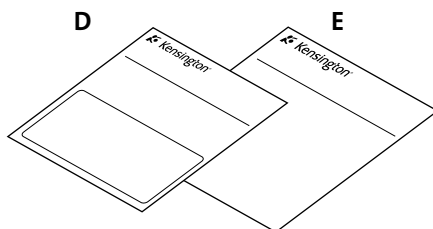
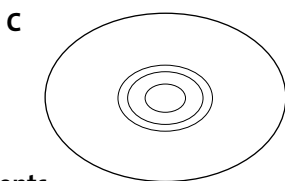
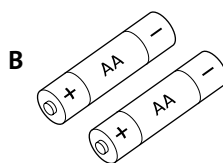
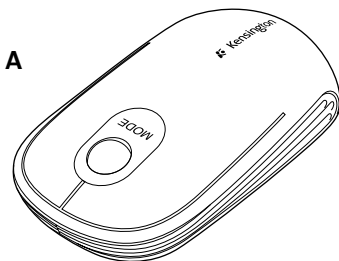
Руководство пользователя

Manual de instruções



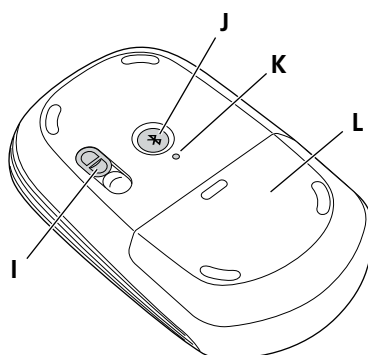
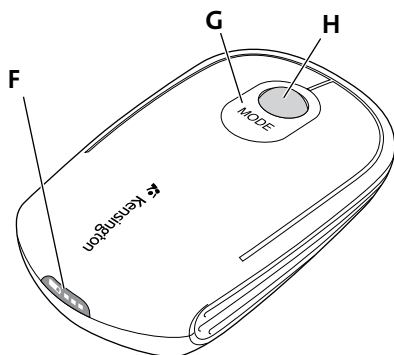
SlimBlade™ Trackball Mouse

English.....	2
Français.....	17
Deutsch.....	33
Nederlands.....	49
Italiano.....	65
Español	81
Magyar	97
Čeština.....	113
Polski.....	129
Русский	145
Português.....	161



Contents

- A. Trackball Mouse
- B. 2 AA Batteries
- C. Mouse Driver Software CD
- D. Quick Start Guide
- E. Warranty Insert (contains URL for full Instruction Manual)

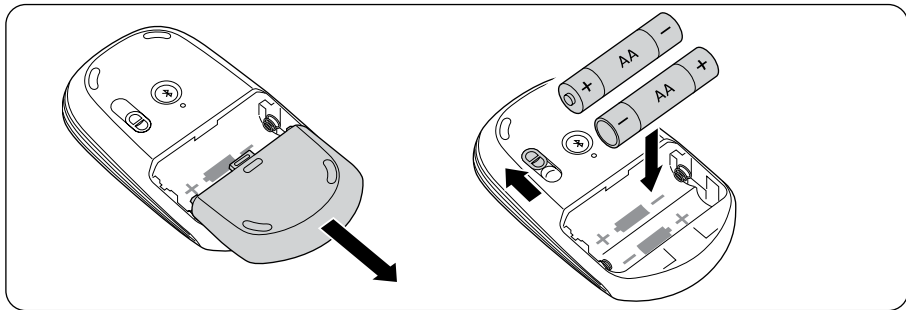


Components

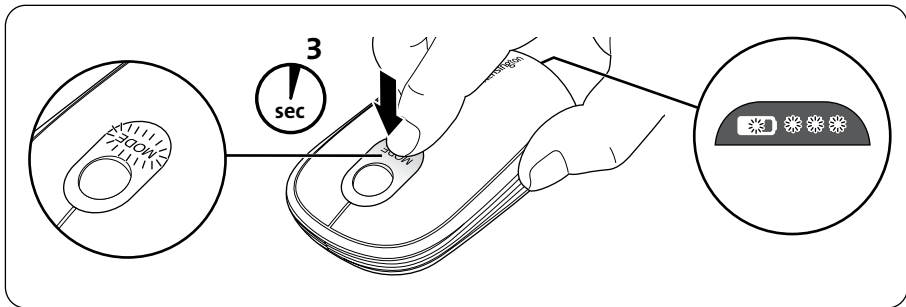
- F. Fuel Gauge Indicator Lights
- G. Mode Switch
- H. Trackball/Scroll Ball
- I. Sensor Cover – Keep It Opened
- J. Bluetooth® Discover Button
- K. Bluetooth Connection Indicator Light
- L. Battery Cover

Set Up Your Mouse

1. Insert the batteries.
 - a. Slide the battery cover off.
 - b. Insert batteries, then replace the cover.
2. Make sure the sensor cover is open so that the sensor can access the desktop surface correctly.





3. Turn on the mouse. The indicator light blinks until the finger is removed. This is necessary for your mouse to operate correctly.

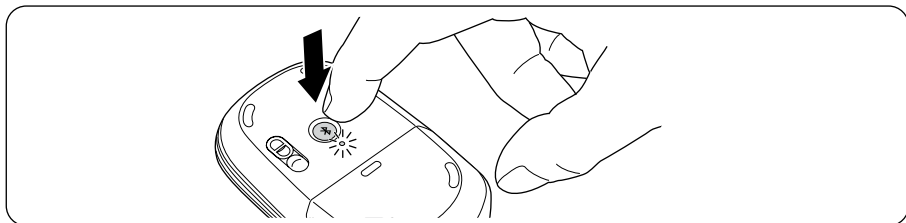



4. Connect Your Mouse to Your Bluetooth Enabled Computer

Your next step is to connect your mouse to your Bluetooth enabled computer.

The steps are different for different Bluetooth versions:

- If you have a Mac® computer with OS 10.4 or later, you have the Mac Bluetooth version.
- If you have a Windows® computer and the  appears in the system tray, you probably have the Widcomm or Microsoft® Bluetooth version.
- If you have a Windows computer and the  appears in the system tray, you probably have Toshiba Bluetooth version.



1. Double-click  located on your desktop or at the bottom of the screen.
2. Click **Bluetooth Setup Wizard**.



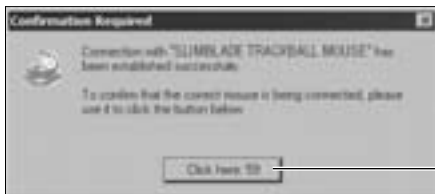
3. On your mouse, press the **Discover** button. The indicator light on the mouse blinks blue.
4. Select **I want to find a specific Bluetooth device and configure how this computer will use its services** and click **Next**.



5. On the Bluetooth Device Selection screen, double-click **SlimBlade Trackball Mouse**.




- Using your SlimBlade Trackball Mouse, click to confirm selection of the mouse. The indicator light on the mouse stays solid blue for three seconds and then goes off.



Use the SlimBlade Trackball Mouse to click on this prompt here.

- Select the **SlimBlade Trackball Mouse** on the Bluetooth Device Selection screen and click **Next**. Wait for your computer screen to display a message that the mouse is ready for use.

Toshiba®

- Double-click  located at the bottom of the screen.
- Click **New Connection**.



- Select **Express Mode** and click **Next**.



- On your mouse, press the **Discover** button. The indicator light on the mouse blinks blue.
- When a screen appears asking you to select a device, click **Refresh**.

6. Select **Express** and click **Next**.



7. If a screen appears asking for a passkey, click **OK**.



8. When the Bluetooth Settings screen appears, click **OK**.



9. (Optional) Enter a name and/or select an icon for your mouse. Click **Next**.



10. The indicator light blinks blue. Select the mouse on your computer screen, and then click **Next**.

11. If prompted to connect to Windows Update, click **No**.

12. Follow the onscreen instructions to finish connecting. Click **Finish**.



Microsoft

1. Double-click  located at the bottom of the screen.
2. Select **Add Bluetooth Device**.



3. Select **My device is set up and ready to be found** and click **Next**.



4. The indicator light on the mouse blinks blue. Select the mouse on your computer screen, and then click **Next**.
5. The indicator light on the mouse stays solid blue for three seconds. Select the mouse on your computer screen, and then click **Next**.



Microsoft



6. Select **Don't use a passkey** and click **Next**.



7. Click **Finish**.



Mac

1. Click  located in the top-left corner of the screen.
2. Click **System Preferences**, then click .



3. Click **Set Up New Devices**.



4. Click **Continue**.



5. Select **Mouse** from the device list, and click **Continue**.



6. On your mouse, press the **Discover** button.
7. The indicator light on the mouse blinks blue. Kensington SlimBlade Trackball Mouse appears on your computer screen. Click **Continue**.



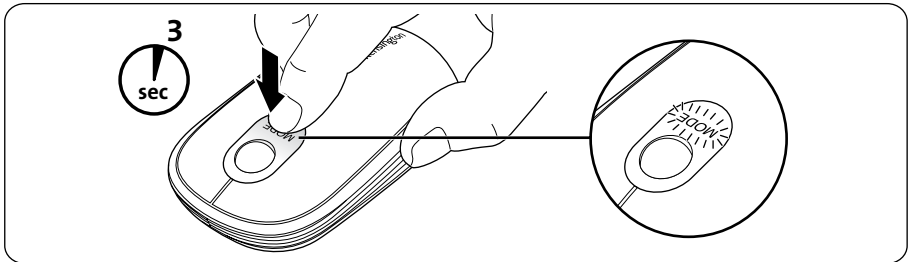
8. On the Conclusion screen, click **Quit**.



Turning Your Mouse On and Off

NOTE: We recommend turning your mouse off when you are traveling to conserve battery life.

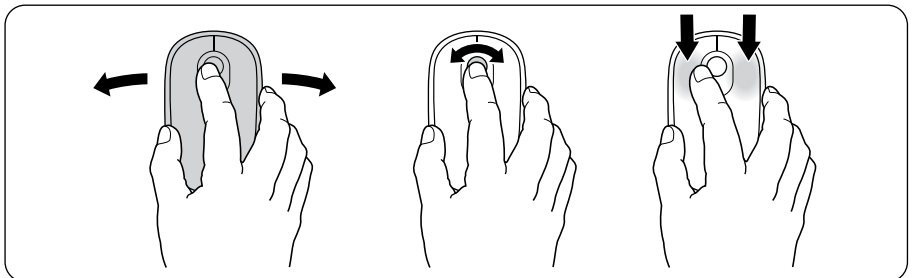
To turn your mouse on or off, single click and hold the mode switch for 3 seconds. The mode indicator light flashes once per second until you release the mode switch.



NOTE: When you turn your mouse on, it remains in the last mode you were using: desktop mouse mode or trackball mode (see “Using Trackball Mode,” below).

When your mouse has been sitting idle, it goes into “sleep” mode. To wake up the mouse, do any of the following:

- In desktop mouse mode, move the mouse.
- In trackball mode, roll the trackball.
- In either mode, click the left or right mouse button.

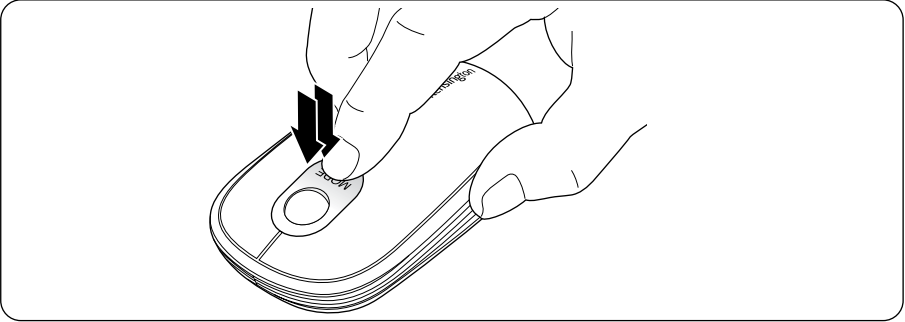


Mouse vs. Trackball Mode

Your SlimBlade Trackball Mouse offers two modes:

Mouse mode. This is the standard mode, in which your SlimBlade Trackball Mouse works like any other desktop mouse.

To switch between desktop mouse mode and trackball mode, double-click the mode switch. The mode indicator light flashes once.



Trackball mode. In this mode, only the trackball of your SlimBlade Trackball Mouse is activated. You can switch to trackball mode when you have limited room on your desktop, or when the mouse functions do not work well on a particular surface.




Trackball mode offers the following features:

- Roll the trackball to move the cursor onscreen.
- To scroll the screen, move the cursor to the onscreen scroll bar and click the mode switch.
- To click and drag an item, place the cursor on the item and single click the mode switch to select it. Roll the trackball to move the item to the location you want. Single click the mode switch again to release the item.
- To select text—for example, to cut or copy text—place the cursor at the beginning of the text and single click the mode switch. Roll the trackball to highlight the text you want. Single click the mode switch when all of the text is highlighted.

Checking the Battery Level

The fuel gauge lights include a battery icon and three square light indicators. The lights come on after turning on the mouse, inserting batteries, or reconnecting to your computer and stay lit for approximately 5 seconds.

The lights indicate battery charge level, as follows:

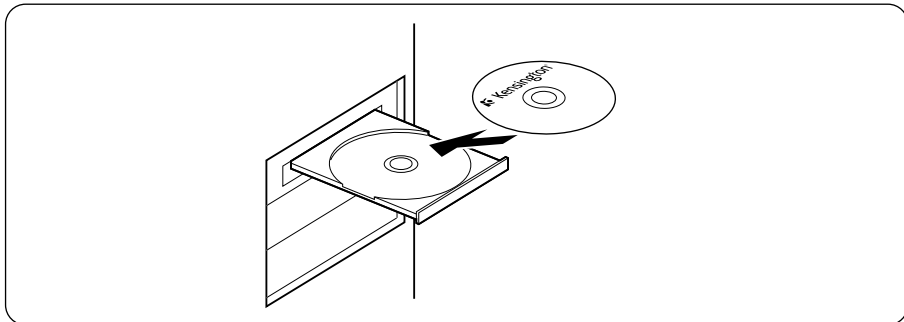
If any light is lit green			Battery is fine
Battery icon flashes red			Battery needs charging

If the battery reaches an extremely low power state, the mouse turns off.

Install the Mouse Driver Software

The 360-degree scrolling functionality enables you to scroll horizontally and vertically simultaneously (360-degree scrolling) onscreen using your mouse. If you are using a Mac computer or a Windows computer running the Vista operating system, the 360-degree scrolling functionality works automatically. If you are using a Windows computer running the XP operating system, follow these steps to install the 360-degree scrolling software.

1. Insert the CD into your computer's drive.



2. Select the language you want to use, and click **Next**.



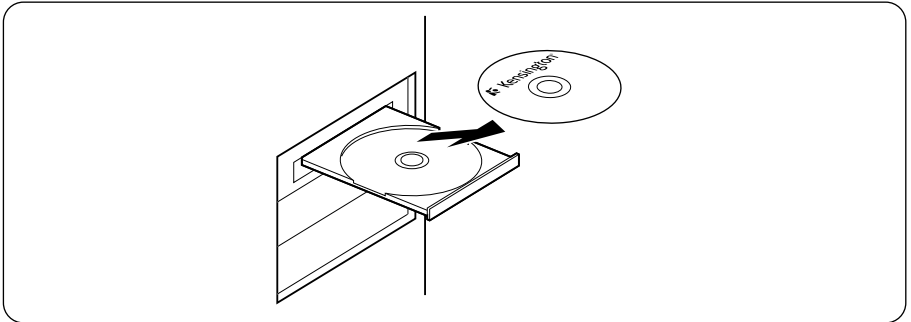
3. Exit all applications and click **Next**.



4. Follow the onscreen installation instructions.



5. When installation is complete, remove the CD from your computer's drive and click **Re-start your computer**.





Your mouse is now ready to use with the 360-degree scrolling functionality.

IMPORTANT: Computer User Health Information

In recent years, medical attention on occupational injuries has identified normal, seemingly harmless activities as a potential cause of a wide range of problems collectively known as Repetitive Stress Injuries (RSI) or Cumulative Trauma Disorders (CTD). It is now recognized that any repetitive motion may contribute to these health problems. As a computer user, you might also be at risk.

By paying attention to the way you perform your work, use your computer and phone, play sports, and work around the house, you can identify the behaviors that may be putting you at risk. If you experience pain, swelling, numbness, or weakness in your wrists or hands (especially during sleep), see your physician immediately. These symptoms could mean that you are developing a repetitive stress injury that requires prompt medical attention. For more detailed information, consult your doctor.

Troubleshooting

- Make sure to use fresh batteries and to insert them correctly into the mouse.
- Make sure that the sensor cover is open.
- Make sure that your computer's Bluetooth technology is turned on.
- Try moving the mouse closer to the computer.
- Make sure that there are no other Bluetooth devices in discover mode.
- On a Windows computer, refer to the Bluetooth software help guide to ensure that Bluetooth is working properly. The computer must be running a version of Bluetooth for Windows XP that supports input devices (mice and keyboards).
- On a Mac computer, click the Bluetooth icon on the System Preferences screen. Refer to the Apple Bluetooth help file to ensure Bluetooth is working properly.
- No  or  icon? Go to http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html for instructions on finding your Bluetooth version.

NOTE: If you are using your mouse with a Bluetooth adapter, wait a few seconds after inserting the adapter into your computer. Your mouse should work normally with the adapter after they have been connected.

Also, if your computer is just turned on or waking up, after a few seconds your mouse should work normally with the computer after they have been connected.

Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products. There is no charge for technical support except the cost of the phone call, and long distance charges where applicable. Technical Support Contact information can be found on the back page of this manual.

Web Support

You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington Website: www.support.kensington.com

Telephone Support

There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit www.kensington.com for telephone support hours. In Europe, technical support is available by telephone Monday to Friday 0900 to 2100.

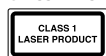
Please note the following when calling support:

- Call from a phone where you have access to your mouse.
- Be prepared to provide the following information:
 - Name, address, and telephone number
 - Name of the Kensington product

- Make and model of your computer
- System software and version
- Symptoms of the problem and what led to them

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

CLASS 1 LASER SAFETY STATEMENT:



This laser device complies with international standard IEC 60825-1: 2001-08, class 1 laser product and also Comply with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviation pursuant to Laser Notice No. 50 dated 7/2001:

1. Emission of a parallel beam of infrared user-invisible light
2. Maximum power of 716 microwatts CW, wavelength range 832-865 nanometers
3. Operating temperature between 0 °C (32° F) to 40° C (104° F).

While the Class 1 laser in this product is safe under normal use, the laser beam (which is invisible to the human eye, but emitted from the bottom of the mouse) should not be pointed at anyone's eyes.)

CAUTION: This device has no serviceable parts. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

SAFETY AND USAGE GUIDELINES

1. In the absence of proper operation and if customer-initiated troubleshooting is unsuccessful, switch off the device and call Kensington technical support.
2. Do not disassemble this product or expose it to liquid, humidity, moisture, or temperatures outside the specified operating ranges of 0 deg C (32 deg F) to 40 deg C (104 deg F).
3. If your product is exposed to out-of-range temperatures, switch it off and allow temperature to return to the normal operating range.

FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") warrants this product against defects in material and workmanship under normal use and service for five years from the original date of purchase. KENSINGTON, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this limited warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This limited warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse or negligence. This limited warranty is valid only if the product is used with the equipment specified on the product box. Please check product box for details or call KENSINGTON technical support. This warranty does not affect any other legal rights you may have by operation of law. Contact KENSINGTON at www.support.kensington.com or at one of the technical support numbers listed below for warranty service procedures.

DISCLAIMER OF WARRANTY

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OPERATION OF

LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO FOUR YEARS. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUES, LOST PROFITS, LOSS OF USE OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING WARRANTY, CONTRACT, STATUTORY OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED WARRANTY OR ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES/COUNTIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

RF TECHNICAL SPECIFICATIONS

RF Frequency 2.4-2.4835 GHz

FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, Pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

MODIFICATIONS: Any changes or modifications not expressly approved by Kensington could void the user's authority to operate the equipment.

FCC DECLARATION OF CONFORMITY STATEMENT

This product complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. As defined in Section 2.909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is Kensington Computer Product Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

INDUSTRY CANADA CONFORMITY

This device has been tested and found to comply with the limits specified in RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Kensington declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives.

For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the 'Compliance Documentation' link at www.support.kensington.com

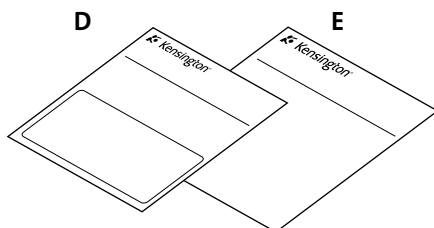
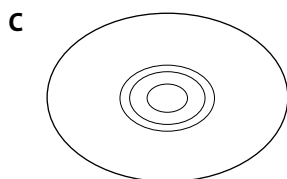
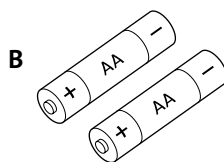
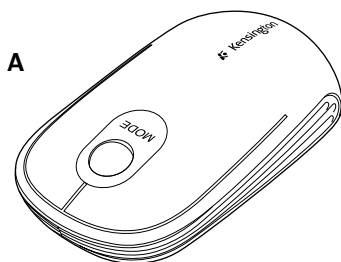
INFORMATION FOR EU MEMBER-STATES ONLY



The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

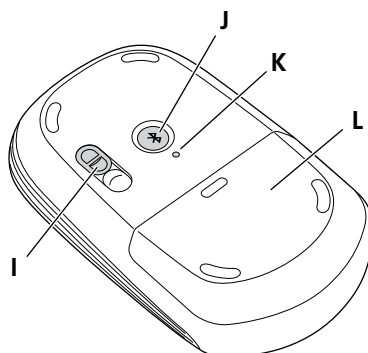
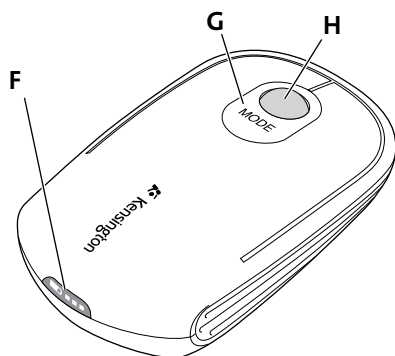
Kensington and ACCO are registered trademarks of ACCO Brands. SlimBlade is a trademark of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. All other trademarks are the property of their respective owners. Patents pending.

© 2007 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 4/07



Contenu

- A. Boule de commande
- B. 2 piles AA
- C. CD du logiciel du pilote de la souris
- D. Guide de démarrage rapide
- E. Document de garantie (contient l'URL pour le Manuel d'instructions entier)

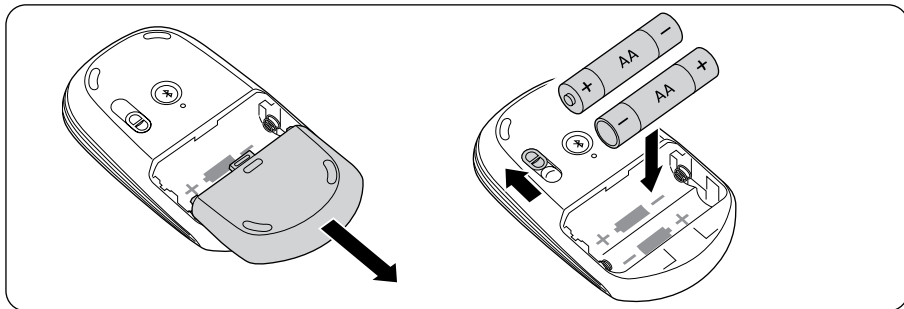


Composants

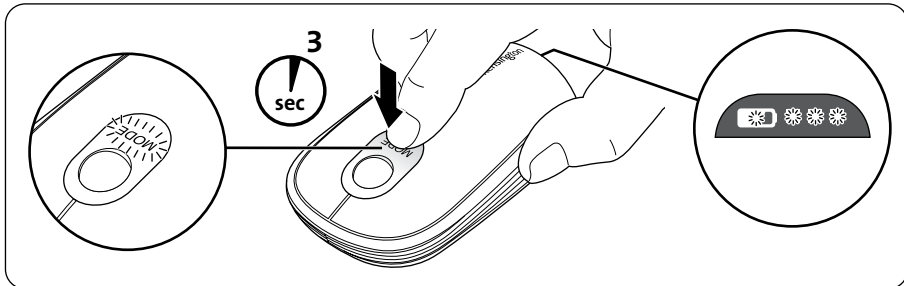
- F. Voyants lumineux d'indication du niveau des piles
- G. Bouton de mode
- H. Boule de commande/Boule de défilement
- I. Volet du capteur – Laissez-le ouvert
- J. Bouton de découverte Bluetooth®
- K. Voyant lumineux de connexion Bluetooth
- L. Volet du compartiment à piles

Installation de votre souris



1. Installez les piles.
 - a. Faites glisser le volet du compartiment à piles pour l'enlever.
 - b. Insérez les piles puis remettez le volet en place.
2. Vérifiez que le volet du capteur est ouvert de façon à ce que ce dernier puisse accéder correctement à la surface du bureau.

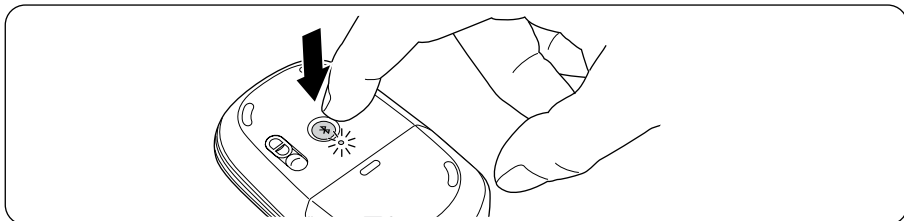



3. Mettez la souris sous tension. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que vous retiriez votre doigt. Ceci est nécessaire pour que votre souris fonctionne correctement.



4. Connectez votre souris à votre ordinateur Bluetooth
L'étape suivante consiste à connecter votre souris à votre ordinateur Bluetooth.
Les étapes sont différentes en fonction de votre version Bluetooth :

- Si vous avez un ordinateur Mac® avec OS 10.4 ou supérieure, la version Bluetooth de Mac est disponible.
- Si vous avez un ordinateur Windows® et que  apparaît dans la barre d'état système, la version Bluetooth de Widcomm ou de Microsoft® est probablement disponible.
- Si vous avez un ordinateur Windows et que  apparaît dans la barre d'état système, la version Bluetooth de Toshiba est probablement disponible.



1. Double-cliquez sur  sur votre bureau ou en bas de l'écran.
2. Cliquez sur **Assistant d'installation Bluetooth**.



3. Sur votre souris, appuyez sur le bouton de **découverte**. Le voyant lumineux de la souris clignote en bleu.
4. Sélectionnez **Je souhaite trouver un périphérique Bluetooth spécifique et configurer le mode d'utilisation de ses services par mon ordinateur** puis cliquez sur **Suivant**.

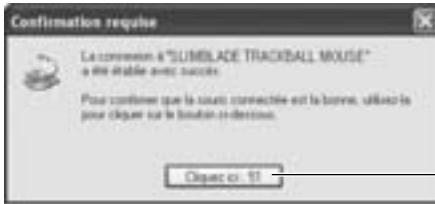


5. Sur l'écran **Sélection de périphérique Bluetooth**, double-cliquez sur **SlimBlade Trackball Mouse**.



Widcomm

6. Cliquez pour confirmer la sélection de la souris à l'aide de votre boule de commande SlimBlade. Le voyant lumineux de la souris reste allumé en bleu pendant trois secondes puis disparaît.



Utilisez la boule de commande SlimBlade pour cliquer sur cet invite ici.

7. Sélectionnez **SlimBlade Trackball Mouse** sur l'écran Sélection de périphérique Bluetooth puis cliquez sur Suivant. Attendez qu'un message indiquant que vous pouvez utiliser la souris apparaisse sur l'écran de votre ordinateur.

Toshiba®

1. Double-cliquez sur  en bas de l'écran.
2. Cliquez sur **Nouvelle connexion**.



3. Sélectionnez **Mode Express (recommandé)** puis cliquez sur **Suivant**.



4. Sur votre souris, appuyez sur le bouton de découverte. Le voyant lumineux de la souris clignote en bleu.
5. Lorsqu'un écran apparaît pour vous inviter à sélectionner un périphérique, cliquez sur **Actualiser**.

6. Sélectionnez **Mode Express (recommandé)** puis cliquez sur **Suivant**.



7. Si un écran vous demandant de saisir une clé de sécurité apparaît, cliquez sur **OK**.



8. Lorsque l'écran Paramètres Bluetooth apparaît, cliquez sur **OK**.




9. (Facultatif) Saisissez un nom et/ou sélectionnez une icône pour votre souris. Cliquez sur **Suivant**.



10. Le voyant lumineux clignote en bleu. Sélectionnez la souris sur l'écran de votre ordinateur puis cliquez sur **Suivant**.
11. Si vous êtes invité à vous connecter à Windows Update, cliquez sur **Non**.
12. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour mettre fin à la connexion. Cliquez sur **Terminer**.



1. Double-cliquez sur  en bas de l'écran.
2. Sélectionnez **Assistant Ajout de périphérique Bluetooth**.



3. Cochez la case **Mon périphérique est préparé et prêt à être détecté** puis cliquez sur **Suivant**.



4. Le voyant lumineux de la souris clignote en bleu. Sélectionnez la souris sur l'écran de votre ordinateur puis cliquez sur **Suivant**.
5. Le voyant lumineux de la souris reste allumé en bleu pendant trois secondes. Sélectionnez la souris sur l'écran de votre ordinateur puis cliquez sur **Suivant**.



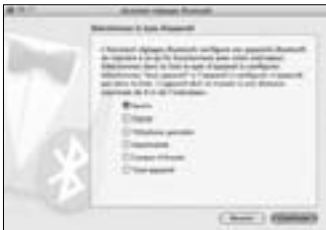
3. Cliquez sur **Config. nouvel appareil.**



4. Cliquez sur **Continuer.**



5. Sélectionnez **Souris** dans la liste des dispositifs puis cliquez sur **Continuer.**



6. Sur votre souris, appuyez sur le bouton de **découverte.**
 7. Le voyant lumineux de la souris clignote en bleu. La boule de commande Kensington SlimBlade apparaît sur l'écran de votre ordinateur. Cliquez sur **Continuer.**



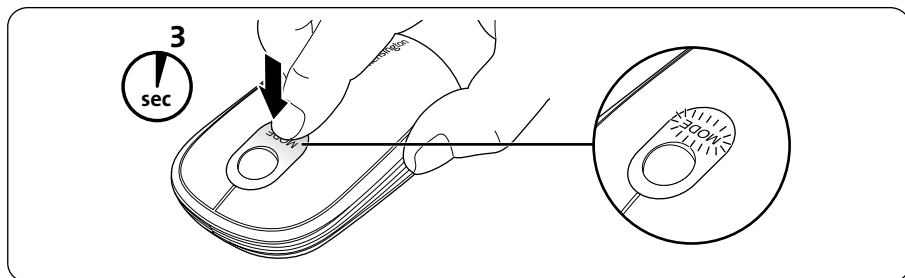
8. Sur l'écran Conclusion, cliquez sur **Quitter**.



Mise sous/hors tension de votre souris

REMARQUE : Nous vous recommandons de mettre votre souris hors tension lorsque vous voyagez afin d'économiser la durée de vie des piles.

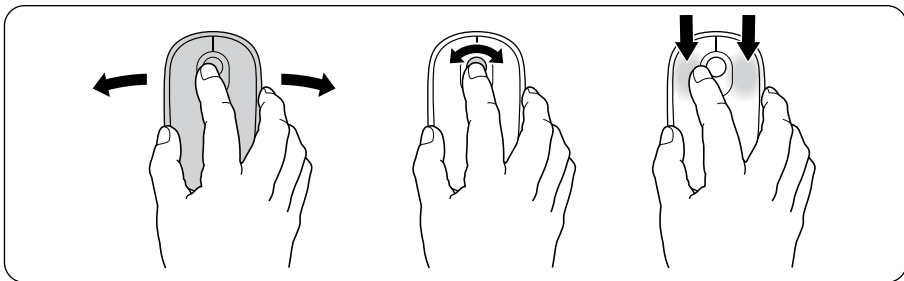
Pour mettre votre souris sous ou hors tension, cliquez sur le bouton du mode et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant lumineux du mode clignote pendant une seconde jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton.



REMARQUE : Lorsque vous mettez votre souris sous tension, le dernier mode que vous avez utilisé reste activé : mode souris de bureau ou mode boule de commande (voir "Utilisation du mode boule de commande", ci-dessous).

Votre souris entre en mode de "veille" lorsque vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps. Effectuez l'une des opérations suivantes pour la réutiliser :

- En mode souris de bureau, déplacez la souris.
- En mode boule de commande, faites rouler la boule de commande.
- Dans l'un ou l'autre mode, cliquez sur le bouton gauche ou droit de la souris.

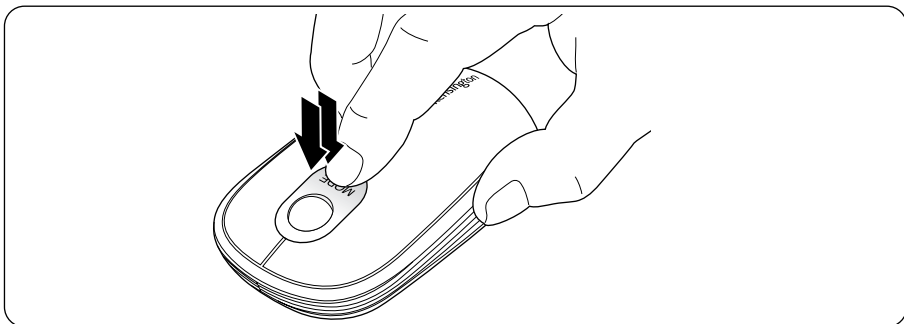


Mode souris/mode boule de commande

Votre boule de commande SlimBlade offre deux modes :

Mode souris : il s'agit du mode standard dans lequel votre boule de commande SlimBlade fonctionne comme une autre souris de bureau.

Pour basculer entre le mode souris de bureau et le mode boule de commande, double-cliquez sur le bouton du mode. Le voyant lumineux du mode clignote une fois.



Mode boule de commande. Dans ce mode, seule la boule de commande de votre boule de commande SlimBlade est activée. Vous pouvez basculer en mode boule de commande lorsque votre bureau est encombré, ou lorsque les fonctions de la souris ne fonctionnent pas correctement sur une surface particulière.

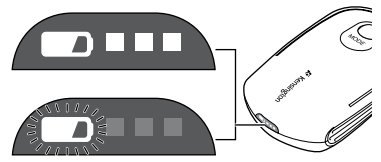
Le mode boule de commande offre les fonctions suivantes :

- Faites rouler la boule de commande pour déplacer le curseur à l'écran.
- Pour faire défiler l'écran, déplacez le curseur sur la barre de défilement à l'écran et cliquez sur le bouton de mode.
- Pour cliquer sur un élément et le déplacer, placez le curseur sur cet élément et cliquez une fois sur le bouton du mode pour le sélectionner. Faites rouler la boule de commande pour déplacer l'élément à l'endroit souhaité. Cliquez de nouveau une fois sur le bouton du mode pour relâcher l'élément.
- Pour sélectionner du texte (par exemple, pour couper ou copier du texte), placez le curseur au début du texte et cliquez une fois sur le bouton du mode. Faites rouler la boule de commande pour sélectionner le texte souhaité. Cliquez une fois sur le bouton du mode lorsque tout le texte est sélectionné.

Vérification du niveau de charge des piles

Les voyants lumineux d'indication du niveau des piles comprennent une icône de pile et trois voyants lumineux de forme carrée. Les voyants s'allument lorsque vous mettez la souris sous tension, lorsque vous insérez des piles ou lorsque vous vous reconnectez à votre ordinateur. Ils restent allumés pendant environ 5 secondes.

Les voyants lumineux indiquent le niveau de charge des piles, comme suit :

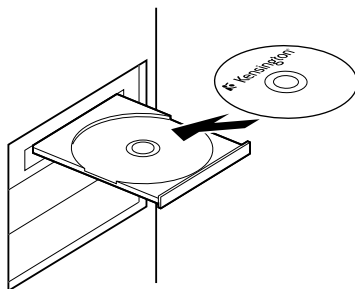
Si un voyant est allumé en vert		La pile est correcte
L'icône de la pile clignote en rouge		La pile doit être chargée

Si la pile est presque épuisée, la souris s'éteint.

Installation du logiciel du pilote de la souris

La fonctionnalité de défilement à 360 degrés vous permet d'utiliser votre souris pour effectuer un défilement à la fois horizontal et vertical (défilement à 360 degrés) à l'écran. Si vous utilisez un Mac ou un ordinateur Windows sur lequel le système d'exploitation Vista est installé, la fonctionnalité de défilement à 360 degrés est automatique. Si vous utilisez un ordinateur Windows sur lequel le système d'exploitation XP est installé, suivez les étapes ci-dessous pour installer le logiciel de défilement à 360 degrés.

1. Insérez le CD dans le lecteur de votre ordinateur.



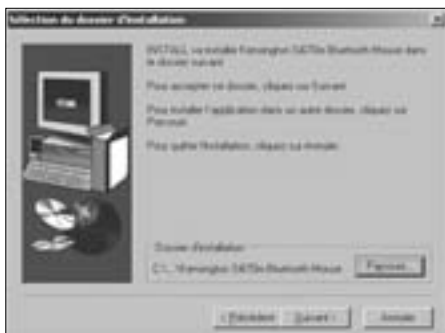
2. Sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser puis cliquez sur **Suivant**.



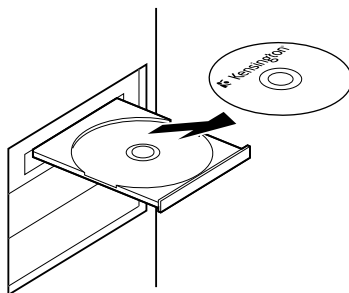
3. Fermez toutes les applications et cliquez sur **Suivant**.



4. Suivez les instructions d'installation qui apparaissent à l'écran.



5. Lorsque l'installation est terminée, retirez le CD du lecteur et cliquez sur l'option de **redémarrage de l'ordinateur**.




Vous pouvez maintenant utiliser votre souris avec la fonctionnalité de défilement à 360 degrés.

IMPORTANT: informations sur la santé des utilisateurs de systèmes informatiques

Au cours de ces dernières années, les recherches médicales dans le domaine des maladies professionnelles ont porté sur des activités normales et apparemment inoffensives, susceptibles de provoquer toute une série de problèmes désignés sous le terme générique de Syndrome de Stress Répétitif (RSI en anglais) ou Troubles Consécutifs à des Traumatismes Cumulatifs (CTD en anglais). Il est reconnu à ce jour que des mouvements répétitifs peuvent conduire à ces problèmes physiologiques. En tant qu'utilisateur d'un ordinateur, vous pouvez être sujet à ce type de problèmes.

En faisant attention à la façon dont vous effectuez votre travail, utilisez votre ordinateur et téléphone, faites du sport ou vazez à vos occupations ménagères, vous pourrez identifier ces comportements dangereux. Si vous constatez que vos mains ou vos poignets sont douloureux, enflés, engourdis ou faibles (surtout pendant le sommeil), consultez immédiatement votre médecin. En effet, ces symptômes peuvent indiquer un syndrome de stress répétitif qui exige un accompagnement médical immédiat. Pour de plus amples informations, consultez votre médecin.

Dépannage

- Utilisez toujours des piles neuves et insérez-les correctement dans la souris.
- Vérifiez que le volet du capteur est ouvert.
- Vérifiez que la technologie Bluetooth de votre ordinateur est activée.
- Déplacez la souris plus près de l'ordinateur.
- Vérifiez qu'il n'existe aucun autre périphérique Bluetooth en mode de découverte.
- Sur les ordinateurs Windows, consultez le guide d'aide du logiciel Bluetooth afin de vous assurer que Bluetooth fonctionne correctement. Une version de Bluetooth pour Windows XP prenant en charge les périphériques d'entrée (souris et claviers) doit être installée sur l'ordinateur.
- Sur les Mac, cliquez sur l'icône Bluetooth sur l'écran Préférences Système. Consultez le fichier d'aide Bluetooth d'Apple afin de vous assurer que Bluetooth fonctionne correctement.
- Aucune  icône ou? Accédez à http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html pour savoir comment trouver la version Bluetooth appropriée.

REMARQUE : Si vous utilisez votre souris avec un adaptateur Bluetooth, patientez quelques secondes après avoir inséré l'adaptateur dans votre ordinateur. Votre souris devrait fonctionner normalement avec l'adaptateur une fois que vous les avez connectés. De même, si vous venez de mettre votre ordinateur sous tension ou s'il était en mode veille, votre souris devrait fonctionner normalement avec l'ordinateur au bout de quelques secondes une fois que vous les avez connectés.

Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés.

Assistance Web

Il se peut que vous trouviez une solution à votre problème dans la Foire aux questions (FAQ) de la zone Assistance du site Web de Kensington : www.support.kensington.com.

Support téléphonique

L'assistance technique est gratuite, à l'exception des coûts d'appel longue distance, le cas échéant. Veuillez visiter le site www.kensington.com pour les heures d'ouverture de l'assistance téléphonique. En Europe, l'assistance technique est disponible par téléphone du lundi au vendredi, de 9h00 à 21h00.

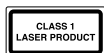
Veuillez noter ce qui suit lors d'une demande d'assistance :

- Passez votre appel depuis un poste situé près de votre souris.
- Les informations suivantes vous seront demandées:
 - Nom, adresse et numéro de téléphone
 - Nom du produit Kensington
 - Fabricant et modèle de votre ordinateur
 - Logiciel et version de votre système
 - Symptômes du problème et faits qui en sont à l'origine

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41

Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

DECLARATION DE SECURITE LASER DE CLASSE 1



Ce périphérique laser est conforme au standard international IEC 60825-1: 2001-08, produit laser de classe 1 et est également conforme à 21 CFR 1040.10 et 1040.1, sauf pour le manquement concernant la notice du laser n° 50, datée de juillet 2001 :

1. Émission d'un rayon parallèle de lumière infrarouge invisible pour l'utilisateur
2. Puissance maximum de 716 microwatts CW, plage de longueur d'onde 832-865 nanomètres
3. Température de fonctionnement comprise entre 0 °C et 40 °C.

Le laser de Classe 1 dans ce produit n'est pas nocif dans des conditions normales d'utilisation, mais le rayon laser (qui est invisible à l'œil nu mais qui est émis de la partie inférieure de la souris) ne doit pas être dirigé dans les yeux de quelqu'un.)

ATTENTION : Vous ne devez pas tenter de réparer ce dispositif. L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles mentionnées ici risquent de provoquer une exposition dangereuse aux radiations.

DIRECTIVES DE SECURITE ET D'UTILISATION

1. En cas de mauvais fonctionnement et si le dépannage entamé par le client s'avère infructueux, éteindre le dispositif et appeler l'assistance technique de Kensington. www.kensington.com.
2. Ne pas démonter le produit ou le faire entrer en contact avec des liquides, l'exposer à l'humidité ou à des températures sortant des plages opérationnelles spécifiées, qui vont de 0 °C à 40 °C.
3. Si votre produit est exposé à des températures extrêmes, l'éteindre et laisser la température revenir à la plage opérationnelle normale.

GARANTIE LIMITEE À 5 ANS

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantit ce produit contre tout vice matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une durée de cinq ans à compter de la date d'achat. KENSINGTON choisira, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer l'unité défectueuse couverte par la présente garantie. Veuillez conserver la facture comme preuve de la date d'achat. Elle vous sera nécessaire pour bénéficier de la garantie. Pour que la présente garantie limitée soit valable, le produit devra être manipulé et utilisé comme indiqué dans les instructions fournies avec la présente garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus ou à une négligence. Elle n'est valide que si le produit est utilisé sur l'ordinateur ou le système spécifié sur la boîte du produit. Veuillez consulter les détails sur la boîte du produit ou appeler le service d'assistance technique KENSINGTON. Cette garantie n'affecte aucun autre droit légal que vous pouvez avoir par force de loi. Contactez KENSINGTON sur le site www.support.kensington.com ou en appelant l'un des numéros de l'assistance technique répertoriés ci-dessous pour en savoir plus sur les procédures de service sous garantie.

DENI DE RESPONSABILITE

A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITEE FOURNIE ICI, ET DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, KENSINGTON EXCLUT TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITE MARCHANDE ET/OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE PEUT NEANMOINS EXISTER SELON LA LOI, TOUTES CES GARANTIES SONT LIMITEES A LA DUREE DE CINQ ANS DE CETTE GARANTIE. CERTAINS ETATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DUREE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. LES LIMITATIONS REPRISES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ETRE APPLICABLES.

LIMITATION DE RESPONSABILITE

LA REPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. EN AUCUN CAS KENSINGTON NE SAURAIT ETRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPECIAL, DIRECT OU INDIRECT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATIONS, DES PERTES DE REVENUS, PERTES DE PROFITS, PERTE D'UTILISATION DU LOGICIEL, PERTE OU RECUPERATION DE DONNEES, DE LA LOCATION DE MATERIEL DE REMPLACEMENT, DES PERTES DE TEMPS, DES DOMMAGES DE PROPRIETES ET DES RECLAMATIONS TIERCES, PROVENANT DE TOUTE THEORIE DE RECUPERATION, Y COMPRIS LA GARANTIE, LE CONTRAT, LE STATUT OU LE DELIT. NONOBTANT L'ÉCHÉANCE DE TOUTE GARANTIE LIMITEE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR FORCE DE LOI, OU DANS LE CAS OÙ CETTE GARANTIE LIMITEE SORT DE SON OBJECTIF PRINCIPAL, L'ENTIERE RESPONSABILITE DE

KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS, LA LIMITATION OU EXCLUSION MENTIONNÉE CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI DIFFÈRENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES CONCERNANT LES FRÉQUENCES RADIO

Fréquence de fonctionnement : 2,4-2,4835 GHz

DÉCLARATION DE LA FCC RELATIVE À L'EXPOSITION AUX RADIATIONS

Cet équipement est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations établies par la FCC dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent respecter les consignes d'utilisation spécifiques en matière de sécurité de l'exposition RF. Ce transmetteur ne doit pas être installé au même endroit ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

DÉCLARATION DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS (FCC) SUR L'INTERFÉRENCE DES FRÉQUENCES RADIO

Remarque : Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limitations s'appliquant aux dispositifs numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces restrictions ont pour but d'offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil peut produire, utiliser et émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, il risque d'engendrer des interférences nuisibles aux communications radio.

Tout risque d'interférences ne peut toutefois pas être entièrement exclu. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision (à déterminer en allumant puis éteignant l'équipement), vous êtes invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures citées ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.
- Connecter l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.

MODIFICATIONS : Les modifications qui n'ont pas été explicitement approuvées par Kensington peuvent annuler votre autorisation d'utiliser l'appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences gênantes et (2) il doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement. Comme défini dans la Section 2.909 du règlement FCC, la partie responsable pour ce périphérique est Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, États-Unis.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ D'INDUSTRIE CANADA

Ce périphérique a été testé et reconnu conforme aux limites spécifiées dans RSS-210. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences gênantes et (2) il doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Cet appareil numérique de classe [B] est conforme à la norme canadienne ICES-003.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Kensington déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et aux autres dispositions des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la Déclaration de conformité pour ce produit peut être obtenue en cliquant sur le lien "Documentation de conformité" sur le site www.support.kensington.com.

INFORMATIONS APPLICABLES UNIQUEMENT DANS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPÉENNE

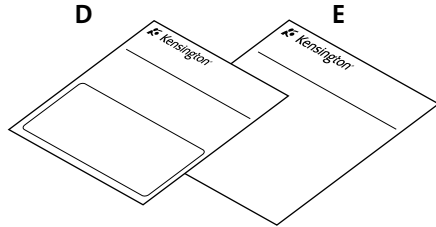
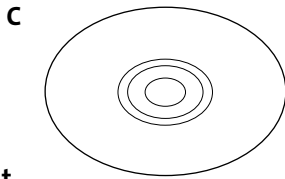
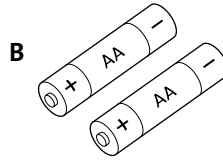
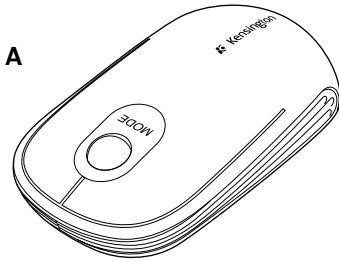


L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations détaillées concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Kensington et ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. SlimBlade est une marque commerciale d'ACCO Brands. The Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Brevets en cours.

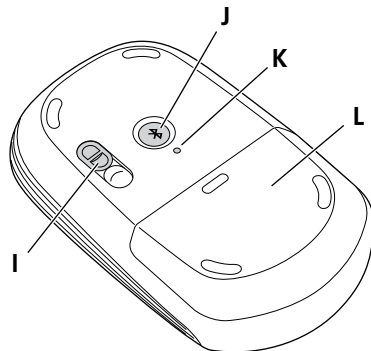
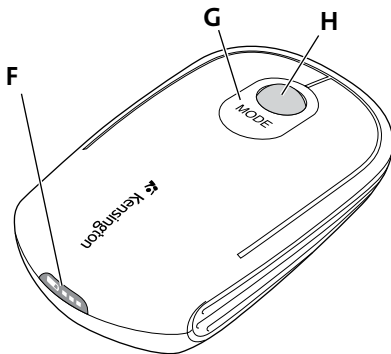
© 2007 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group.

Tous droits réservés. 4/07



Inhalt

- A. Trackball-Maus
- B. 2 AA-Batterien
- C. Maustreiber-Software-CD
- D. Kurzanleitung
- E. Garantieerklärung (enthält URL für die vollständige Bedienungsanleitung)

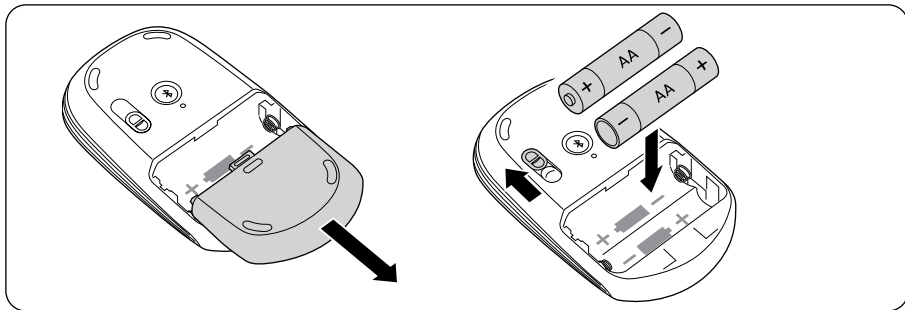


Komponenten

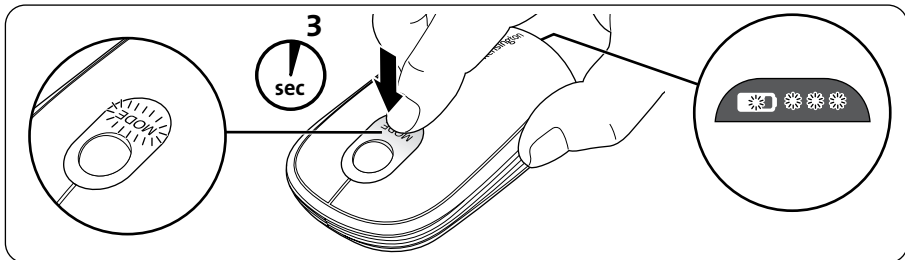
- F. Anzeige-LED für Akkumeter
- G. Modusschalter
- H. Trackball/Scrollball
- I. Sensorabdeckung – Geöffnet halten
- J. Bluetooth®-Erkennungstaste
- K. Bluetooth-Verbindungs-Indikatoranzeige
- L. Batterieabdeckung

Einrichtung Ihrer Maus



1. Legen Sie die Batterien ein.
 - a. Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
 - b. Legen Sie die Batterien ein und schließen Sie die Abdeckung wieder.
2. Achten Sie darauf, dass die Sensorabdeckung geöffnet ist, damit der Sensor die Desktop-Oberfläche richtig erkennen kann.

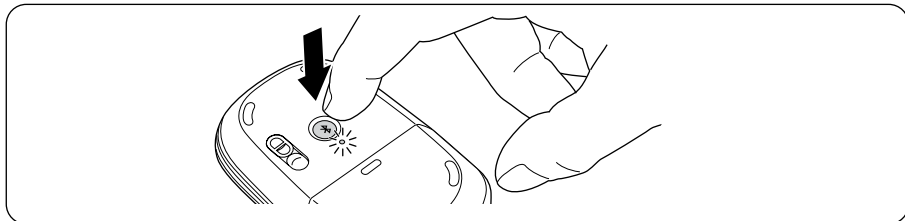



3. Schalten Sie die Maus an. Die LED-Anzeige blinkt, bis der Finger entfernt wird. Dies ist erforderlich, damit die Maus richtig funktioniert.



4. Schließen Sie die Maus an den Bluetooth-aktivierten Computer an
Der nächste Schritt besteht darin, die Maus mit dem Bluetooth-aktivierten Computer zu verbinden. Die Schritte unterscheiden sich bei verschiedenen Bluetooth-Versionen:

- Wenn Sie über einen Mac-Computer mit OS 10.4 oder später verfügen, haben Sie die Mac-Bluetooth-Version.
- Wenn Sie über einen Windows®-Computer verfügen und das  im Systemfach angezeigt wird, haben Sie vermutlich die Widcomm- oder Microsoft®-Bluetooth-Version.
- Wenn Sie über einen Windows-Computer verfügen und das  im Systemfach angezeigt wird, haben Sie vermutlich die Toshiba-Bluetooth-Version.



1. Doppelklicken Sie auf Ihrem Desktop oder unten auf dem Bildschirm auf .
2. Klicken Sie auf «Bluetooth-Setup-Assistent».



3. Drücken Sie die Taste «Erkennung» an Ihrer Maus. Die Indikatoranzeige an der Maus blinkt blau.
4. Wählen Sie «Ich suche ein bestimmtes Bluetooth-Gerät und möchte festlegen, wie dieser Computer dessen Dienste nutzt» aus und klicken Sie auf «Weiter».

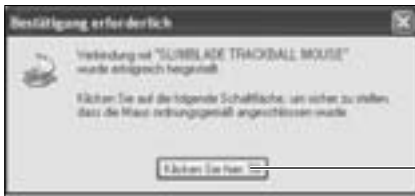


5. Doppelklicken Sie im Bildschirm «Auswahl von Bluetooth-Geräten» auf die **SlimBlade Trackball Mouse**.



Widcomm


- Verwenden Sie die SlimBlade Trackball Mouse, um durch Klicken die Auswahl der Maus zu bestätigen. Die Indikatoranzeige an der Maus leuchtet drei Sekunden lang durchgehend blau und geht dann aus.



Verwenden Sie die SlimBlade Trackball Mouse, um auf diese Aufforderung zu klicken.

- Wählen Sie im Bildschirm «Auswahl von Bluetooth-Geräten» die **SlimBlade Trackball Mouse** aus und klicken Sie auf «Weiter». Warten Sie, bis auf Ihrem Bildschirm die Nachricht angezeigt wird, dass Ihre Maus betriebsbereit ist.

Toshiba®

- Doppelklicken Sie unten auf dem Bildschirm auf .
- Klicken Sie auf «Neue Verbindung».



- Wählen Sie «Express-Modus» aus und klicken Sie auf «Weiter».



- Drücken Sie die Taste "Erkennung" an Ihrer Maus. Die Indikatoranzeige an der Maus blinkt blau.
- Wenn ein Bildschirm angezeigt wird, auf dem Sie aufgefordert werden, ein Gerät auszuwählen, klicken Sie auf «Aktualisieren».

6. Wählen Sie «Express» aus und klicken Sie auf «Weiter».



7. Wenn ein Bildschirm angezeigt wird, auf dem Sie nach einem Hauptschlüssel gefragt werden, klicken Sie auf «OK».



8. Wenn der Bildschirm «Bluetooth-Einstellungen» angezeigt wird, klicken Sie auf «OK».



9. (Optional) Geben Sie einen Namen ein und/oder wählen Sie ein Symbol für Ihre Maus aus. Klicken Sie auf «Weiter».




10. Die Indikatoranzeige blinkt blau. Wählen Sie auf Ihrem Computerbildschirm die Maus aus und klicken Sie auf «Weiter».
11. Wenn Sie aufgefordert werden, eine Verbindung mit Windows Update herzustellen, klicken Sie auf «Nein».
12. Befolgen Sie die Anweisung auf Ihrem Bildschirm, um die Verbindung fertig zu stellen. Klicken Sie auf «Fertig stellen».

Toshiba



Microsoft

1. Doppelklicken Sie unten auf dem Bildschirm auf .
2. Wählen Sie «Hinzufügen» aus.



3. Wählen Sie «Gerät ist eingerichtet und kann erkannt werden» aus und klicken Sie auf «Weiter».



4. Die Indikatoranzeige an der Maus blinkt blau. Wählen Sie auf Ihrem Computerbildschirm die Maus aus und klicken Sie auf «Weiter».
5. Die Indikatoranzeige an der Maus leuchtet drei Sekunden lang durchgehend blau. Wählen Sie auf Ihrem Computerbildschirm die Maus aus und klicken Sie auf «Weiter».





6. Wählen Sie **«Keinen Hauptschlüssel verwenden»** und klicken Sie auf **«Weiter»**.



7. Klicken Sie auf **«Fertig stellen»**.



Mac

1. Klicken Sie in der unteren linken Ecke des Bildschirms auf .
2. Klicken Sie auf **«Systemeinstellungen»** und dann auf .



3. Klicken Sie auf «Neues Gerät konfigurieren».



4. Klicken Sie auf «Fortfahren».



5. Wählen Sie «Maus» aus der Geräteliste aus und klicken Sie auf «Fortfahren».



6. Drücken Sie die Taste «Erkennung» an Ihrer Maus.
7. Die Indikatoranzeige an der Maus blinkt blau. Die Kensington SlimBlade Trackball Mouse wird auf Ihrem Computerbildschirm angezeigt. Klicken Sie auf «Fortfahren».



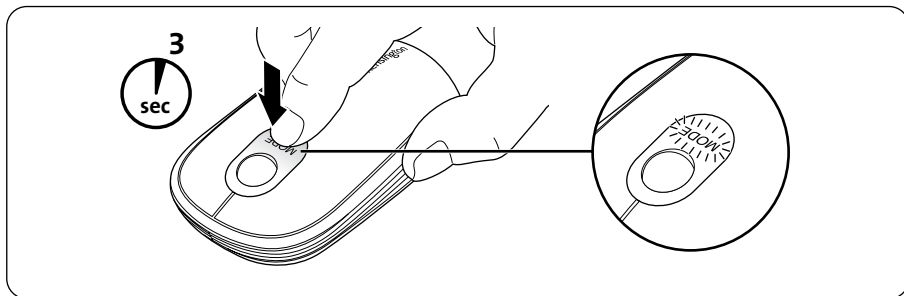
8. Klicken Sie auf dem Bildschirm «Zusammenfassung» auf «Beenden».



Ein-/Ausschalten der Maus

HINWEIS: Wir empfehlen Ihnen, die Maus auszuschalten, während Sie unterwegs sind, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

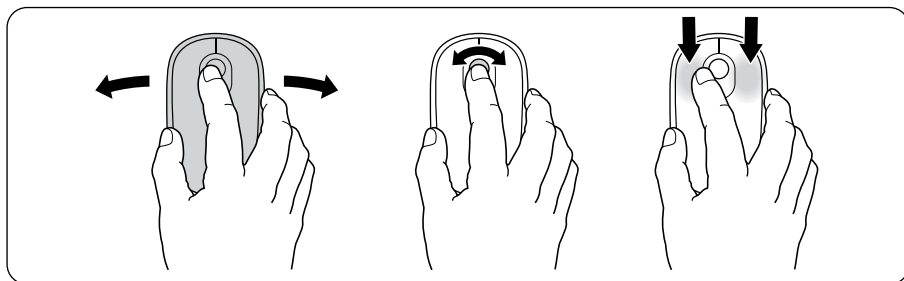
Um die Maus ein- oder auszuschalten, klicken Sie ein Mal und halten den Modusschalter 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Modusanzeige blinkt ein Mal in der Sekunde, bis Sie den Modusschalter loslassen.



HINWEIS: Wenn Sie die Maus einschalten, ist der zuletzt verwendete Modus aktiviert: Desktop-Mausmodus oder Trackball-Modus (siehe „Verwenden des Trackball-Modus“).

Wenn die Maus über einen gewissen Zeitraum nicht verwendet wurde, schaltet sie in den Ruhemodus um. Um die Maus wieder zu aktivieren, führen Sie eine der folgenden Aktionen durch:

- Bewegen Sie die Maus, wenn sie sich im Desktop-Mausmodus befindet.
- Rollen Sie den Trackball, wenn sie sich im Trackballmodus befindet.
- Klicken Sie mit der rechten oder linken Maustaste, unabhängig vom Modus.

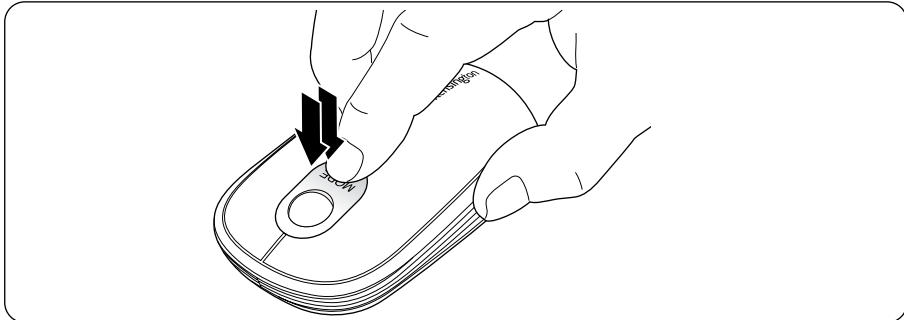


Maus- im Vergleich zum Trackball-Modus

Die SlimBlade Trackball Mouse bietet zwei Möglichkeiten:

Maus-Modus. Dies ist der Standardmodus, in dem die SlimBlade Trackball Mouse wie jede andere Desktop-Maus funktioniert.

Um zwischen dem Desktop-Mausmodus und dem Trackball-Modus umzuschalten, doppelklicken Sie den Modusschalter. Die Modusanzeige leuchtet ein Mal auf.



Trackball-Modus. In diesem Modus ist nur der Trackball der SlimBlade Trackball Mouse aktiviert. Sie können auf den Trackball-Modus umschalten, wenn Sie nur begrenzt Platz auf dem Desktop haben oder wenn die Mausfunktionen auf einer bestimmten Oberfläche nicht gut funktionieren.



Der Trackball-Modus ermöglicht die folgenden Funktionen:

- Rollen Sie den Trackball, um den Cursor auf dem Bildschirm zu bewegen.
- Um den Bildschirm zu scrollen, verschieben Sie den Cursor auf der Bildlaufleiste des Bildschirms und klicken auf den Modusschalter.
- Um auf ein Element zu klicken und es zu verschieben, platzieren Sie den Cursor auf dem Element und klicken auf den Modusschalter, um es auszuwählen. Rollen Sie den Trackball, um das Element auf die gewünschte Position zu verschieben. Klicken Sie ein Mal erneut auf den Modusschalter, um das Element freizugeben.
- Um Text auszuwählen – um ihn beispielsweise auszuschneiden oder zu kopieren – platzieren Sie den Cursor am Textbeginn und klicken ein Mal auf den Modusschalter. Rollen Sie den Trackball, um den gewünschten Text zu markieren. Klicken Sie ein Mal auf den Modusschalter, wenn der gesamte Text markiert ist.

Prüfen des Batteriestatus

Zum Akkumeter gehört ein Batteriesymbol und drei rechteckige LED-Anzeigen. Die Anzeigen leuchten, nachdem die Maus aktiviert, die Batterien eingelegt oder nachdem der erneute Anschluss an den Computer erfolgt ist; sie leuchten ca. 5 Sekunden.

Die Anzeigen geben den Batteriestatus wie folgt an:

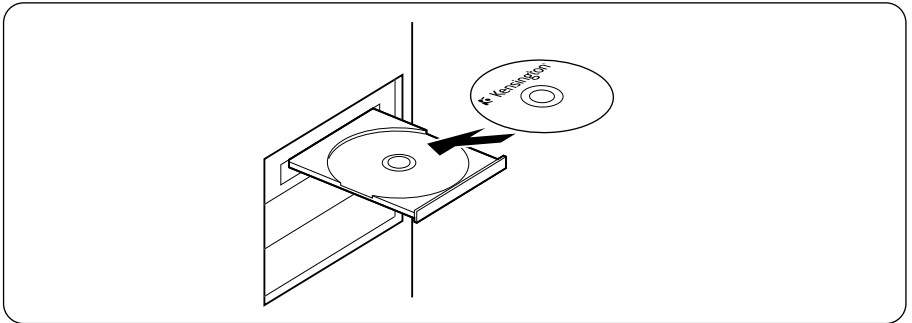
Wenn eine Anzeige grün leuchtet		Batterie ist geladen
Batteriesymbol blinkt rot		Batterie muss aufgeladen werden

Wenn die Batterie zu schwach ist, wird die Maus deaktiviert.

Installieren der Treibersoftware der Maus

Die 360-Grad-Funktion zum Scrollen ermöglicht Ihnen das gleichzeitige horizontale und vertikale Scrollen mit der Maus auf dem Bildschirm (360-Grad-Scrollen). Wenn Sie einen Mac- oder Windows-Computer mit dem Betriebssystem Vista verwenden, funktioniert das 360-Grad-Scrollen automatisch. Befolgen Sie diese Schritte, um die Software für das 360-Grad-Scrollen zu installieren, wenn Sie einen Windows-Computer mit dem Betriebssystem XP verwenden:

1. Legen Sie die CD in das Laufwerk Ihres Computers ein.



2. Wählen Sie die Sprache aus, die Sie verwenden möchten, und klicken Sie auf «Weiter».



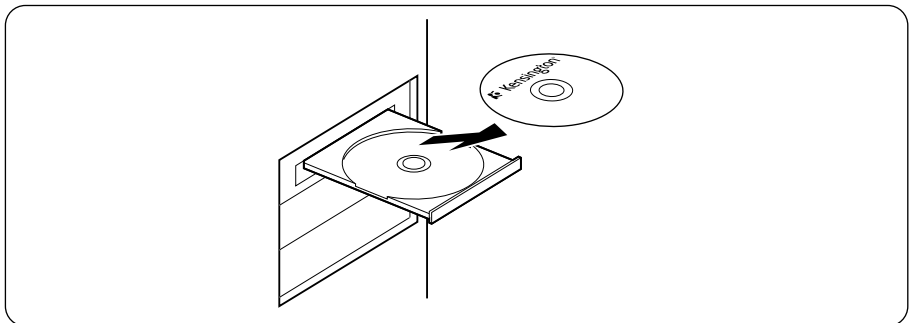
3. Schließen Sie alle Anwendungen und klicken Sie auf «Weiter».



4. Befolgen Sie die Installationsanweisungen auf Ihrem Bildschirm.



5. Wenn die Installation beendet ist, nehmen Sie die CD aus dem Laufwerk Ihres Computers und klicken auf «Computer neu starten».





Ihre Maus kann nun mit der Funktion des 360-Grad-Scrollens verwendet werden.

WICHTIG: Gesundheitliche Informationen für Computerbenutzer

In den letzten Jahren hat die medizinische Erforschung berufsbedingter Verletzungen normale, scheinbar harmlose Tätigkeiten als mögliche Ursache einer großen Bandbreite an Beschwerden identifiziert, die in ihrer Gesamtheit als Repetitive Stress Injuries (RSI, Beschwerden durch sich wiederholende Belastungen) bzw. Cumulative Trauma Disorders (CTD, kumulative traumatische Leiden) bezeichnet werden. Die mittlerweile gewonnene Erkenntnis lautet, dass jede sich wiederholende Bewegung zu diesen gesundheitlichen Problemen beitragen kann. Als Computerbenutzer können Sie dieser Gefahr ebenfalls ausgesetzt sein.

Indem Sie darauf achten, wie Sie Ihre Arbeit ausführen, Ihren Computer und Ihr Telefon verwenden, Sport treiben sowie Arbeiten im Haushalt erledigen, können Sie feststellen, welche Tätigkeiten diese hervorrufen. Wenden Sie sich umgehend an einen Arzt, falls Schmerzen, Schwellungen, Taubheitsgefühle oder Schwächungen in den Handgelenken bzw. Händen (insbesondere im Schlaf) auftreten. Diese Symptome können darauf hindeuten, dass sich bei Ihnen Beschwerden durch sich wiederholende Belastungen entwickeln, die unmittelbar medizinisch behandelt werden müssen. Wenden Sie sich für weitergehende Informationen an Ihren Arzt.

Fehlerbehebung

- Stellen Sie sicher, dass Sie neue Batterien benutzen und diese korrekt in die Maus einlegen.
- Achten Sie darauf, dass die Sensorabdeckung geöffnet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Computers aktiviert ist.
- Versuchen Sie, die Maus näher an den Computer zu legen.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein anderes Bluetooth-Gerät im Erkennungsmodus befindet.
- Wenn Sie einen Windows-Computer verwenden, ziehen Sie die Bluetooth-Softwarehilfe zurate, um sicherzustellen, dass Bluetooth richtig funktioniert. Auf dem Computer muss eine Bluetooth-Version für Windows XP installiert sein, die Eingabegeräte (Mäuse und Tastaturen) unterstützt.
- Klicken Sie bei einem Mac-Computer auf das Bluetooth-Symbol auf dem Bildschirm «Systemeinstellungen». Ziehen Sie die Bluetooth-Hilfsdatei von Apple zurate, um sicherzustellen, dass Bluetooth richtig funktioniert.
- Kein - oder -Symbol? Weitere Informationen zur Ermittlung Ihrer Bluetooth-Version finden Sie unter http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html.

HINWEIS: Wenn Sie die Maus mit einem Bluetooth-Adapter verwenden, warten Sie einige Sekunden, nachdem Sie den Adapter mit dem Computer verbunden haben. Die Maus sollte mit angeschlossenem Adapter betriebsbereit sein.
Wenn Sie den Computer gerade eingeschaltet oder aus dem Ruhemodus reaktiviert haben, sollte die Maus nach dem Anschluss mit dem Computer normal funktionieren.

Technischer Support

Alle registrierten Benutzer von Kensington-Produkten erhalten technische Unterstützung.

Unterstützung über das Internet

Viele Probleme lassen sich bereits mithilfe der „Häufig gestellten Fragen“ (Frequently Asked Questions, (FAQ)) im Unterstützungsbereich auf der Kensington-Website lösen: www.support.kensington.com.

Telefonische Unterstützung

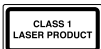
Mit Ausnahme von eventuellen Ferngesprächsgebühren entstehen keine Kosten für die technische Unterstützung. Die Geschäftszeiten der telefonischen Unterstützung entnehmen Sie bitte unserer Website www.kensington.com. In Europa sind wir telefonisch für Sie da: von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 21:00 Uhr.

Beachten Sie hinsichtlich der telefonischen Kontaktaufnahme mit der technischen Unterstützung Folgendes:

- Benutzen Sie für Anrufe ein Telefon, von dem Sie Zugriff auf Ihre Maus haben.
- Bereiten Sie folgende Informationen vor:
 - Name, Anschrift, Telefonnummer
 - Bezeichnung des Kensington-Produkts
 - Hersteller und Modell des Computers
 - Systemsoftware und Version
 - Symptome des Problems und Ursachen

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

SICHERHEITSERKLÄRUNG FÜR LASER KLASSE 1



Dieses Lasergerät entspricht dem internationalen Standard IEC 60825-1: 2001-08 als Laserprodukt der Klasse 1 sowie 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Abweichungen gemäß „Laser Notice“ Nr. 50 vom Juli 2001:

1. Wenn das Gerät nicht korrekt funktioniert und die üblichen www.kensington.com.
2. Leistung nicht höher als 716 Mikrowatt CW, Wellenlänge 832-865 Nanometer
3. Betriebstemperatur zwischen 0 °C (32 °F) und 40 °C (104 °F).

Bei normalem Gebrauch geht von diesem Laserprodukt der Klasse 1 keine Gefahr aus. Der Laserstrahl (der für das menschliche Auge unsichtbar von der Unterseite der Maus ausgeht), sollte jedoch nicht auf die Augen gerichtet werden.)

WARNUNG: Dieses Gerät enthält keine wartungsbedürftigen Teile. Die Verwendung anderer als der hier angegebenen Bedienelemente, Einstellungen oder Verfahrensabläufe kann zur Freisetzung schädlicher Strahlung führen.

RICHTLINIEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

1. In the absence of proper operation and if customer-initiated troubleshooting is unsuccessful, switch off the device and call Kensington technical support.
2. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und setzen Sie das Produkt weder Nässe noch Feuchtigkeit aus. Verwenden Sie das Produkt nur, wenn die Betriebstemperatur im zulässigen Bereich (0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F)) liegt.
3. Liegt die Umgebungstemperatur außerhalb des zulässigen Bereichs, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis die Betriebstemperatur sich im zulässigen Bereich stabilisiert hat.

5 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

DIE KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) garantiert für dieses Produkt für die Dauer von fünf Jahren ab Kaufdatum Mängelfreiheit unter normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen. KENSINGTON hat die Möglichkeit, die von dieser beschränkten Garantie abgedeckte Einheit zu reparieren oder auszutauschen. Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich. Die Garantie wird nur gewährt, wenn das Produkt gemäß den dieser beschränkten Garantie beigefügten Bedienungshinweisen verwendet wird. Diese beschränkte Garantie deckt keine Schäden ab, die auf Unfälle, Missbrauch, Anwendungsfehler oder Fahrlässigkeit zurückzuführen sind. Diese beschränkte Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt mit den auf der Verpackung des Produkts angegebenen Geräten verwendet wird. Detaillierte Informationen finden Sie auf der Verpackung des Produkts. Sie können sich auch mit der technischen Unterstützung von KENSINGTON in Verbindung setzen. Diese Garantie betrifft nicht bestimmte Rechte, die Sie eventuell gemäß gesetzlicher Vorschriften haben. Wenden Sie sich unter www.support.kensington.com an KENSINGTON oder rufen Sie eine der unten aufgeführten Telefonnummern des technischen Supports an, um Informationen zum Garantie-Service-Verfahren zu erhalten.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

ABGESEHEN VON DEN HIER BESCHRIEBENEN BESCHRÄNKTEN GARANTIELEISTUNGEN ÜBERNIMMT KENSINGTON IM RAHMEN DER GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN KEINERLEI WEITERE EXPLIZITE ODER IMPLIZITE HAFTUNG. DIES ERSTRECKT SICH AUCH AUF JEGLICHE HAFTUNG BEZÜGLICH DER HANDELBARKEIT UND/ODER DER EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE. IM RAHMEN JEDLICHER IMPLIZITER HAFTUNG, DIE DESSEN UNGEACHTET AUS GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN BESTEHT, BESCHRÄNKEN SICH DIESE GARANTIELEISTUNGEN AUF DIE FÜNFJÄHRIGE DAUER DIESER GARANTIE. BESTIMMTE BUNDESSTAATEN/PROVINZEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG HINSICHTLICH DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGSKLAUSELN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT RELEVANT SIND.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

IHRE RECHTE BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE REPARATUR ODER DEN ERSATZ DIESES PRODUKTS IM LIEFERZUSTAND. KENSINGTON ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR JEGLICHE SPEZIELLE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, INKLUSIVE, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, ERTRAGSEINBUSSEN, GEWINNEINBUSSEN, EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG DER SOFTWARE, VERLUST ODER WIEDERHERSTELLUNG VON DATEN, KOSTEN FÜR ERSATZEINRICHTUNGEN, AUFSALLZEITEN, SACHSCHÄDEN UND FORDERUNGEN DRITTER, INFOLGE VON U. A. AUS DER GARANTIE ERWACHSENDE, VERTRÄGLICHEN, GESETZLICHEN ODER SCHADENERSATZRECHTLICHEN WIEDERHERSTELLUNGSANSPRÜCHEN. UNGEACHTET ANDERER BESCHRÄNKTER ODER PER GESETZ IMPLIZITER GARANTIEBESTIMMUNGEN ODER FÜR DEN FALL, DASS DIE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG NICHT GILT, BESCHRÄNKT SICH DER HAFTUNGSUMFANG VON KENSINGTON AUF DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS. IN EINIGEN BUNDESSTAATEN/PROVINZEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG. IN DIESEM FALL GELTEN DIE DAVON BETROFFENEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE NICHT. DIESE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE; WEITERE ZUSÄTZLICHE RECHTE KÖNNEN ZWISCHEN BUNDESSTAATEN UND PROVINZEN ABWEICHEN.

TECHNISCHE RF-SPEZIFIKATIONEN

Betriebsfrequenz: 2,4-2,4835 GHz

FCC-ERKLÄRUNG ZUR FREISETZUNG VON STRALHUNG

Dieses Gerät hält die von der FCC festgelegten Grenzwerte ein, die zur Strahlungsfreisetzung in unbeaufsichtigten Umgebungen festgelegt wurden. Endbenutzer müssen die spezifischen Bedienungshinweise befolgen, um die Einhaltung der Radiofrequenzstrahlung zu gewährleisten. Dieser Transmitter darf nicht in unmittelbarer Nähe von anderen Antennen oder Transmittern aufgestellt oder zusammen mit solchen Geräten verwendet werden.

FCC-BESTIMMUNGEN ZU FUNKFREQUENZSTÖRUNGEN

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt den Tests zufolge die Auflagen von digitalen Geräten der Klasse B entsprechend Part 15 der FCC-Vorschriften. Ziel dieser Vorschriften ist es, ungünstige Interferenzen in gebäudeinternen Installationen möglichst zu vermeiden. Das Gerät erzeugt, verwendet und sendet u. U. Funkfrequenzenergie. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung können Störungen auftreten.

In Einzelfällen sind Störungen jedoch generell nicht auszuschließen. Wenn das Gerät ein- und ausgeschaltete Einrichtungen stört, sollte der Anwender eine oder mehrere der folgenden Gegenmaßnahmen vornehmen:

- Ausrichtungsänderung oder Ortsänderung der Empfangsantenne
- Entfernungsänderung zwischen Gerät und Empfänger
- Befragen des Händlers oder eines erfahrenen Funk-/TV-Technikers
- Umstecken des Geräts in eine andere Steckdose als die des Empfängers.

ÄNDERUNGEN: Alle Änderungen und Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Kensington genehmigt sind, können die Ermächtigung des Benutzers zum Verwenden des Geräts ungültig machen.

FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die Auflagen gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung von zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine ungünstigen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen verursachen. Gemäß Abschnitt 2.909 der FCC-Vorschriften ist die Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, USA, 800-535-4242, für das Gerät verantwortlich.

INDUSTRY CANADA-KONFORMITÄT

Dieses Gerät erfüllt den Tests zufolge die in RSS-210 festgelegten Auflagen. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung der folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen des Geräts verursachen.

Dieses digitale Gerät der Klasse [B] erfüllt die Auflagen des kanadischen ICES-003.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Kensington erklärt, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere zutreffende Bestimmungen der geltenden EC-Vorschriften erfüllt. Für Europa finden Sie evtl. eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt, indem Sie unter www.support.kensington.com auf den Link 'Compliance Documentation' klicken.

INFORMATIONEN FÜR EU-MITGLIEDSSTAATEN

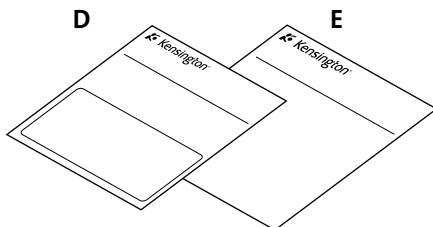
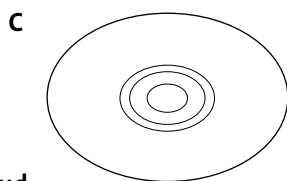
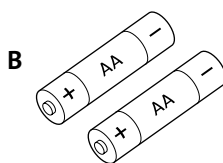
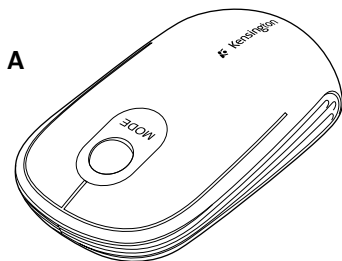


Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die anderenfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Kensington und ACCO sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. SlimBlade ist eine Handelsmarke von ACCO Brands. The Kensington Promise ist eine Servicemarke von ACCO Brands. Alle anderen Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen. Patente angemeldet.

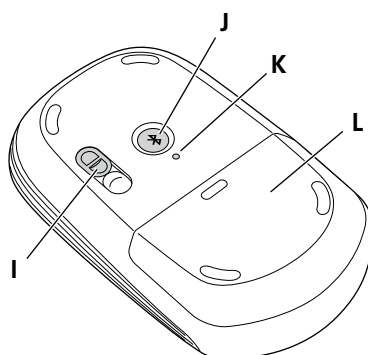
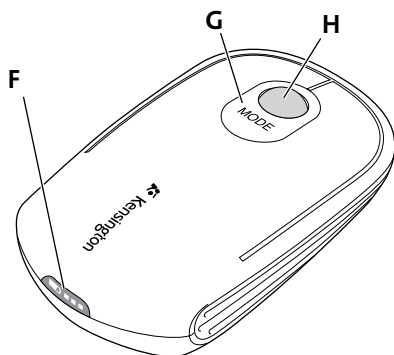
©2007 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt.

Alle Rechte vorbehalten. 4/07



Inhoud

- A. Muis met trackball
- B. 2 AA-batterijen
- C. Cd met stuurprogrammasoftware voor de muis
- D. Snelstartgids
- E. Garantiebijlage (met URL voor volledige handleiding)

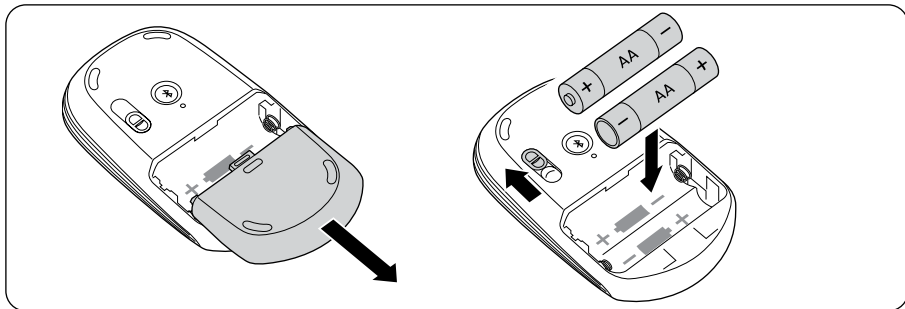


Onderdelen

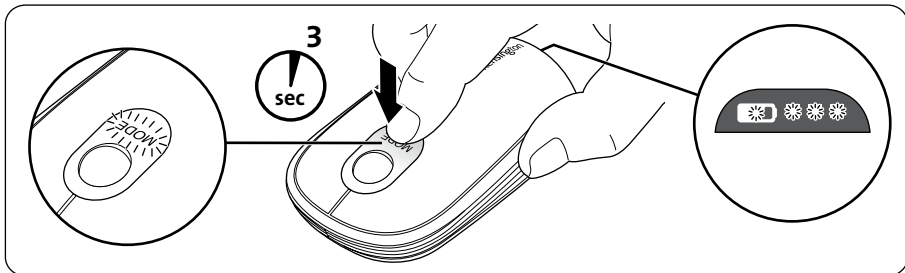
- F. Brandstofmeter met indicatielampjes
- G. Modusschakelaar
- H. Trackball/scrollball
- I. Sensorafdekking – houd deze geopend
- J. Bluetooth® Discover-button
- K. Indicietlampje voor Bluetooth-verbinding
- L. Batterijklepje

Uw muis installeren

1. Plaats de batterijen.
 - a. Schuif het batterijklepje eruit.
 - b. Plaats de batterijen en sluit het klepje.
2. Zorg ervoor dat de sensorafdekking open is zodat de sensor rechtstreeks contact met het bureau-oppervlak kan maken.





3. Schakel de muis in. Het indicatielampje knippert totdat de vinger weggaat. Dit is nodig om de muis correct te laten werken.

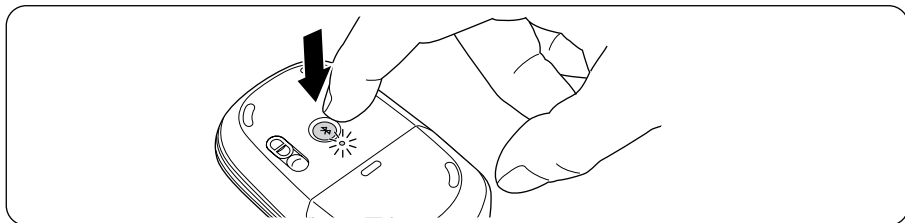



4. Uw muis aansluiten op de computer met Bluetooth

Uw volgende stap is het aansluiten van de muis op uw computer met Bluetooth.

De stappen zijn echter anders voor de verschillende Bluetooth-versies:

- Als u een Mac®-computer met OS 10.4 of hoger hebt, hebt u de versie van de Mac met Bluetooth.
- Als u een Windows®-computer hebt en het pictogram  in de taakbalk verschijnt, hebt u waarschijnlijk de Widcomm- of Microsoft® Bluetooth-versie.
- Als u een Windows-computer hebt en het pictogram  in de taakbalk verschijnt, beschikt u over de Bluetooth-versie van Toshiba.



1. Dubbelklik op het pictogram  op uw bureaublad of onder aan het scherm.
2. Klik op de **Wizard Setup van Bluetooth**.



3. Druk op de muis op de **Discover**-button. Het indicatorlampje op de muis knippert en geeft blauw licht.
4. Selecteer **Ik wil een bepaald Bluetooth-apparaat opzoeken en vervolgens instellen hoe deze computer de services van dat apparaat gaat gebruiken**, en klik op **Volgende**.

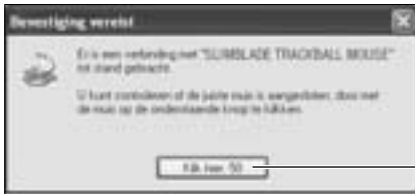


5. Dubbelklik in het scherm Bluetooth Device Selection (Selectie Bluetooth-apparaat) op **SlimBlade Trackball Mouse (SlimBlade-trackballmuis)**.



Widcomm


6. Gebruik uw SlimBlade-trackballmuis om de selectie van de muis te bevestigen. Het indicatorlampje op de muis blijft gedurende drie seconden blauw branden en gaat dan uit.



Gebruik de SlimBlade-trackballmuis om op deze aanwijzing te klikken.

7. Selecteer **SlimBlade Trackball Mouse (SlimBlade-trackballmuis)** in het scherm Selectie Bluetooth-apparaat en klik op **Next (Volgende)**. Wacht totdat uw computerscherm de melding weergeeft dat de muis klaar is voor gebruik.

Toshiba®

1. Dubbelklik op het pictogram  onder aan het scherm.
2. Klik op **New Connection (Nieuwe verbinding)**.



3. Selecteer **Express Mode (Snelle modus)** en klik op **Next (Volgende)**.



4. Druk op de muis op de **Discover**-button. Het indicatorlampje op de muis knippert en geeft blauw licht.
5. Wanneer er een scherm verschijnt met de vraag om een apparaat te selecteren, klikt u op **Refresh (Vernieuwen)**.

6. **Selecteer Express (Snelle modus)** en klik op **Next (Volgende)**.



7. Als er een scherm verschijnt waarin u om een code wordt gevraagd, klikt u op **OK**.



8. Wanneer het scherm **Bluetooth Settings (Bluetooth-instellingen)** verschijnt, klikt u op **OK**.



9. (Optioneel) Geef een naam op en/of selecteer een pictogram voor uw muis. Klik op **Next (Volgende)**.



10. Het indicatorlampje knippert en geeft blauw licht. Selecteer de muis op uw computerscherm en klik vervolgens op **(Next) Volgende**.
11. Als u wordt gevraagd om een verbinding met Windows Update, klikt u op **No (Nee)**.
12. Volg de aanwijzingen op het scherm voor de voltooiing van de aansluitprocedure. Klik op **Finish (Voltooien)**.



1. Dubbelklik op het pictogram  onder aan het scherm.
2. Selecteer **Add Bluetooth Device** (Bluetooth-apparaat toevoegen).



3. Selecteer **My device is set up and ready to be found** (Mijn apparaat is ingesteld en kan worden gevonden), en klik op **Next** (Volgende).



4. Het indicatorlampje op de muis knippert en geeft blauw licht. Selecteer de muis op uw computerscherm en klik vervolgens op **Next** (Volgende).
5. Het indicatorlampje op de muis blijft gedurende drie seconden blauw branden. Selecteer de muis op uw computerscherm en klik vervolgens op **Next** (Volgende).




6. Selecteer **Don't use a passkey (Geen sleutel gebruiken)**, en klik op **Next (Volgende)**.



7. Klik op **Finish (Voltooien)**.



Mac

1. Klik op het pictogram  in de linkerbovenhoek van het scherm.
2. Klik op **System Preferences (Systeemvoorkeuren)** en klik vervolgens op het pictogram .



3. Klik op **Stel nieuw apparaat in**.



4. Klik op **Ga door**.



5. Selecteer **Muis** in de lijst van apparaten en klik op **Ga door**.



6. Druk op de muis op de **Discover**-button.
7. Het indicatorlampje op de muis knippert en geeft blauw licht. De Kensington SlimBlade-trackballmuis wordt weergegeven op uw computerscherm. Klik op **Ga door**.



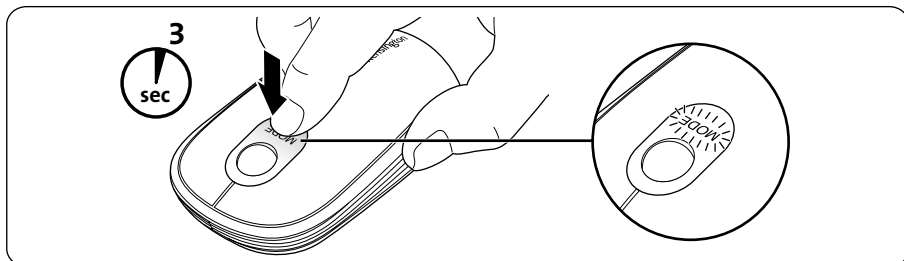
8. Klik in het scherm Volttooiing op **Stop**.



De muis in- en uitschakelen

OPMERKING: U wordt aangeraden om de muis uit te schakelen wanneer u onderweg bent, om zo de levensduur van de batterij te verlengen.

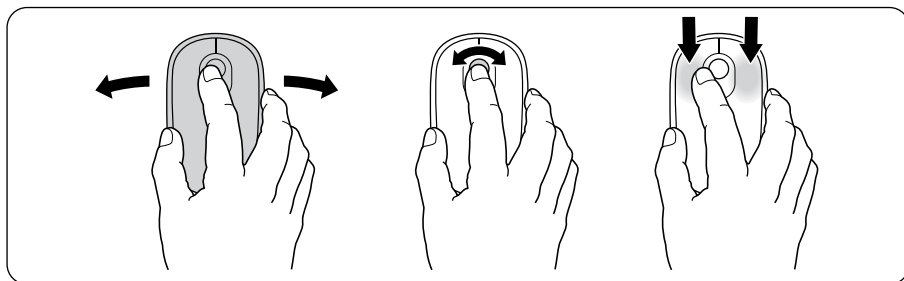
Klik voor het in- of uitschakelen van de muis één maal en houd de modusschakelaar gedurende 3 seconden ingedrukt. Het modusindicatielampje knippert één maal per seconde totdat u de modusschakelaar vrijgeeft.



OPMERKING: Wanneer u uw muis inschakelt, blijft deze in de modus die u het laatst hebt gebruikt: modus voor bureaubladmuis of trackballmodus (zie "Gebruik van de trackballmodus" hieronder).

Wanneer uw muis een tijdje niet is gebruikt, schakelt deze over op de "slaap"-modus. U kunt de muis op een van de volgende manier opnieuw activeren:

- Beweeg de muis, indien in de bureaubladmodus.
- Rol met de trackball, indien in de trackballmodus.
- Klik met de linker- of rechtermuisknop (geldt voor beide modi).

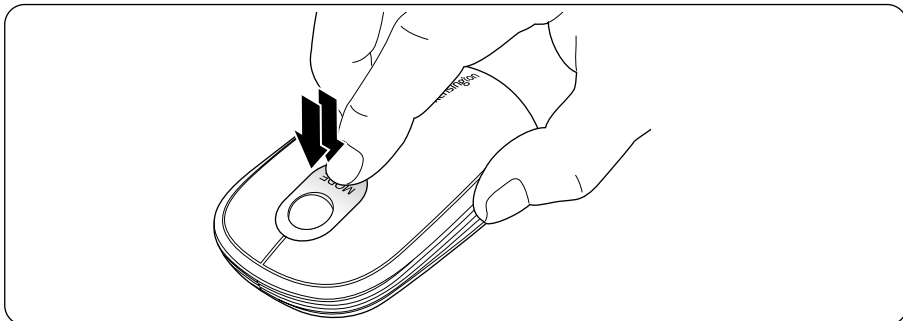


Muis t.o.v. trackballmodus

Uw SlimBlade-trackballmuis biedt twee modi:

Muismodus Dit is de standaardmodus, waarin uw SlimBlade-trackballmuis functioneert als elke andere bureaubladmuis.

Dubbelklik op de modusschakelaar om te schakelen tussen de modus voor bureaubladmuis en de trackballmodus. Het modusindicatielampje knippert één maal.



Trackballmodus In deze modus is alleen de trackball van uw SlimBlade-trackballmuis geactiveerd. U kunt overschakelen naar de trackballmodus wanneer uw bureaublad weinig ruimte biedt of wanneer de muis op een bepaald oppervlak niet goed functioneert.

Trackballmodus biedt de volgende voorzieningen:

- Rol de trackball om de cursor te verplaatsen op het scherm.
- Voor het scrollen van het scherm verplaatst u de cursor naar de schuifbalk op het scherm en klikt u op de modusschakelaar.
- Voor het klikken op en slepen van een object plaatst u de cursor op het object en klikt u één maal op de modusschakelaar om het te selecteren. Rol de trackball om het object naar de gewenste plaats te verplaatsen. Klik nogmaals één maal op de modusschakelaar om het object vrij te geven.
- Voor het selecteren van tekst—om tekst bijvoorbeeld te knippen of te kopiëren—plaatst u de cursor aan het begin van de tekst en klikt u één maal op de modusschakelaar. Rol de trackball om de gewenste tekst te markeren. Klik één maal op de modusschakelaar wanneer alle tekst is gemarkeerd.

Het batterijniveau controleren

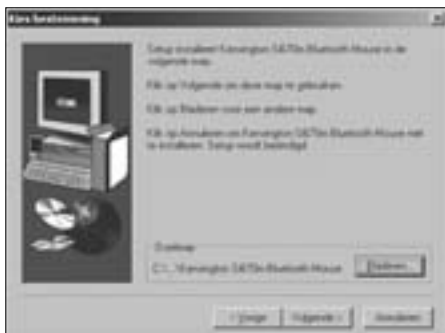
De lampjes voor de brandstofmeter bestaan uit een pictogram en drie vierkante indicatielampjes. De lampjes gaan branden nadat de muis is ingeschakeld, batterijen zijn geïnstalleerd of de muis weer is aangesloten op uw computer; ze blijven gedurende ongeveer 5 seconden branden.

De lampjes geven op de volgende manier aan, in welke mate de batterij is opgeladen:

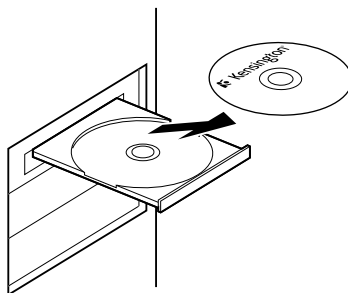
Als een van de lampjes groen brandt		Batterij is OK
Batterijpictogram knippert rood		Batterij moet worden opgeladen

Als de batterij zo goed als leeg is, wordt de muis uitgeschakeld.

4. Volg de installatieaanwijzingen op het scherm.



5. Bij voltooiing van de installatie verwijdert u de cd uit het station van uw computer en klikt u op **Re-start your computer (Uw computer opnieuw starten)**.



U kunt uw muis nu gebruiken met de functie voor 360 graden scrollen.

BELANGRIJK: Gezondheidsinformatie voor computergebruikers

In recente jaren zijn bij medisch onderzoek naar beroepsziekten en -letsel normale, ogenschijnlijk onschuldige handelingen naar voren gekomen die nu worden aangemerkt als de mogelijke oorzaak van een grote verscheidenheid aan problemen die alle worden aangeduid onder de noemer Repetitive Stress Injuries (RSI) of Cumulative Trauma Disorders (CTD). Men onderkent nu dat dergelijke zich herhalende bewegingen mogelijk bijdragen aan deze gezondheidsproblemen. Ook als computergebruiker loopt u mogelijk een risico.

Door aandacht te besteden aan de manier waarop u uw werk verricht, uw computer en telefoon gebruikt, aan sport doet en in en om het huis werkt, kunt u zelf vormen van gedrag onderkennen, die voor u een risico inhouden. Als u (met name tijdens uw slaap) last hebt van pijn, zwellingen, gevoelloosheid of zwakte in uw polsen of handen, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen. Deze symptomen kunnen erop duiden dat u (bijna) RSI-letsel hebt dat onmiddellijk medische aandacht behoeft. Raadpleeg uw arts voor meer gedetailleerde informatie.

Problemen opsporen

- Zorg ervoor dat u nieuwe batterijen gebruikt en dat u deze correct in de muis plaatst.
- Zorg ervoor dat de sensorafdekking open is.
- Zorg ervoor dat de Bluetooth-technologie van uw computer is ingeschakeld.
- Probeer de afstand tussen uw muis en uw computer te verkleinen.
- Zorg ervoor dat er geen andere Bluetooth-apparaten in de modus Ontdekken worden gebruikt.
- Raadpleeg bij een Windows-computer de Help of handleiding van de Bluetooth-software om te controleren of Bluetooth correct functioneert. De computer dient een versie van Bluetooth voor Windows XP te gebruiken, die invoerapparaten (muizen en toetsenborden) ondersteunt.
- Klik op een Mac-computer op het pictogram Bluetooth in het scherm Systeemvoorkeuren. Raadpleeg het Apple Bluetooth Help-bestand om te controleren of Bluetooth correct functioneert.
- Geen functioneren  of een  pictogram? Ga naar http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html voor aanwijzingen voor het achterhalen van uw Bluetooth-versie.

OPMERKING: Bij gebruik van een muis met een Bluetooth-adaptor wacht u enkele seconden nadat u de adaptor hebt aangesloten op uw computer. Nadat de muis en adaptor zijn aangesloten, dient uw muis normaal te functioneren.

Als uw computer net is ingeschakeld of uit de slaapstand komt, dient uw muis binnen enkele seconden te functioneren, nadat adaptor en muis zijn aangesloten.

Technische ondersteuning

Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten.

Ondersteuning via internet

Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in het gedeelte Support van de Kensington-website: **www.support.kensington.com**.

Telefonische ondersteuning

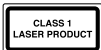
Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Raadpleeg www.kensington.com voor openingstijden van de telefonische ondersteuning. In Europa is technische ondersteuning telefonisch beschikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09:00 tot 21:00 uur.

Let bij het opbellen naar ondersteuning op het volgende:

- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw muis te hebben.
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
 - Naam, adres en telefoonnummer
 - De naam van het Kensington-product
 - Merk en type computer
 - Uw systeemsoftware en versie
 - Symptomen van het probleem en de oorzaak ervan

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

VEILIGHEIDSVERKLARING KLASSE-I-LASERS



Dit laserapparaat voldoet aan de internationale norm IEC 60825-1: 2001-08, klasse-1-laserproduct en voldoet tevens aan de normen 21 CFR 1040.10 en 1040.11, met uitzondering van de afwijking volgens het voorschrift "Notice No. 50" van 7/2001:

1. Emissie van een parallelle straal infrarood, voor de gebruiker onzichtbaar licht
2. Maximaal vermogen van 716 microwatt CW, met een golflengtebereik van 832-865 nanometer
3. bedrijfstemperatuur tussen 0 °C (32 °F) en 40 °C (104 °F).

Hoewel de Klasse-1-laser in dit product bij normaal gebruik veilig is, mag de laserstraal (die voor het menselijk oog onzichtbaar is, maar wordt uitgestraald vanaf de onderzijde van de muis) niet op iemands ogen worden gericht.)

LET OP! Dit apparaat heeft geen onderhoudsgevoelige onderdelen. Gebruik van andere bedieningsinstrumenten, prestaties of procedures dan die welke hierin staan aangegeven, kan leiden tot gevaarlijke of op straling gebaseerde blootstelling.

VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKSRICHTLIJNEN

1. Bij afwezigheid van de juiste werking als de klant er niet in slaagt om de problemen op te sporen, dient u het apparaat uit te schakelen en de technische ondersteuning van Kensington te bellen. www.kensington.com.
2. Haal het product niet uit elkaar of stel het niet bloot aan vloeistoffen, luchtvochtigheid, vocht of temperaturen buiten het aangegeven bedrijfsbereik van 0 °C (32 °F) tot 40 °C (104 °F).
3. Als uw product wordt blootgesteld lagere of hogere temperaturen, schakelt u het apparaat uit en laat u de temperatuur terugkeren naar de normale bedrijfstemperatuur.

VIJF JAAR BEPERKTE GARANTIE

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garandeert gedurende vijf jaar na datum van aanschaf dat dit product bij normaal gebruik vrij is van defecten in materiaal en uitvoering. KENSINGTON heeft de keuze om het onder deze beperkte garantie vallende defecte apparaat te repareren of te vervangen. Bewaar het reçu met datum als bewijs van de datum van aankoop. Wellicht hebt u dit nodig voor service op basis van deze garantie. Voor de geldigheid van deze garantie moet het product zijn gehanteerd en gebruikt overeenkomstig de bij deze beperkte garantie behorende instructies. Deze beperkte garantie dekt geen eventuele schade als gevolg van een ongeluk, verkeerd of onjuist gebruik, of nalatigheid. Deze beperkte garantie is alleen geldig als het product wordt gebruikt in combinatie met de apparatuur die is aangegeven op de verpakking van het product. Lees de gegevens op de verpakking of neem contact op met Technische ondersteuning van KENSINGTON. Deze garantie laat de eventuele andere wettelijke rechten die u van rechtswege geniet, onverlet. Neem voor de garantieprocedures contact op met KENSINGTON op www.support.kensington.com of via een van de onderstaande nummers voor technische ondersteuning.

AFWIJZING VAN GARANTIE

MET UITZONDERING VAN DE IN DIT DOCUMENT REEDS VERSTREKTE GARANTIE EN BINNEN DE BEPERKINGEN VAN DE WET, WIJST KENSINGTON ALLE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, AF, INCLUSIEF ALLE GARANTIES TEN AANZIEN VAN VERKOOPBAARHEID EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, INZOVERRE DAT ENIGE IMPLICIETE GARANTIES TOCH VAN RECHTSWEGE BESTAAN, WORDEN DERGELIJKE GARANTIES BEPERKT TOT DE DUUR VAN VIJF JAAR VAN DE ONDERHAVIGE GARANTIE. BEPAALDE STATEN OF LANDEN STAAN GEEN BEPERKING TOE VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE BEPERKING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID

REPARATIE OF VERVANGING VAN DIT PRODUCT ZOALS HIERIN IS VOORZIEN, IS UW ENIGE RECHT ALS CONSUMENT. KENSINGTON IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE BIJZONDERE, INCIDENTELE OF VERVOLGSCHADE, INCLUSIEF DOCH NIET BEPERKT TOT DERIVING VAN INKOMSTEN, DERIVING VAN WINSTEN, VERLIES VAN GEBRUIK VAN SOFTWARE, VERLIES OF HERSTEL VAN GEGEVENS, HUUR OF VERVANGING VAN APPARATUUR, UITVALTIJD, SCHADE AAN EIGENDOM EN CLAIMS VAN DERDEN, WELKE KUNNEN VOORTVLOEIEN UIT ENIGE THEORETISCHE BENADERING VAN HERSTEL, WAARONDER DIE MET BETREKKING TOT GARANTIE, CONTRACT, DE WET OF ONRECHTMATIGE DAAD. NIET TEGENSTAANDE DE GELDIGHEIDSDUUR VAN ENIGE BEPERKTE GARANTIE OF ENIGE GARANTIE OP BASIS VAN DE WET, OF INDIEN ENIGE BEPERKTE GARANTIE NIET VOLDOET AAN HAAR EIGENLIJKE DOEL, ZAL DE GEHEL AANSPRAKELIJKHEID VAN KENSINGTON NIEMER MEER BEDRAGEN DAN DE AANSCHAFPRIJS VAN DIT PRODUCT. IN BEPAALDE LANDEN EN STATEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE OF VERVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, IS DE BOVENVERNOEMDE BEPERKING OF UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING. DEZE GARANTIE BIJDT U SPECIEFIEKE WETTELIJKE RECHTEN, TERWIJL U TEVENS MOGELIJKE ANDERE RECHTEN GENIET, DIE VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND EN VAN REGIO TOT REGIO.

TECHNISCHE SPECIFICATIES RADIOFREQUENTIE (RF)

Bedrijfsfrequentie: 2,4-2,4835 GHz

FCC-VERKLARING BETREFFENDE OP STRALING GEBASEERDE BLOOTSTELLING

Deze apparatuur voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling, die zijn vastgesteld voor een onbewaakte omgeving. Eindgebruikers dienen de specifieke bedieningsrichtlijnen op te volgen om te voldoen aan de naleving voor RF-blootstelling (radiofrequentie). Deze zender mag niet zijn opgesteld naast of in bedrijf zijn in combinatie met enige andere antenne of zender.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT (FCC - VERKLARING OVER INTERFERENTIE VAN RADIOFREQUENTIE)

Opmerking: Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen van digitaal apparaat van Klasse B, zulks ingevolge Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn ontwikkeld om een redelijke

mate van bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een huiselijke omgeving. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie voortgebracht en verbruikt, en kan dit type energie worden uitgestraald. Als de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke radiostoring veroorzaken. Er is echter geen garantie dat de storing niet zal optreden in een specifieke configuratie. Als deze apparatuur schadelijke radio- of tv-storing veroorzaakt (u kunt dit controleren door een of meer van de volgende maatregelen uit te voeren):

- Verplaats de ontvangstantenne of wijzig de richting ervan.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Neem contact op met de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor assistentie.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat zich op een ander circuit dan de ontvanger bevindt.

WIJZIGINGEN: Alle veranderingen of wijzigingen die niet expliciet door Kensington zijn goedgekeurd, maken de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen nietig.

FCC-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de eisen van Deel 15 van de FCC-richtlijnen. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen schadelijke radiostoring veroorzaken en (2) het apparaat moet alle ontvangen radiostoringen accepteren, inclusief radiostoring die de werking kan verstoren. Zoals bepaald in sectie 2.909 van de FCC-voorschriften ligt de verantwoordelijkheid voor dit apparaat bij Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, VS, +1-800-535-4242.

CONFORMITEIT MET INDUSTRY CANADA

Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten die staan aangegeven in RSS-210. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen radiostoring veroorzaken en (2) het apparaat moet alle radiostoringen accepteren, inclusief radiostoring die de werking van het apparaat kan verstoren. Dit digitale apparaat van Klasse [B] voldoet aan de Canadese norm ICES-003.

CE-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Kensington verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van toepassing zijnde EC-richtlijnen. In Europa is de conformiteitsverklaring voor dit product verkrijgbaar via de koppeling 'Compliance Documentation' op www.support.kensington.com.

INFORMATIE UITSLUITEND VOOR LIDSTATEN VAN DE EU

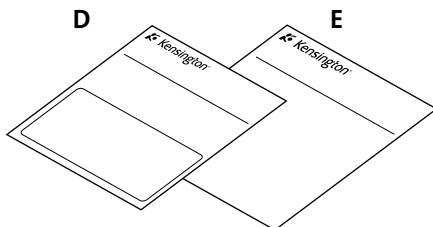
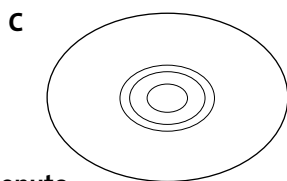
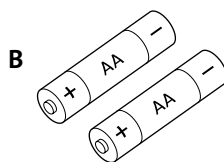
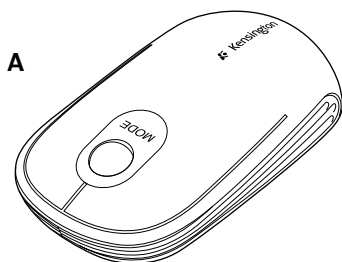


Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, helpt u het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die anders mogelijk worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recyclen van dit product contact op met de afvalverwerking in uw plaats, de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

Kensington en ACCO zijn gedeponeerde handelsmerken van ACCO Brands. SlimBlade is een handelsmerk van ACCO Brands. The Kensington Promise is een servicemerk van ACCO Brands. Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars. Patentaanvragen ingediend.

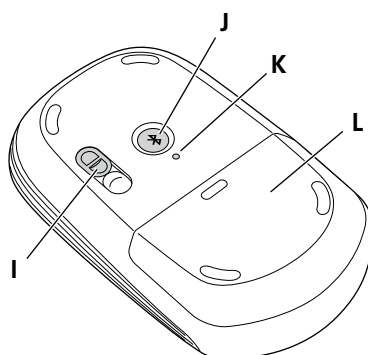
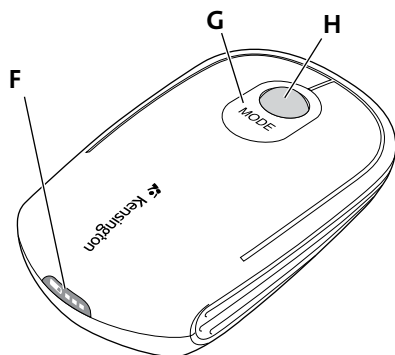
© 2007 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Elke ongeautoriseerde vorm van kopiëren, dupliceren en reproductie anderszins is verboden als hiervoor geen schriftelijke toestemming is verleend door Kensington Computer Products Group.

Alle rechten voorbehouden. 4/07



Contenuto

- A. Mouse con trackball
- B. 2 batterie AA
- C. CD del driver del mouse
- D. Guida di riferimento rapido
- E. Inserto della garanzia (indica l'URL per il manuale di istruzioni completo)

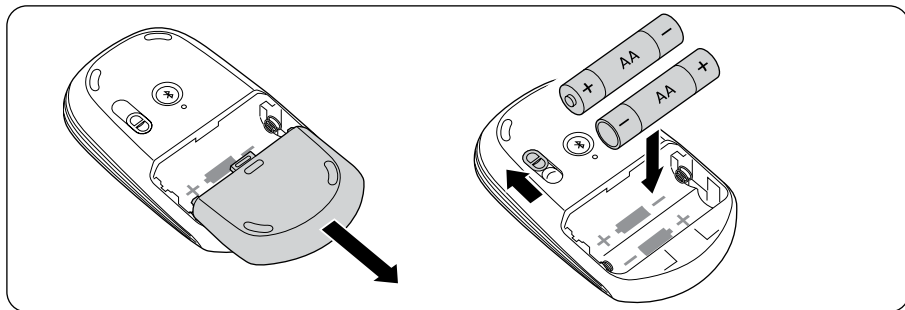


Componenti

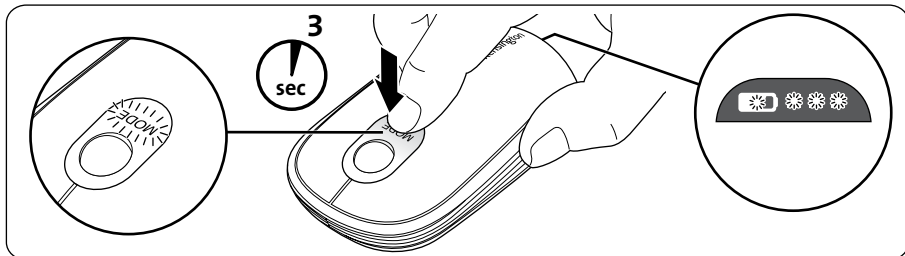
- F. Spie dello stato di carica
- G. Interruttore di modalità
- H. Trackball/Rotellina di scorrimento
- I. Coperchio del sensore - Da tenere aperto
- J. Pulsante di rilevamento Bluetooth®
- K. Spia di connessione Bluetooth
- L. Coperchio delle batterie

Configurazione del mouse



1. Inserire le batterie.
 - a. Rimuovere il coperchio delle batterie facendolo scorrere.
 - b. Inserire le batterie, quindi rimettere il coperchio in posizione.
2. Accertarsi che il coperchio del sensore sia aperto in modo tale che quest'ultimo poggi direttamente sulla superficie della scrivania.

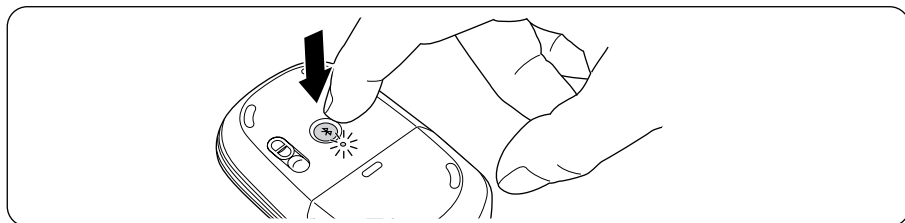



3. Accendere il mouse. La spia luminosa lampeggia fino a quando non viene rimosso il dito. Ciò è necessario per il corretto funzionamento del mouse.



4. Collegare il mouse al computer con tecnologia Bluetooth.
Quindi collegare il mouse al computer dotato di tecnologia Bluetooth.
Le operazioni da effettuare variano in base alla versione di Bluetooth.

- Se si dispone di un computer Mac® con OS 10.4 o versione successiva, si è in possesso della versione Bluetooth di Mac.
- Se si dispone di un computer Windows® e nella barra di sistema viene visualizzata l'icona , si è in possesso della versione Bluetooth di Widcomm o Microsoft®.
- Se si dispone di un computer Windows e nella barra di sistema viene visualizzata l'icona , si è in possesso della versione Bluetooth di Toshiba.



1. Fare doppio clic sull'icona  presente sul desktop o nella parte inferiore dello schermo.
2. Scegliere **Bluetooth Setup Wizard**.



3. Premere il pulsante di rilevamento disponibile sul mouse. La spia inizia a lampeggiare in blu.
4. Selezionare **Trovare una periferica Bluetooth specifica e configurare la modalità d'uso dei relativi servizi sul computer**, quindi fare clic su **Avanti**.

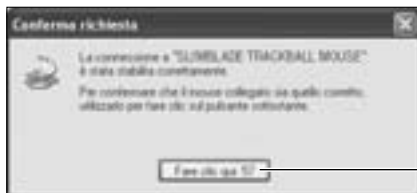


5. Nella schermata di selezione dei dispositivi Bluetooth, fare doppio clic su **SlimBlade Trackball Mouse**.



Widcomm


6. Utilizzando il mouse SlimBlade con trackball, fare clic per confermare la selezione del mouse. La spia diventa blu per tre secondi, quindi si spegne.



Utilizzare il mouse SlimBlade con trackball per fare clic su questo prompt.

7. Selezionare **SlimBlade Trackball Mouse** nella schermata di selezione dei dispositivi Bluetooth e fare clic su **Avanti**. Attendere finché sullo schermo del computer non verrà visualizzato un messaggio ad indicare che il mouse è pronto per l'uso.

Toshiba®

1. Fare doppio clic sull'icona  presente nella parte inferiore dello schermo.
2. Fare clic su **Nuova connessione**.



3. Selezionare **Modalità semplificata**, quindi fare clic su **Avanti**.



4. Premere il pulsante di rilevamento disponibile sul mouse. La spia inizia a lampeggiare in blu.
5. Quando viene visualizzata una schermata in cui si richiede di selezionare un dispositivo, fare

clic su **Aggiorna**.

6. Selezionare **Modalità semplificata**, quindi fare clic su **Avanti**.



7. Se viene visualizzata una schermata in cui si richiede l'immissione di una passkey, fare clic su **OK**.



8. Una volta visualizzata la schermata delle impostazioni Bluetooth, fare clic su **OK**.



9. (Facoltativo) Immettere un nome e/o selezionare un'icona per il mouse. Fare clic su **Avanti**.




10. La spia inizia a lampeggiare in blu. Selezionare il mouse sullo schermo del computer, quindi fare clic su **Avanti**.

11. Se viene richiesto di connettersi a Windows Update, fare clic su **No**.

12. Per terminare la connessione, seguire le istruzioni riportate sullo schermo. Fare clic su **Fine**.



1. Fare doppio clic sull'icona  presente nella parte inferiore dello schermo.
2. Selezionare **Aggiungi**.



3. Selezionare **Il dispositivo è configurato ed è pronto per il rilevamento**, quindi fare clic su **Avanti**.



4. La spia inizia a lampeggiare in blu. Selezionare il mouse sullo schermo del computer, quindi fare clic su **Avanti**.
5. La spia del mouse diventa blu per tre secondi. Selezionare il mouse sullo schermo del computer, quindi fare clic su **Avanti**.





6. Selezionare **Non utilizzare nessuna passkey**, quindi fare clic su **Avanti**.



7. Fare clic su **Fine**.



Mac

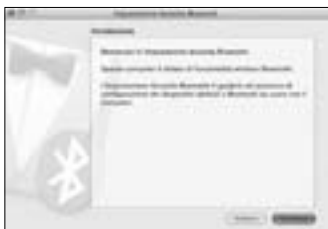
1. Fare clic sull'icona  presente nell'angolo superiore sinistro dello schermo.
2. Fare clic su **Preferenze di sistema**, quindi su .



3. Scegliere **Imposta nuovo dispositivo**.



4. Fare clic su **Continua**.



5. Selezionare **Mouse** dall'elenco dei dispositivi, quindi fare clic su **Continua**.



6. Premere il pulsante di rilevamento disponibile sul mouse.
 7. La spia inizia a lampeggiare in blu. Il mouse SlimBlade con trackball di Kensington viene visualizzato sullo schermo del computer. Fare clic su **Continua**.



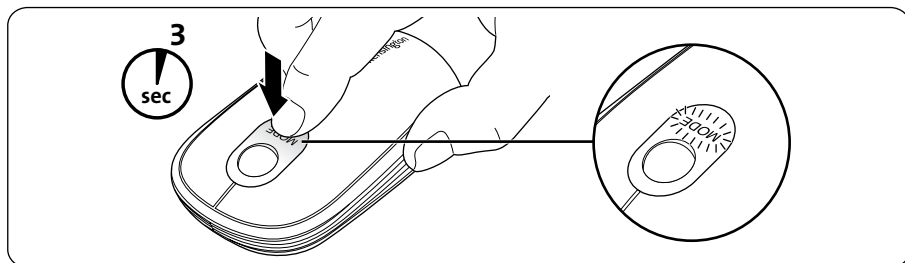
8. Nella schermata Conclusione, scegliere **Esci**.



Accensione e spegnimento del mouse

NOTA: si consiglia di spegnere il mouse durante gli spostamenti per aumentare la durata delle batterie.

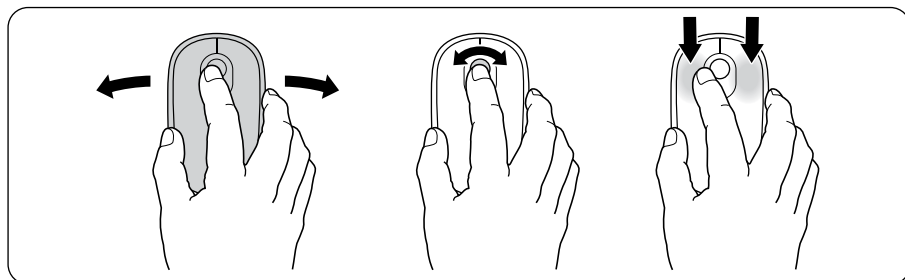
Per accendere e spegnere il mouse, è sufficiente fare clic e tenere premuto l'interruttore di modalità per 3 secondi. La spia della modalità lampeggia una volta al secondo fino a quando l'interruttore non viene rilasciato.



NOTA: quando il mouse viene acceso, si trova nell'ultima modalità di utilizzo: modalità mouse per scrivania o modalità trackball (vedere «Utilizzo della modalità trackball» di seguito).

Se il mouse non viene utilizzato per un po' di tempo, viene impostato sulla modalità di sospensione. Per riattivarlo, effettuare una delle operazioni indicate di seguito:

- Nella modalità mouse da scrivania, muovere il mouse.
- Nella modalità trackball, girare la trackball.
- In entrambe le modalità, fare clic con il pulsante sinistro o destro del mouse.

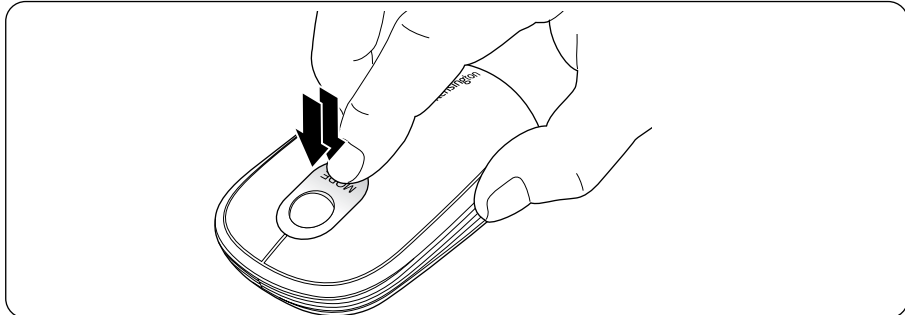


Modalità mouse e trackball

Il mouse SlimBlade con trackball dispone di due modalità:

Modalità mouse. Questa è la modalità standard in cui il mouse SlimBlade con trackball funziona come un qualsiasi altro mouse da scrivania.

Per passare dalla modalità mouse da scrivania alla modalità trackball, fare doppio clic sull'interruttore di modalità. La spia della modalità lampeggia una volta.



Modalità trackball. In questa modalità è attivata solo la trackball del mouse SlimBlade con trackball. È possibile passare alla modalità trackball qualora lo spazio disponibile sulla scrivania sia limitato oppure il mouse non funzioni correttamente su una particolare superficie.



La modalità trackball offre le seguenti funzioni:

- Girare la trackball per spostare il cursore sullo schermo.
- Per scorrere la schermata, spostare il cursore in corrispondenza della barra di scorrimento sullo schermo e fare clic sull'interruttore di modalità.
- Per fare clic e trascinare un elemento, posizionare il cursore in corrispondenza dell'elemento desiderato, quindi fare clic sull'interruttore di modalità per selezionarlo. Girare la trackball per spostare l'elemento nella posizione desiderata. Fare nuovamente clic sull'interruttore di modalità per rilasciare l'elemento.
- Per selezionare del testo in modo da tagliarlo o copiarlo, ad esempio, posizionare il cursore in corrispondenza dell'inizio del testo desiderato e fare clic sull'interruttore di modalità. Girare la trackball per evidenziare il testo desiderato. Una volta evidenziato tutto il testo desiderato, fare clic sull'interruttore di modalità.

Controllo del livello di carica delle batterie

Le spie dello stato di carica comprendono un'icona dello stato delle batterie e tre spie luminose quadrate. Le spie si illuminano all'accensione del mouse, all'inserimento delle batterie oppure alla riconnessione del computer e rimangono accese per circa 5 secondi.

Le spie indicano il livello di carica delle batterie come indicato di seguito.

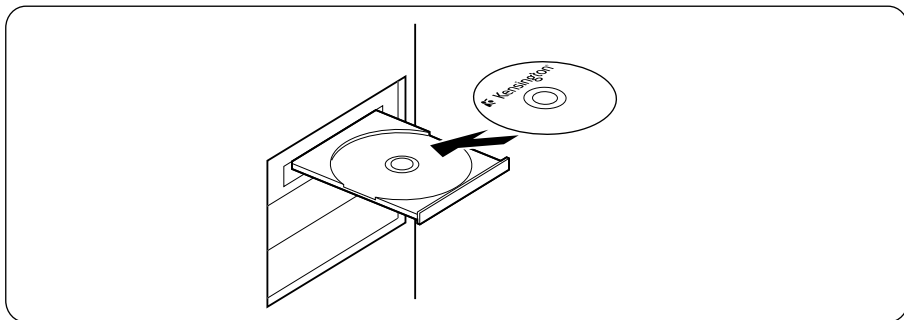
Se una spia è verde		La batteria è carica
L'icona delle batterie lampeggia in rosso		La batteria deve essere ricaricata

Se la batteria è praticamente del tutto esaurita, il mouse si spegne.

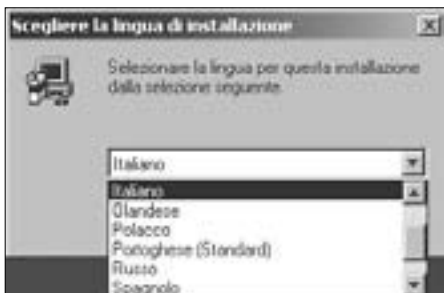
Installazione del driver del mouse

La funzionalità di scorrimento a 360 gradi consente di scorrere contemporaneamente in senso orizzontale e verticale (scorrimento a 360 gradi) con il mouse. Se si utilizza un computer Mac oppure un computer Windows con il sistema operativo Vista, tale funzionalità è automatica. Se si utilizza un computer Windows con il sistema operativo XP, effettuare le operazioni riportate di seguito per installare il software di scorrimento a 360 gradi.

1. Inserire il CD nell'apposita unità del computer.



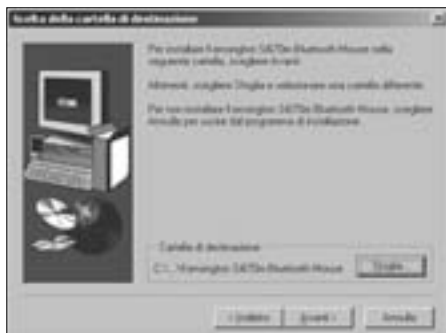
2. Selezionare la lingua che si desidera utilizzare, quindi fare clic su **Avanti**.



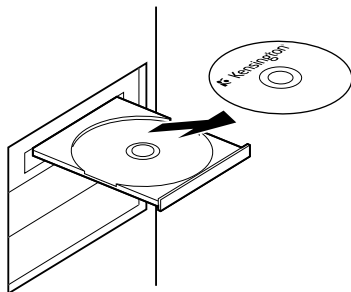
3. Uscire da tutte le applicazioni e scegliere **Avanti**.



4. Seguire le istruzioni di installazione visualizzate sullo schermo.



5. Una volta completata l'installazione, rimuovere il CD dall'unità del computer e fare clic su **Riavvia il sistema**.



Il mouse è ora pronto per l'uso con la funzionalità di scorrimento a 360 gradi.

IMPORTANTE: informazioni per la salute degli utenti di computer

Negli ultimi anni, l'interesse dei medici per le malattie professionali ha individuato in alcune attività normali e apparentemente innocue la causa potenziale di una vasta gamma di problemi denominati collettivamente lesioni da sforzo ripetitivo (RSI, Repetitive Stress Injuries) o disordini da microtrauma ripetuto (CTD, Cumulative Trauma Disorders). È ormai accertato che qualsiasi movimento ripetitivo può contribuire all'insorgenza di questi problemi di salute. Tutti gli utenti di computer sono potenzialmente a rischio.

Prestando attenzione al modo in cui si svolge il proprio lavoro, si utilizza il computer e il telefono, si praticano gli sport e si svolgono i lavori domestici, è possibile individuare i comportamenti a rischio. In caso di dolore, gonfiore, intorpidimento o debolezza ai polsi o alle mani (soprattutto durante il sonno), contattare immediatamente il proprio medico. Questi sintomi potrebbero indicare lo sviluppo di una lesione da sforzo ripetitivo che richiede un intervento immediato. Per informazioni più dettagliate, consultare il proprio medico.

Risoluzione dei problemi

- Assicurarsi di utilizzare batterie nuove e di inserirle correttamente nel mouse.
- Accertarsi che il coperchio del sensore sia aperto.
- Accertarsi che la tecnologia Bluetooth del computer sia attiva.
- Provare ad avvicinare il mouse al computer.
- Assicurarsi che non vi siano altri dispositivi Bluetooth in modalità di rilevamento.
- In un computer Windows, fare riferimento alla Guida del software Bluetooth per verificarne il corretto funzionamento. È necessario che sul computer sia in esecuzione una versione di Bluetooth per Windows XP che supporti le periferiche di input (mouse e tastiere).
- In un computer Mac, fare clic sull'icona Bluetooth nella schermata delle preferenze di sistema. Fare riferimento al file della Guida Bluetooth di Apple per verificarne il corretto funzionamento.
- Per istruzioni su come trovare la propria versione di Bluetooth, consultare la pagina http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html.

NOTA: se si utilizza il mouse con un adattatore Bluetooth, attendere alcuni secondi dopo l'inserimento dell'adattatore nel computer. Una volta completati i collegamenti, il mouse dovrebbe funzionare correttamente con l'adattatore.

Inoltre, se il computer è in fase di avviamento o di riattivazione dalla modalità di sospensione, una volta completati i collegamenti il mouse dovrebbe funzionare normalmente con il computer in pochi secondi.

Supporto tecnico

Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico.

Supporto Web

La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions (FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington **www.support.kensington.com**

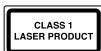
Supporto telefonico

Il servizio è gratuito salvo l'addebito delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Visitare www.kensington.com per consultare gli orari del servizio di supporto telefonico. In Europa il supporto tecnico è disponibile telefonicamente dal lunedì al venerdì, dalle 09.00 alle 21.00. Tenere presente quanto riportato di seguito.

- Chiamare da un telefono posto vicino al mouse.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
 - nome, indirizzo e numero di telefono
 - nome del prodotto Kensington
 - marca e modello del computer
 - sistema operativo e versione
 - sintomi e causa del problema

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

DICHIARAZIONE DI SICUREZZA DEI DISPOSITIVI LASER DI CLASSE 1



Questo dispositivo laser è conforme allo standard internazionale IEC 60825-1: 2001-08, prodotto laser di classe 1 nonché agli standard 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione delle differenze previste dalla Laser Notice numero 50 di luglio del 2001:

1. Emissione di un raggio parallelo di luce infrarossa non visibile all'utente
2. Potenza massima di 716 microwatt CW, intervallo della lunghezza d'onda compreso tra 832 e 865 nanometri
3. Temperatura di esercizio compresa tra 0° e 40° C.

Sebbene il laser di classe 1 presente in questo prodotto sia sicuro in condizioni di utilizzo normale, il fascio laser (che è invisibile all'occhio umano ma viene emesso dalla parte inferiore del mouse) non deve essere mai puntato verso gli occhi.

ATTENZIONE: questo dispositivo non presenta parti riparabili. L'utilizzo di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati può risultare in un'esposizione pericolosa a radiazioni.

LINEE GUIDA PER UN UTILIZZO SICURO ED EFFICIENTE

1. In caso di funzionamento anomalo e di mancata risoluzione del problema, spegnere il dispositivo e rivolgersi al servizio di supporto tecnico Kensington. www.kensington.com.
2. Non smontare il prodotto né esporlo al contatto con liquidi, umidità o temperature al di fuori dello specifico intervallo di funzionamento compreso tra 0° e 40° C.
3. In caso di esposizione in ambienti in cui la temperatura risulti al di fuori dei valori specificati, spegnere il dispositivo e aspettare che la temperatura rientri nell'intervallo specificato.

GARANZIA LIMITATA DI CINQUE ANNI

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantisce i propri prodotti da difetti nei materiali e da errori umani in situazioni di uso normale per cinque anni dalla data di acquisto originale. KENSINGTON può, a propria discrezione, riparare o sostituire l'unità difettosa coperta dalla presente garanzia. Conservare lo scontrino come prova della data di acquisto, da utilizzare per qualsiasi servizio di garanzia. Per la validità della garanzia limitata è necessario che il prodotto sia stato maneggiato e utilizzato nelle modalità indicate nelle istruzioni accluse. La presente garanzia limitata non copre eventuali danni dovuti a incidenti, uso errato o improprio o negligenza. La garanzia limitata è valida solo se il prodotto viene utilizzato con le apparecchiature specificate sulla confezione. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione o contattare il servizio di supporto tecnico KENSINGTON. Questa garanzia non ha effetto su eventuali altri diritti derivanti dalla legge in vigore. Contattare KENSINGTON visitando il sito www.support.kensington.com o telefonando a uno dei numeri di supporto tecnico elencati di seguito per le procedure relative al servizio di garanzia.

ESCLUSIONE DI GARANZIA

TRANNE PER LA GARANZIA LIMITATA QUI FORNITA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE KENSINGTON ESCLUDE TUTTE LE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESE TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E/O IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI. NEL CASO IN CUI LA LEGGE IN VIGORE IMPONGA GARANZIE IMPLICITE, TALI GARANZIE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA, PARI A CINQUE ANNI. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDETTE LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAESE.

LIMITI DI RESPONSABILITÀ

LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NEI TERMINI QUI DESCRITTI È L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DISPONIBILE PER IL CLIENTE. KENSINGTON NON SARÀ RESPONSABILE IN CASO DI DANNI PARTICOLARI, INCIDENTALI O INDIRETTI, COMPRESI, MA NON SOLO, PERDITA DI GUADAGNI O PROFITTI, MANCATO UTILIZZO DEL SOFTWARE, PERDITA O RECUPERO DI DATI, NOLEGGIO DI ATTREZZATURE SOSTITUTIVE, TEMPO DI INATTIVITÀ, DANNI A PROPRIETÀ E RICHIESTE DI INDENNIZZO DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESI GARANZIA, CONTRATTO, REGOLAMENTI O ATTI ILLECITI. A PRESCINDERE DAI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI UNA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI IL PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÀ MAI SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDETТА LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABILE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA CONFERISCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. È POSSIBILE GODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

SPECIFICHE TECNICHE DI RADIOFREQUENZA

Frequenza operativa: da 2,4 a 2,4835 GHz

DICHIARAZIONE FCC SULL'ESPOSIZIONE ALLE RADIAZIONI

L'apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla FCC per gli ambienti privi di controllo. L'utente finale deve attenersi alle istruzioni operative specifiche del prodotto al fine di rispettare le norme relative all'esposizione alle radiofrequenze. Il trasmettitore non può essere posizionato accanto ad altri simili dispositivi o antenne, né utilizzato in concomitanza ad essi.

AVVISO SULLE INTERFERENZE RADIO DELLA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)

Nota: questo apparecchio è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere onde radio e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non è comunque garantito che tali interferenze non possano verificarsi con installazioni particolari. Se il dispositivo

causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiofonici o televisivi, è possibile verificarle adottando più misure indicate di seguito:

- cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente;
- allontanare il dispositivo dal ricevitore;
- contattare il rivenditore o un tecnico specializzato in sistemi radiotelevisivi;
- collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

MODIFICHE: qualsiasi modifica non espressamente approvata da Kensington potrebbe invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ FCC

Il prodotto è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento del dispositivo è soggetto a due condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato. Come stabilito dalla Sezione 2.909 delle norme FCC, la parte responsabile di questo dispositivo è Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, USA, +1 800-535-4242.

CONFORMITÀ IC

Il presente dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti specificati nella RSS-210. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura di Classe [B] è conforme alla normativa canadese ICES-003.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Kensington dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni delle direttive CE applicabili. Per una copia della Dichiarazione di conformità per l'Europa fare clic sul collegamento 'Compliance Documentation' all'indirizzo www.support.kensington.com.

INFORMAZIONI SOLO PER GLI UTENTI IN STATI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA

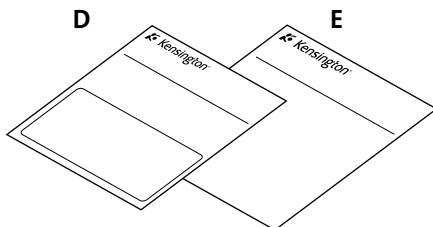
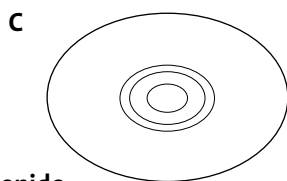
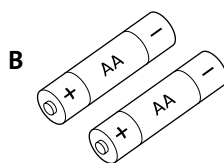
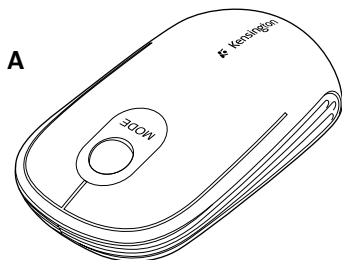


L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Kensington e ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. SlimBlade è un marchio di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi produttori. In attesa di brevetto.

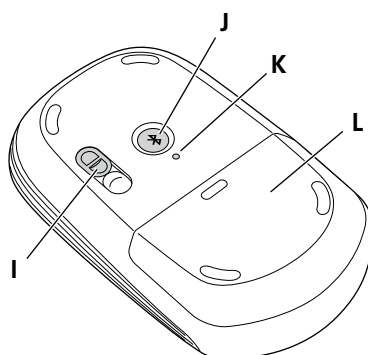
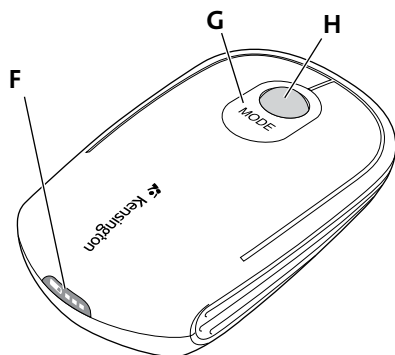
©2007 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Computer Products Group.

Tutti i diritti riservati. Aprile 2007



Contenido

- A. Trackball
- B. 2 baterías AA
- C. CD de software de los controladores del ratón
- D. Guía de inicio rápido
- E. Anuncio de la garantía (con URL al manual de instrucciones completo)

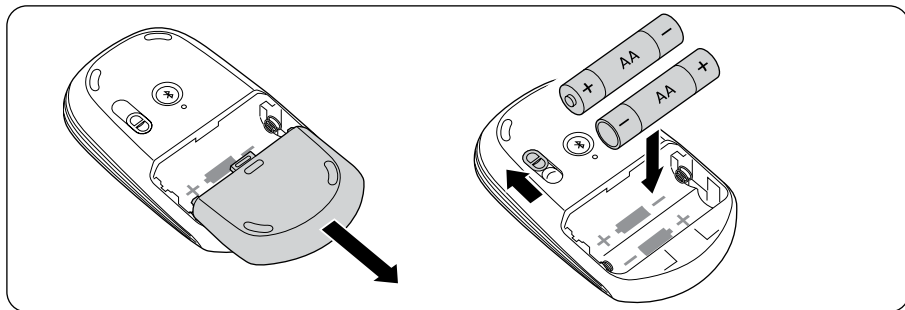


Componentes

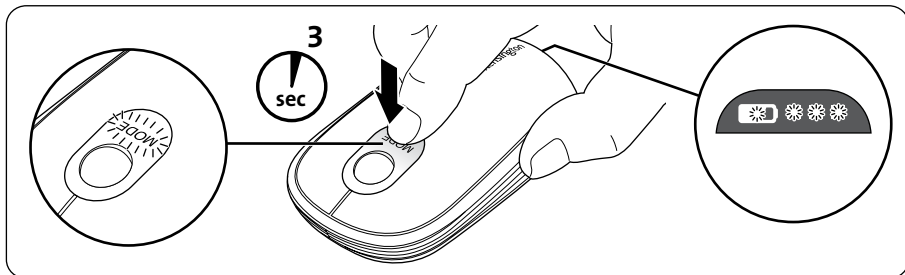
- F. Luces del indicador de combustible
- G. Interruptor de modo
- H. Trackball/Rueda de desplazamiento
- I. Cubierta del sensor – Manténgala abierta
- J. Botón Bluetooth® Discover
- K. Luz indicadora de la conexión Bluetooth
- L. Cubierta de las baterías

Configuración del ratón

1. Inserte las baterías.
 - a. Quite la cubierta de las baterías.
 - b. Inserte las baterías y luego vuelva a colocar la cubierta.
2. Asegúrese de que la cubierta del sensor está abierta para que éste pueda acceder a la superficie de la mesa de forma correcta.





3. Encienda el ratón. El indicador parpadeará hasta que retire el dedo. Esto es necesario para que el ratón funcione correctamente.

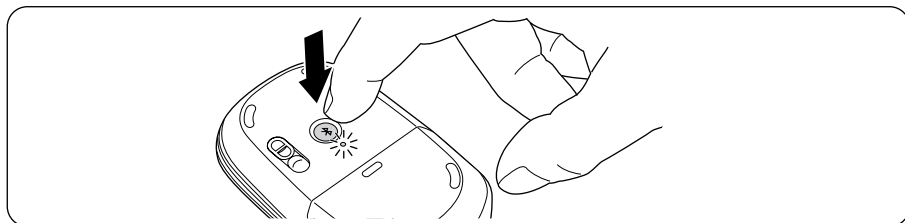



4. Conecte el ratón al ordenador con Bluetooth.

El siguiente paso es conectar el ratón al equipo con Bluetooth.

Para ello, se realizan pasos distintos según las diferentes versiones de Bluetooth:

- Si tiene un equipo Mac® con OS 10.4 o posterior, tiene la versión Mac Bluetooth.
- Si tiene un equipo Windows® y el  aparece en la bandeja del sistema, probablemente tenga la versión Widcomm o Microsoft® Bluetooth.
- Si tiene un equipo Windows y el  aparece en la bandeja del sistema, probablemente tenga la versión Toshiba Bluetooth.



1. Haga doble clic en  situado en el escritorio o en la parte inferior de la pantalla.
2. Haga clic en **Asistente de configuración Bluetooth**.



3. En el ratón, pulse el botón **Discover**. La luz del indicador del ratón comenzará a parpadear en azul.
4. Seleccione **Busco un dispositivo Bluetooth y configurar cómo el equipo utilizará sus servicios** y haga clic en **Siguiente**.

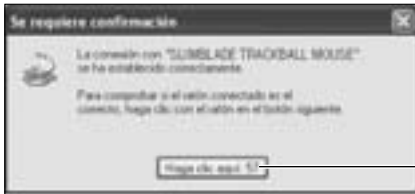


5. En la pantalla Selección de dispositivos Bluetooth, haga doble clic en **SlimBlade Trackball Mouse**.



Widcomm


- Al utilizar el SlimBlade Trackball Mouse, haga clic para confirmar la selección del ratón. La luz del indicador del ratón estará en azul sólido durante tres segundos antes de apagarse.



Use el SlimBlade Trackball Mouse para hacer clic en este diálogo.

- Seleccione el **SlimBlade Trackball Mouse** en la pantalla Selección de dispositivos Bluetooth y luego haga clic en **Siguiente**. Espere a que la pantalla del sistema le indique en un mensaje que el ratón está listo.

Toshiba®

- Haga doble clic en  situado en la parte inferior de la pantalla.
- Haga clic en **Nueva conexión**.



- Seleccione **Modo express** y haga clic en **Siguiente**.



- En el ratón, pulse el botón **Discover**. La luz del indicador del ratón comenzará a parpadear en azul.
- Cuando aparezca la pantalla indicando que seleccione un dispositivo, haga clic en **Actualizar**.

6. Seleccione **Express** y haga clic en **Siguiente**.



7. Si aparece una pantalla pidiendo una contraseña, haga clic en **Aceptar**.



8. Cuando aparezca la pantalla Configuración Bluetooth, haga clic en **OK**.




9. (Opcional) Escriba un nombre o seleccione un icono para el ratón. Haga clic en **Siguiente**.



10. La luz del indicador parpadeará en azul. Seleccione el ratón en la pantalla del equipo y luego haga clic en **Siguiente**.
11. Si se le pide conectarse a Actualización de Windows, haga clic en **No**.
12. Siga las instrucciones en pantalla para completar la conexión. Haga clic en **Finalizar**.



1. Haga doble clic en  situado en la parte inferior de la pantalla.
2. Seleccione **Agregar dispositivos Bluetooth**.



3. Seleccione **Mi dispositivo está configurado y listo para ser detectado** y haga clic en **Siguiente**.



4. La luz del indicador del ratón comenzará a parpadear en azul. Seleccione el ratón en la pantalla del equipo y luego haga clic en **Siguiente**.
5. La luz del indicador del ratón estará en azul sólido durante tres segundos. Seleccione el ratón en la pantalla del equipo y luego haga clic en **Siguiente**.





6. Seleccione No usar ninguna contraseña y haga clic en **Siguiente**.



7. Haga clic en **Finalizar**.



Mac

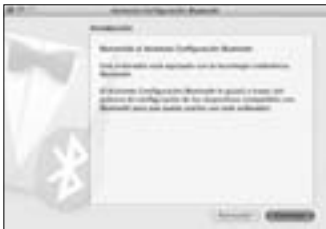
1. Haga clic en  situado en la esquina superior izquierda de la pantalla.
2. Haga clic en **Preferencias del Sistema** y luego haga clic en .



3. Haga clic en **Configurar nuevo dispositivo**.



4. Haga clic en **Continuar**.



5. Seleccione **Ratón** en la lista de dispositivos y haga clic en **Continuar**.



6. En el ratón, pulse el botón **Discover**.
7. La luz del indicador del ratón comenzará a parpadear en azul. Kensington SlimBlade Trackball Mouse aparece en la pantalla del equipo. Haga clic en **Continuar**.



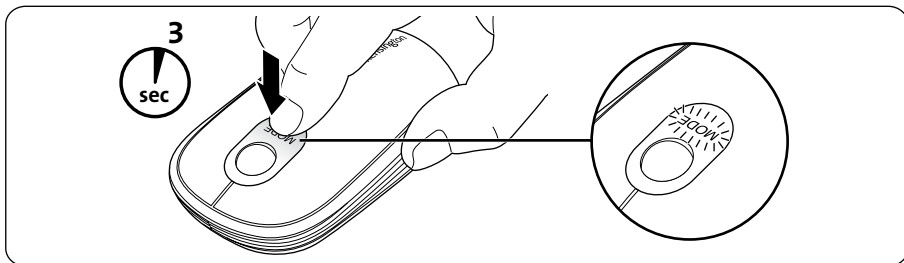
8. En la pantalla Conclusión, haga clic en **Salir**.



Encendido y apagado del ratón

NOTA: Le recomendamos que apague el ratón cuando vaya de viaje para ahorrar batería.

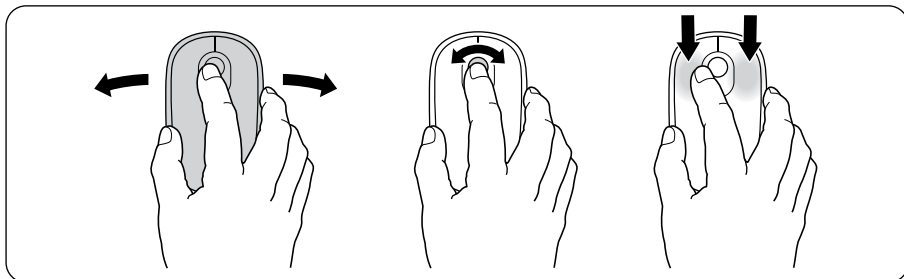
Para encender o apagar el ratón, haga un solo clic y mantenga pulsado 3 segundos el interruptor de modo. La luz del indicador de modo parpadeará una vez por segundo hasta que suelte el interruptor de modo.



NOTA: Cuando encienda el ratón, el modo seleccionado será el último utilizado: modo de ratón de mesa o modo de trackball (véase “Uso del modo de trackball”).

Cuando el ratón no se utiliza durante un tiempo, pasa a modo “suspendido”. Para reactivar el ratón, realice una de las operaciones siguientes:

- En el modo de ratón de mesa, mueva el ratón.
- En el modo de trackball, gire la rueda.
- En cualquiera de los dos modos, haga clic en el botón derecho o izquierdo del ratón.

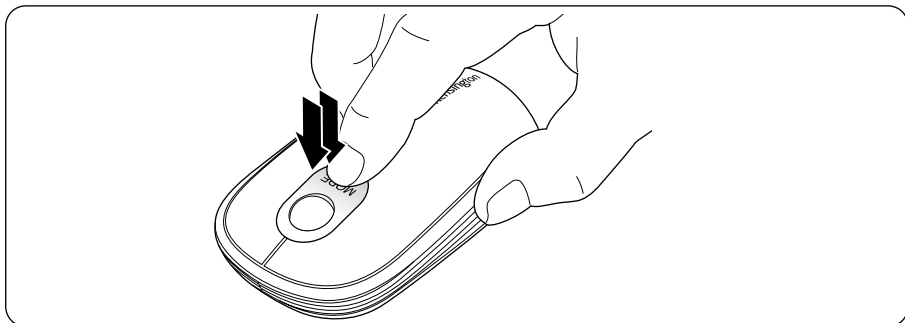


Modo de ratón o de trackball

El SlimBlade Trackball Mouse presenta dos modos:

Modo de ratón. Éste es el modo estándar, en el cual el SlimBlade Trackball Mouse funciona como otro ratón de sobremesa.

Para cambiar de este modo al modo de trackball, haga doble clic en el interruptor de modo. La luz del indicador de modo parpadeará una vez.



Modo de trackball. En este modo sólo está activada la trackball del SlimBlade Trackball Mouse. Puede cambiar a este modo cuando tenga un espacio reducido en la mesa o cuando las funciones del ratón no funcionen bien en una superficie específica.

El modo de trackball ofrece las funciones siguientes:

- Gire la trackball para mover el cursor por la pantalla.
- Para desplazarse por la pantalla, mueva el cursor a la barra de desplazamiento de la pantalla y haga clic en el interruptor de modo.
- Para hacer clic y arrastrar un elemento, sitúe el cursor sobre éste y haga clic en el interruptor de modo para seleccionarlo. Gire la trackball para mover el elemento a la ubicación que desee. Haga clic en el interruptor de modo para soltar el elemento.
- Para seleccionar texto—por ejemplo, cortar o copiar texto—coloque el cursor al principio del texto y haga clic en el interruptor de modo. Gire la trackball para resaltar el texto que desee. Haga clic en el interruptor de modo cuando esté resaltado todo el texto.

Comprobación del nivel de las baterías

Las luces del indicador de combustible son un icono de batería y tres cuadrados indicadores. Éstas se iluminan después de encenderse el ratón, insertar las baterías o reconectar el equipo y permanecen encendidas durante unos 5 segundos.

Las luces indican el nivel de carga de las baterías, del modo siguiente:

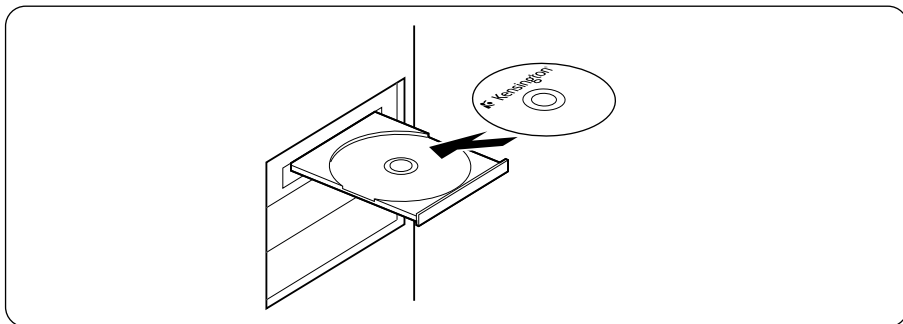
La luz se ilumina en verde		La batería está bien
El icono de la batería parpadea en rojo		La batería necesita recargarse

Si el nivel de la batería llega a un extremo muy bajo, el ratón se apaga.

Instalación del software de los controladores del ratón

La funcionalidad de desplazamiento de 360 grados le permite desplazarse horizontal o verticalmente de forma simultánea (desplazamiento de 360 grados) por la pantalla con la ayuda del ratón. Si utiliza un equipo Mac o Windows con el sistema operativo Vista, la funcionalidad de desplazamiento de 360 grados funciona automáticamente. Si utiliza un equipo Windows con un sistema operativo XP, siga estos pasos para instalar el software de desplazamiento de 360 grados.

1. Inserte el CD en la unidad del equipo.



2. Seleccione el idioma que desee utilizar y haga clic en **Siguiente**.



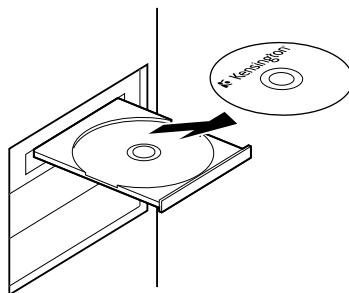
3. Salga de todas las aplicaciones y haga clic en **Siguiente**.



4. Siga las instrucciones de instalación que se muestran en pantalla.



5. Cuando haya finalizado la instalación, extraiga el CD de la unidad del equipo y haga clic en **Reiniciar el equipo**.



El ratón ya está listo para utilizar la funcionalidad de desplazamiento de 360 grados.

IMPORTANTE: Información de salud para el usuario informático

En los últimos años, la atención médica prestada a las lesiones relacionadas con el entorno laboral ha identificado actividades normales, aparentemente inofensivas, como la causa potencial de una gran cantidad de problemas que en su conjunto se conocen como Lesiones por estrés repetitivo (Repetitive Stress Injuries o RSI) o trastornos traumáticos acumulativos (Cumulative Traumatic Disorders o CTD). En la actualidad se admite que cualquier movimiento repetitivo puede contribuir a desarrollar estos problemas de salud. Como usuario informático, no está libre de peligro.

Si presta atención a la manera en que realiza su trabajo, utiliza el equipo y el teléfono, practica deportes y trabaja en casa, puede identificar los comportamientos que hacen peligrar su salud. Si sufre dolor, hinchazones, adormecimiento o debilidad en las muñecas o manos (sobre todo mientras duerme), acuda al médico de inmediato. Estos síntomas podrían indicar que está desarrollando una lesión por estrés repetitivo que requiere atención médica inmediata. Para obtener información más detallada, consulte a su médico.

Solución de problemas

- Asegúrese de utilizar baterías nuevas e insértelas correctamente en el ratón.
- Asegúrese de que la cubierta del sensor está abierta.
- Cerciórese de que la tecnología Bluetooth de su equipo está activada.
- Intente aproximar el ratón al equipo.
- Asegúrese de que no hay otros dispositivos Bluetooth en el modo de descubrimiento.
- En un equipo Windows, consulte la guía de ayuda del software Bluetooth para garantizar que esta tecnología funciona correctamente. El sistema debe ejecutar una versión de Bluetooth para Windows XP que admita dispositivos de entrada (ratones y teclados).
- En un equipo Mac, haga clic en el icono Bluetooth de la pantalla Preferencias del Sistema. Consulte el archivo de ayuda de Apple Bluetooth para asegurarse de que Bluetooth funciona correctamente.
- ¿No  o ? Vaya a http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html para acceder a instrucciones sobre la versión Bluetooth.

NOTA: Si utiliza el ratón con un adaptador Bluetooth, espere unos segundos después de insertar el adaptador en el ordenador. Una vez conectados, el ratón debería funcionar con normalidad con el adaptador.

Si el sistema se acaba de iniciar o reactivar, es posible que el ratón tarde unos segundos en funcionar con normalidad con el ordenador una vez conectados éste y el adaptador.

Asistencia técnica

Existe asistencia técnica para todos los usuarios registrados de los productos de Kensington.

Asistencia en la Web

Es posible que encuentre la solución a su problema en la sección de preguntas más frecuentes del área de asistencia técnica (Support) del sitio web de Kensington: www.support.kensington.com

Asistencia telefónica

La asistencia técnica es gratuita, a menos que se realicen llamadas de larga distancia. Visite www.kensington.com para conocer las horas de atención. En Europa podrá disfrutar de asistencia técnica telefónica de lunes a viernes de 09:00 a 21:00.

Tenga esto siempre presente al llamar a asistencia técnica:

- Llame desde un teléfono que le permita acceder al ratón.
- Tenga la siguiente información a mano:
 - Nombre, dirección y número de teléfono
 - El nombre del producto de Kensington
 - Marca y modelo del ordenador
 - El software y la versión del sistema
 - Síntomas del problema y cómo se produjeron

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

DECLARACIÓN DE SEGURIDAD LÁSER DE CLASE 1



Este dispositivo láser cumple con la norma internacional IEC 60825-1: 2001-08, para productos láser de clase 1, así como con la 21 CFR 1040.10 y 1040.11, salvo en lo relativo a las desviaciones conformes al anuncio de láser nº 50 con fecha de 7/2001:

1. Emisión de un haz paralelo de luz infrarroja invisible para el usuario
2. Máxima potencia de 716 microvatios CW, rango de longitud de onda de 832-865 nanómetros
3. Temperatura de funcionamiento entre 0 °C (32° F) y 40° C (104° F).

Si bien el láser de clase 1 del producto es seguro durante la utilización normal del mismo, el haz del láser (invisible, que se emite desde la parte inferior del ratón) no debe orientarse hacia los ojos de ninguna persona.

ADVERTENCIA: El dispositivo carece de piezas que requieran mantenimiento. El uso de controles o ajustes o la ejecución de procedimientos distintos a los especificados podrían resultar en una exposición peligrosa a las radiaciones.

DIRETRICES DE SEGURIDAD Y USO

1. En caso de que el funcionamiento no sea el adecuado y si las soluciones empleadas no funcionasen, desconecte el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Kensington. www.kensington.com.
2. No desmonte el producto ni lo exponga a líquidos, humedad o temperaturas fuera del intervalo de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).
3. Si el producto se expone a temperaturas fuera del intervalo indicado, desconéctelo y déjelo hasta que la temperatura alcance el intervalo normal.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantiza este producto contra todo defecto de material o de fabricación en circunstancias normales de uso y de mantenimiento durante cinco años a partir de la fecha de compra original. KENSINGTON podrá reparar o sustituir, según su criterio, la unidad defectuosa cubierta por la presente garantía limitada. Guarde el certificado de compra, que sirve de prueba de la fecha de compra. Lo necesitará para cualquier servicio cubierto por la garantía. Para hacer valer la garantía, el producto deberá haber sido manejado y utilizado conforme a las instrucciones que acompañan este documento. La presente garantía limitada no cubre ningún daño debido a un accidente, uso incorrecto, abuso o negligencia. La garantía limitada sólo será válida si se utiliza el producto en el equipo especificado en el embalaje del producto. Compruebe esta información en el embalaje o llame a asistencia técnica de KENSINGTON. Dicha garantía no afecta a ningún otro derecho legal contemplado por las legislaciones. Póngase en contacto con KENSINGTON en www.support.kensington.com o en alguno de los números de asistencia técnica señalados para conocer los procedimientos del servicio de garantía.

RENUNCIA A LA GARANTÍA

SALVO EN LO ESPECIFICADO EN LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA Y EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY, KENSINGTON RENUNCIA A TODA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA TODA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. NO OBSTANTE Y EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN EXIJA LA EXISTENCIA DE ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ÉSTA QUEDARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE CINCO AÑOS DE LA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO CUAL LA LIMITACIÓN ARRIBA MENCIONADA NO SERÁ APLICABLE EN DICHO ESTADO O PAÍS.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EL ÚNICO REMEDIO PROPORCIONADO AL USUARIO EN EL MARCO DE LA PRESENTE GARANTÍA SERÁ LA REPARACIÓN O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO. KENSINGTON NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, FORTUITO O CONSECUENTE, INCLUIDOS SIN LÍMITE ALGUNO PÉRDIDAS DE INGRESOS, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, PÉRDIDA O RECUPERACIÓN DE DATOS, ALQUILER O SUSTITUCIÓN DEL EQUIPO, INTERRUPCIÓN DEL TRABAJO, DAÑOS MATERIALES NI DEBERÁ RESPONDER A RECLAMACIONES DE TERCEROS SOBRE CUALQUIER BASE JURÍDICA DE REPARACIÓN DE DAÑOS, COMO GARANTÍA, CONTRATO, DISPOSICIÓN LEGAL O ACTO ILÍCITO. A PESAR DE LOS TÉRMINOS DE TODA GARANTÍA LIMITADA O GARANTÍA IMPLÍCITA CONTEMPLADA POR LA LEY, O EN EL CASO DE QUE LA GARANTÍA LIMITADA NO RESPONDA A SU PROPÓSITO ESENCIAL, LA RESPONSABILIDAD DE KENSINGTON NO SUPERARÁ EN NINGÚN CASO EL PRECIO DE COMPRA DEL PRESENTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES, EN CUYO CASO LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA MENCIONADA NO SERÁ APLICABLE EN DICHO PAÍS O ESTADO. ÉSTA GARANTÍA LE CONCEDE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE POSEA TAMBIÉN OTROS DERECHOS, QUE PODRÁN VARIAR SEGÚN EL ESTADO Y EL PAÍS.

FICHA TÉCNICA DE RF

Frecuencia en funcionamiento: 2.4-2.4835 GHz

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A LAS RADIACIONES DE LA FCC

Este equipo cumple los límites de exposición a las radiaciones de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deben respetar las instrucciones operativas específicas para cumplir los requisitos sobre las exposiciones de RF. Este transmisor no puede utilizarse en combinación con otra antena o transmisor ni colocarse en sus proximidades.

DECLARACIÓN RELATIVA A INTERFERENCIAS DE RADIOFRECUENCIA DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)

Nota: tras la realización de las pruebas pertinentes, se ha comprobado que el presente dispositivo respeta los límites exigidos a un dispositivo digital de Clase B, conforme al título 15 de la normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU. (FCC). Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales. El equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si

no se instala y utiliza con arreglo a las instrucciones, puede ocasionar interferencias nocivas en comunicaciones de radio. Aun así, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si el equipo provoca interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se señala al usuario que puede intentar corregir estas interferencias tomando alguna de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a ubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Pida ayuda a su distribuidor o a un técnico de radio o televisión.
- Conecte el equipo a una toma de alimentación situada en un circuito distinto al que está conectado el receptor.

MODIFICACIONES: Todo cambio o modificación no autorizados expresamente por Kensington podría invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

ENUNCIADO DE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA FCC

Este producto cumple con el título 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a dos condiciones: 1) El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y 2) el dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las interferencias que podrían ocasionar un funcionamiento no deseado. A tenor de lo expuesto en el apartado 2.909 de la normativa de la FCC, la responsabilidad del presente dispositivo corresponde a Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, EE. UU.

CONFORMIDAD CON INDUSTRY CANADA

Tras la realización de las pruebas pertinentes, se ha comprobado que este dispositivo cumple los límites especificados en RSS-210. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) El dispositivo no debe causar interferencias y 2) el dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las interferencias que podrían ocasionar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital de Clase B cumple la ICES-003 canadiense.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Kensington declara que el presente producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas aplicables de la CE. Puede adquirirse una copia de la Declaración de conformidad del producto para Europa haciendo clic en el vínculo 'Compliance Documentation' en www.support.kensington.com

INFORMACIÓN PARA LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UNIÓN EUROPEA

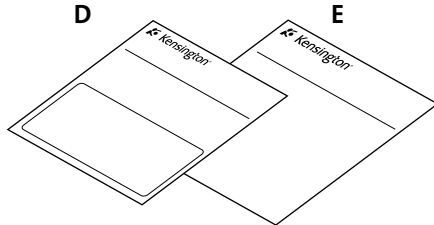
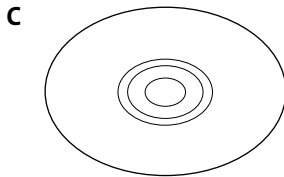
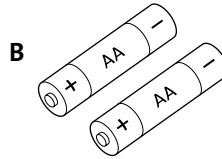
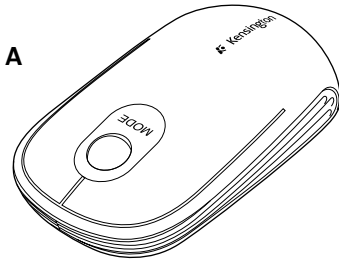


La utilización del símbolo indica que el producto no se puede eliminar como cualquier otro residuo doméstico. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a prevenir eventuales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían ser ocasionadas por la eliminación inadecuada del producto. Para obtener más información acerca del reciclaje del producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Kensington y ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. SlimBlade es marca comercial de ACCO Brands. The Kensington Promise es marca de servicio de ACCO Brands. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus propietarios respectivos. Pendiente de patentes.

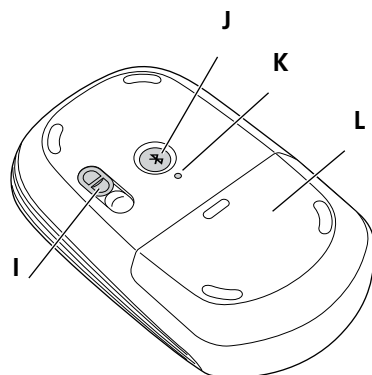
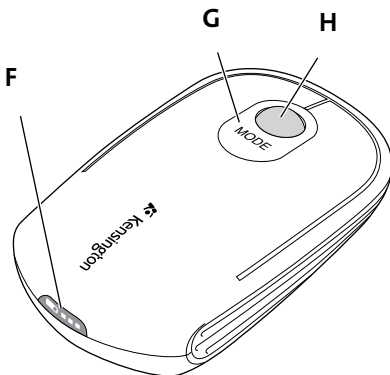
© 2007 Kensington Computer Products Group, división de ACCO Brands. Queda prohibida la copia, duplicación u otro tipo de reproducción no autorizado del contenido a que se refiere el presente documento sin la previa autorización escrita de Kensington Computer Products Group.

Reservados todos los derechos. 4/07



Tartalomjegyzék

- A. Hanyattegér
- B. 2 AA elem
- C. Illesztőprogramot tartalmazó CD
- D. Gyorskalauz
- E. Garanciaszelvény (tartalmazza a teljes felhasználói útmutató URL-címét)

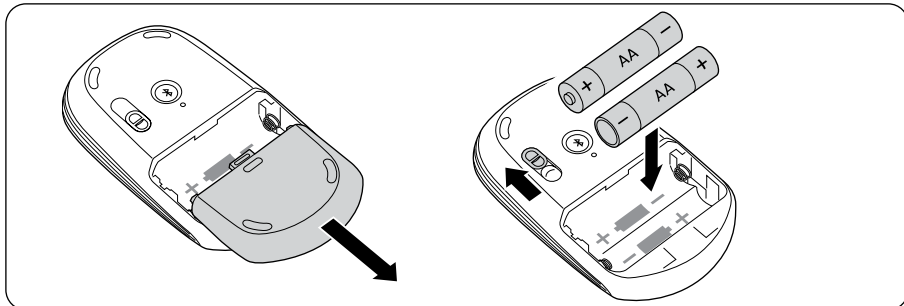


Részek

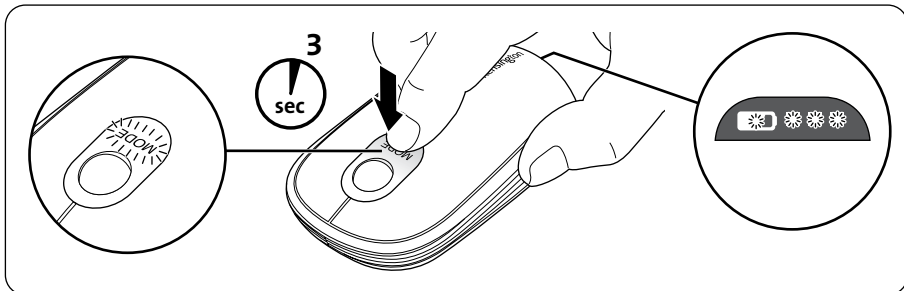
- F. Töltöttségjelző fények
- G. Módkapcsoló
- H. Mozgatógolyó/görgetőgolyó
- I. Érzékelőfedő - Tartsa nyitva
- J. Bluetooth® keresési gomb
- K. Bluetooth kapcsolatjelző fény
- L. Elemtartó fedele

Az egér beállítása



1. Helyezze be az elemeket.
 - a. Csúsztassa le az elemtartó fedelét.
 - b. Helyezze be az elemeket, majd tegye vissza a fedelet.
2. Nyissa ki az érzékelőfedőt, hogy az érzékelő lássa az asztal felületét.

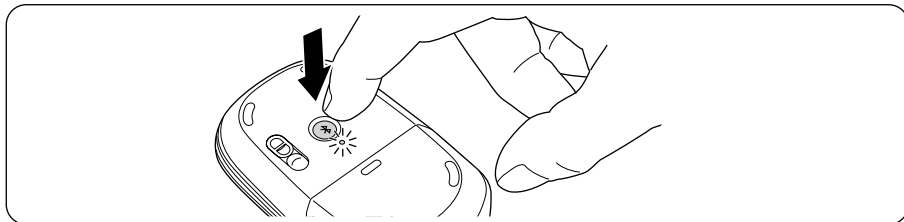



3. Kapcsolja be az egeret. A jelzőfény villog az ujj eltávolításáig. Erre szükség van az egér megfelelő működéséhez.



4. Az egér csatlakoztatása Bluetooth-kompatibilis számítógéphez
A következő lépés az egér csatlakoztatása egy Bluetooth-kompatibilis számítógéphez.
A Bluetooth különféle verzióin ennek módja más és más:

- Ha OS 10.4 vagy újabb operációs rendszerű Mac® számítógépe van, akkor a Mac Bluetooth verzióval rendelkezik.
- Ha Windows® rendszerű gépe van és az  megjelenik a tálcán, akkor valószínűleg a Widcomm vagy a Microsoft® Bluetooth verzióval rendelkezik.
- Ha Windows® rendszerű gépe van és az  megjelenik a tálcán, akkor valószínűleg a Toshiba Bluetooth verzióval rendelkezik.



1. Kattintson duplán az  ikonra az asztalon vagy a képernyő alján.
2. Kattintson a **Bluetooth Setup Wizard** elemre.



3. Nyomja meg az egér **Discover** gombját. Az egér jelzőfénye kék színnel kezd villogni.
4. Válassza az **Adott Bluetooth-eszközt keresek, és be szeretném állítani, hogy a számítógép hogyan használja a szolgáltatásait** elemre, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.

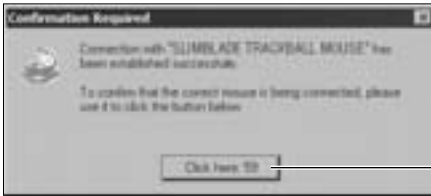


5. A Bluetooth Device Selection (Bluetooth-eszköz kiválasztása) képernyőn kattintson duplán a **SlimBlade Trackball Mouse** elemre.



Widcomm

6. Kattintson egyet a SlimBlade Trackball egér használatával a kiválasztott eszköz megerősítéséhez. Az egér jelzőfénye három másodpercig folyamatos kék fénnel világít, majd kialszik..



A SlimBlade Trackball egér használatával kattintson erre a kérdésre.

7. Válassza a **SlimBlade Trackball Mouse** elemet a Bluetooth Device Selection képernyőn, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra. Várja meg, amíg megjelenik az egér készen állásáról tájékoztató üzenet.

Toshiba®

1. Kattintson duplán az  ikonra a képernyő alján.
2. Kattintson a **New Connection** (Új kapcsolat) elemre.



3. Válassza az **Express Mode** lehetőséget, majd kattintson a **Next** gombra.



4. Nyomja meg az egér **Discover** gombját. Az egér jelzőfénye kék színnel kezd villogni.
5. Az eszköz kiválasztását kérő üzenet megjelenésekor kattintson a **Refresh** gombra.

6. Válassza az **Express** lehetőséget, majd kattintson a **Next** gombra.



7. Ha a számítógép jelszót kér, kattintson az **OK** gombra.



8. A **Bluetooth Settings** (Bluetooth beállításai) képernyő megjelenésekor kattintson az **OK** gombra.




9. (Opcionális) Adjon nevet és/vagy válasszon egy ikont az egér számára. Kattintson a **Next** gombra.



10. A jelzőfény kék színnel villog. Válassza ki az egeret a számítógép képernyőjén, majd kattintson a **Next** gombra.
11. Ha a rendszer csatlakozni próbál a Windows Update webhelyhez, kattintson a **No** gombra.
12. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a csatlakoztatás befejezéséhez. Kattintson a **Finish** (Befejezés) gombra.

Microsoft

1. Kattintson duplán az  ikonra a képernyő alján.
2. Válassza az **Add Bluetooth Device** (Bluetooth-eszköz hozzáadása) lehetőséget.



3. Válassza a **Az eszköz be van állítva és várja a csatlakoztatást elemet**, majd kattintson a **Next** gombra.



4. Az egér jelzőfénye kék színnel kezd villogni. Válassza ki az egeret a számítógép képernyőjén, majd kattintson a **Next** gombra.
5. Az egéren lévő jelzőfény folyamatos kék színnel világít 3 másodpercig. Válassza ki az egeret a számítógép képernyőjén, majd kattintson a **Next** gombra.





6. Válassza a **Ne használjon jelszót** lehetőséget, majd kattintson a **Next** gombra.



7. Kattintson a **Finish** (Befejezés) gombra.



Mac

1. Kattintson az  ikonra a képernyő bal felső sarkában.
2. Kattintson a **System Preferences** (Rendszerbeállítások) elemre, majd az  ikonra.



3. Kattintson a **Set Up New Devices** (Új eszközök telepítése) elemre.



4. Kattintson a **Continue** (Folytatás) elemre.



5. Válassza a **Mouse** (Egér) elemet az eszközlistáról, majd kattintson a **Continue** gombra.



6. Nyomja meg az egér **Discover** gombját.
7. Az egér jelzőfénye kék színnel kezd villogni. A képernyőn megjelenik a Kensington SlimBlade Trackball egér. Kattintson a **Continue** (Folytatás) elemre.



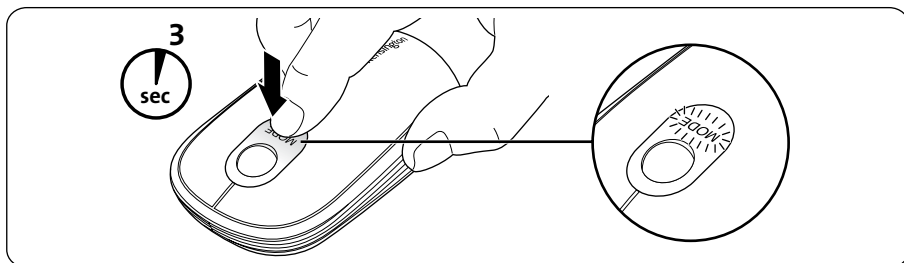
8. A **Conclusion** (Befejezés) képernyőn kattintson a **Quit** (Kilépés) gombra.



Az egér ki- és bekapcsolása

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy az elemmel való takarékoskodás érdekében utazáskor kapcsolja ki az egeret.

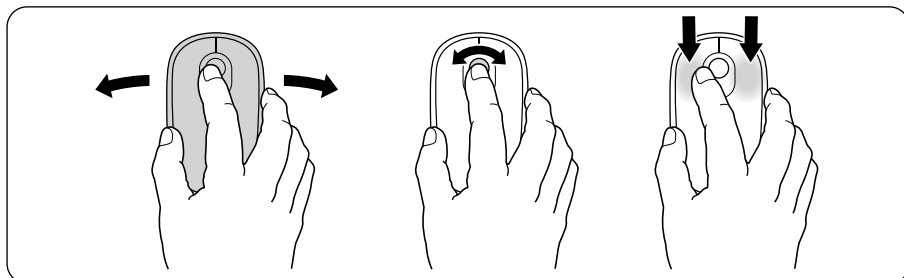
Az egér be- és kikapcsolásához tartsa nyomva a módkapcsolót 3 másodpercig. A módjelző fény másodpercenként egyet villan a módkapcsoló elengedéséig.



Megjegyzés: Az egér bekapcsoláskor az utoljára használt módba áll: asztali egér mód vagy hanyattégér mód (lásd a lenti, "A hanyattégér mód használata" című részt).

Ha nem használja az egeret, az egér egy idő elteltével alvó módba áll. Ha ismét használni kívánja, tegye a következőket:

- Asztali egér módban mozgassa az egeret.
- Hanyattégér módban forgassa el a golyót.
- Kattintson a bal vagy jobb gombbal bármely módban.

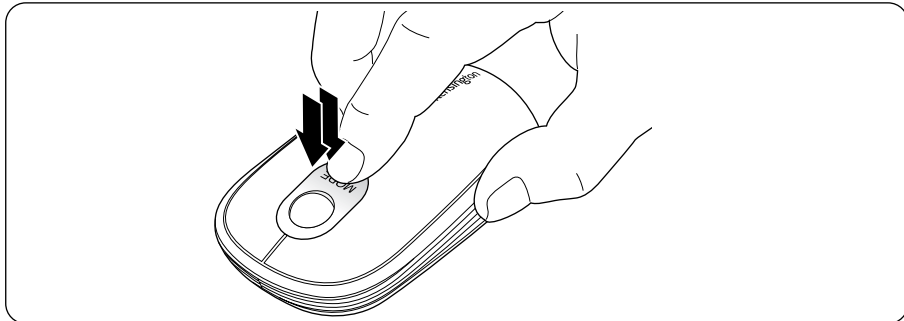


Az egér és a hanyatttegér mód közti különbségek

A SlimBlade Trackball egér kétféle módban használható:

Egér mód. Ez a normál mód, melyben a SlimBlade Trackball Mouse egér ugyanúgy működik, mint bármely más asztali egér.

Az asztali és a hanyatttegér módok közötti váltáshoz nyomja meg kétszer a módkapcsolót. A módjelző fény egyet villan.



Hanyatttegér mód. Ebben a módban a SlimBlade Trackball egérnek csak a mozgatógolyója aktív. Hanyatttegér módba válthat, ha kevés a hely az asztalon, vagy ha az egér nem működik megfelelően egy adott felületen.

A hanyatttegér mód a következő funkciókat kínálja:

- A golyó forgatásával mozgathatja az egérmutatót.
- A képernyő görgetéséhez mozgassa az egérmutatót a képernyőn lévő görgetősávra, majd kattintson a módkapcsolóval.
- Ha szeretne megfogni és elhúzni egy elemet, helyezze az egérmutatót az elemre, és egyszer kattintson a módkapcsolóval a kiválasztásához. Ezután a golyó forgatásával a kívánt helyre viheti a elemet. Az elem elengedéséhez kattintson egyszer a módkapcsolóval.
- Ha szöveget kíván kiválasztani például kivágás vagy másolás céljából, helyezze az egérmutatót a szöveg elejére, és kattintson egyszer a módkapcsolóval. Forgassa el a golyót a kívánt szöveg kijelöléséhez. Kattintson egyszer a módkapcsolóval, amikor a teljes szöveget kijelölte.

A töltöttségi szint ellenőrzése

A töltöttségjelző fények egy elem ikont és három négyzet alakú jelzőfényt tartalmaznak. A fények az egér bekapcsolása, az elemek behelyezése és az egér újracsatlakoztatása után gyulladnak ki, és kb. 5 másodpercig maradnak égve.

A fények a következőképp mutatják a töltöttségi szintet:

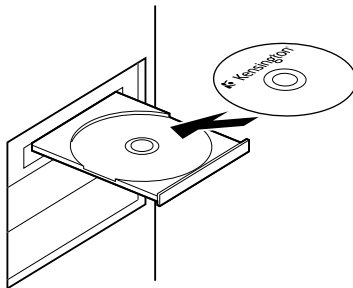
Ha bármely fény zöld	A diagram of the battery status indicator on the mouse. It consists of a semi-circular housing containing four small squares. All four squares are lit green, indicating a full battery charge.	Az akkumulátor töltöttsége jó
Az elem ikon piros színnel villog	A diagram of the battery status indicator on the mouse. The battery icon (a small rectangle with a diagonal line) is lit red, and the three status lights are dim, indicating a low battery level.	Az akkumulátort fel kell tölteni

Ha az akkumulátor töltöttsége nagyon alacsony szintre esik, az egér kikapcsol.

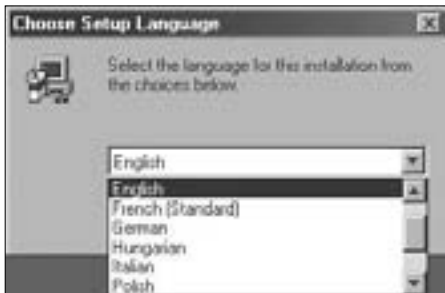
Az egér illesztőprogramjának telepítése

A 360 fokos görgetési funkció segítségével egyszerre görgethet vízszintesen és függőlegesen (360 fokos görgetés) a képernyőn az egér segítségével. Ha Mac számítógépet vagy Windows Vista rendszert használ, a 360 fokos görgetés automatikusan működik. Ha Windows XP rendszert használ, telepítse a 360 fokos görgetést lehetővé tevő szoftvert a következő módon.

1. Helyezze a CD-t a meghajtóba.



2. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a **Next** gombra.



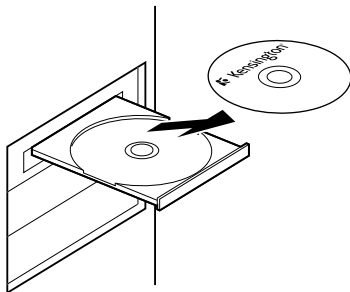
3. Lépjen ki minden alkalmazásból, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.



4. Kövesse a képernyőn megjelenő telepítési utasításokat.



5. A telepítés befejezése után vegye ki a CD-t a meghajtóból, majd kattintson a **A számítógép újraindítása** elemre.





Az egér ezzel készen áll a 360 fokos görgetés használatára.

Fontos: A számítógépes felhasználókra vonatkozó egészségügyi tudnivalók

Az elmúlt években a munkahelyi sérüléseknek szentelt orvosi figyelem kimutatta, hogy a normál, ártatlannak tűnő tevékenységek a legkülönbözőbb problémák (összefoglaló néven ismétlődő stresszártalom vagy halmozott traumás sérülések) okozói lehetnek. Jelenleg elfogadott tény, hogy bármilyen ismétlődő jellegű mozgás hozzájárulhat ezekhez az egészségügyi problémákhoz. Számítógépes felhasználóként Ön is veszélyeknek lehet kitéve.

Amennyiben odafigyel a munkavégzésnek, a számítógép és telefon használatának, a sportolásnak és a ház körüli teendőknek a körülményeire és módjára, felismerheti a veszélyt jelentő tüneteket. Ha fájdalmat, duzzadást, zsibbadt érzést vagy gyengeséget tapasztal a csuklójában vagy a kezében (különösen alvás közben), azonnal forduljon orvoshoz. Ezek a tünetek azt jelenthetik, hogy ismétlődő stresszártalom van kialakulóban, ami azonnal orvosi beavatkozást igényel. További részletes tudnivalóért forduljon orvosához.

Hibaelhárítás

- Győződjön meg arról, hogy feltöltött elemeket használ, és helyezze be őket az egerbe a megfelelő módon.
- Győződjön meg arról, hogy az érzékelő fedele nyitva van.
- Győződjön meg arról, hogy a számítógép Bluetooth felülete be van kapcsolva.
- Próbálja közelebb helyezni az egeret a számítógéphez.
- Windows rendszer esetén a Bluetooth szoftver súgójának segítségével ellenőrizze, hogy a Bluetooth megfelelően működik-e. Olyan Bluetooth szoftvert kell futtatnia a Windows XP rendszeren, amely támogatja a bemeneti eszközöket (egerek és billentyűzetek).
- Windows rendszer esetén a Bluetooth szoftver súgójának segítségével ellenőrizze, hogy a Bluetooth megfelelően működik-e. Olyan Bluetooth szoftvert kell futtatnia a Windows XP rendszeren, amely támogatja a bemeneti eszközöket (egerek és billentyűzetek).
- Nincs  vagy  ikon? A http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html webhelyen találhat útmutatást a Bluetooth-verziójának meghatározásához.

Megjegyzés: Ha Bluetooth adapterrel használja az egeret, az adapter számítógépéhez való csatlakoztatása után várjon néhány másodpercet. Az egernek megfelelően kell működnie az adapterrel a csatlakoztatás után. Ha számítógépét most kapcsolta be vagy állította vissza készenléti állapotból, az egernek a csatlakoztatás után néhány másodperccel megfelelően kell működnie.

Műszaki támogatás

A műszaki támogatást a Kensington-termékek összes regisztrált felhasználója igénybe veheti.

Webes támogatás

Elképzeltető, hogy a problémájára a megoldást megtalálja a „Gyakran feltett kérdések” című leírásban, amely a következő webhelyen található, a támogatást nyújtó részben: **www.support.kensington.com**

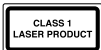
Telefonos támogatás

A technikai támogatás ingyenes, kivéve a távolsági hívásokkal kapcsolatban felmerülő költségeket. A nyitvatartási időpontokat a www.kensington.com webhelyen találja. Európában a technikai támogatás telefonon érhető el hétfőtől péntekig 9 és 21 óra között. Az ügyfélszolgálat tárcsázása előtt gondoskodjon a következőkről:

- Olyan telefonról telefonáljon, amely mellől tudja kezelni az egeret.
- Itt a következő adatokat kell megadnia:
 - Név, cím és telefonszám;
 - A Kensington-termék neve;
 - A számítógép gyártási adatai és típusa;
 - A rendszerszoftver és a verziószám;
 - A problémára utaló jelek, illetve a problémát kiváltó tényezők.

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

CLASS 1 LÉZERBIZTONSÁGI NYILATKOZAT



Ez a lézeres eszköz megfelel az IEC 60825-1: 2001-08 nemzetközi szabvány class 1 lézertermék besorolásának, és összhangban van a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 dokumentumokkal is, kivéve a 2001. júliusi 50-es számú megjegyzésre vonatkozó eltérést:

1. A felhasználó által nem látható infravörös párhuzamos fénysugár kibocsátása
2. Maximum 716 mikrowatt CW teljesítmény, hullámhossztartomány: 832-865 nanométer
3. Üzemi hőmérséklet: 0 – 40 °C.

A termék Class 1 osztályú lézere normál használat mellett biztonságos, ettől függetlenül a lézersugarat (amely az emberi szem számára nem látható, az egér alul bocsátja ki) nem szabad emberi szem felé irányítani.

VIGYÁZAT: Az eszköznek nincsenek javítható részei. Az itt leírtaktól eltérő vezérlők, módosítások és eljárások használata veszélyes sugárzást okozhat.

BIZTONSÁGI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Amennyiben a berendezés működése nem megfelelő, vagy a felhasználó által kezdeményezett hibaelhárítás sikertelen, kapcsolja ki a készüléket, és hívja a Kensington műszaki támogatást nyújtó szakembereit. www.support.kensington.com
2. Ne szerelje szét a terméket, és ne tegye ki bármilyen folyadék, nedvesség, illetve olyan hőmérséklet hatásának, amely kívül esik a működéshez meghatározott 0 – 40 fokok tartományon.
3. Amennyiben a terméket olyan hőmérséklet éri, amely a tartományon kívül esik, kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, amíg a hőmérséklet visszatér a normál működéshez szükséges tartományba.

5 ÉVRE SZÓLÓ KORLÁTOZOTT GARANCIA

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON”) a vásárlás eredeti dátumától számított 5 éves időszakra garanciát biztosít a termék anyagából és kivitelezéséből fakadó hibák ellen. A KENSINGTON saját belátása szerint megjavíthatja vagy kicserélheti a meghibásodott garanciális egységet. Kérjük, őrizze meg a vásárlás dátumát bizonyító számlát. A garanciális szolgáltatásokhoz szüksége lesz rá. A korlátozott garancia csak akkor marad érvényes, ha a vásárló a garanciához mellékel utasításokban előírtaknak megfelelően kezelte és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesetből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károka nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számít érvényesnek, ha a terméket a termék dobozán meghatározott berendezéssel együtt használják. A részletekért tekintse meg a termék dobozát, vagy forduljon a KENSINGTON műszaki támogatást nyújtó szakembereihez. Ez a jótállás nem befolyásolja a törvény által biztosított egyéb jogokat. A garanciális ügyintézés menetével kapcsolatban forduljon a KENSINGTON céghez a www.support.kensington.com címen vagy a lenti támogatási telefonszámok egyikén.

FELELŐSSÉG KIZÁRÁSA

AZ ITT BIZTOSÍTOTT KORLÁTOZOTT GARANCIÁT KIVÉVE A KENSINGTON A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTEKBE KIZÁR BÁRMINEMŰ EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT GARANCIÁT, IDEÉRTVE AZ ÉRTEKESÍTHETŐSÉGRE ÉS/VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ MEGFELELÉSRE VONATKOZÓ GARANCIÁT. AMENNYIBEN A TÖRVÉNYEK MŰKÖDÉSE KÖVETKEZTEBEN MEGIS LÉTEZNEK BELEÉRTETT GARANCIÁK, AZ ILYEN JELLEGŰ GARANCIÁK A GARANCIAVÁLLALÁS 5 ÉVES IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDNAK. NEMHÁNY ÁLLAM/TARTOMÁNY NEM ENGEDÉLYEZI A BELEÉRTETT GARANCIÁK ÉRVÉNYESSÉGI IDEJÉNEK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELKÉPZELHETŐ, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK.

A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA

A VÁSÁRLÓ KIZÁRÓLAG AZ ITT MEGHATÁROZOTT JAVÍTÁSRA VAGY CSERÉRE JOGOSULT. A KENSINGTON SEMMILYEN SPECIÁLIS, VÉLETLENZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEÉRTVE A BEVÉTELI VESZTESÉGET, A PROFITVESZTESÉGET, A SZOFTVER HASZNÁLATBÓL, ADATVESZTESÉSBŐL, AZ ADATOK HELYREÁLLÍTÁSÁBÓL, A CSEREBERENDEZÉS BÉRLÉSÉBŐL, A SZOLGÁLTATÁS SZÜNETELTETÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ KÁROKAT, A BERENDEZÉST ÉRT KÁROKAT, ILLETVE HARMADIK FELEK BÁRMILYEN VISSZAÁLLÍTÁSI ELMÉLETBŐL SZÁRMAZÓ KÖVETELÉSEIT, IDEÉRTVE A GARANCIÁLIS, SZERZŐDÉSES, TÖRVÉNYEN ALAPULÓ VAGY SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI KÖVETELÉSEKET. BÁRMINEMŰ KORLÁTOZOTT GARANCIA VAGY BÁRMILYEN TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT GARANCIA IDŐTARTAMA, ILLETVE BÁRMINEMŰ KORLÁTOZOTT GARANCIA ALAPVETŐ CÉLJÁNAK KUDARCA ELLENÉRE A KENSINGTON SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A TERMÉK VÉTELI ÁRÁT MEGHALADÓ MÉRTEKBE. NEMHÁNY ÁLLAM VAGY TARTOMÁNY NEM ENGEDÉLYEZI A VÉLETLENZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELKÉPZELHETŐ, HOGY A FENTI KIZÁRÁS VAGY KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, EZENKÍVÜL A KÜLÖNBÖZŐ ÁLLAMOKTÓL VAGY TARTOMÁNYOKTÓL FÜGGŐEN EGYÉB JOGOKKAL IS RENDELKEZHET.

RF TECHNICAL SPECIFICATIONS

Működési frekvencia: 2,4-2,4835 GHz

NYILATKOZAT AZ FCC ÁLTAL MEGHATÁROZOTT SUGÁRZÁSI HATÁRÉRTÉKRŐL

A készülék megfelel az FCC által a szabályozatlan környezetekhez meghatározott sugárzási határértékeknek. A felhasználóknak be kell tartaniuk a kezelési utasításokat a rádiófrekvenciás sugárzási követelményeknek való megfeleléshez. Az adott tilos egy térben vagy együtt használni más antennákkal vagy adókkal.

A SZÖVETSÉGI KOMMUNIKÁCIÓS BIZOTTSÁG RÁDIÓFREKVENCIÁS INTERFERENCIÁRA VONATKOZÓ NYILATKOZATA

Megjegyzés: Az eszköz tesztelése után megállapították, hogy a Szövetségi Kommunikációs Bizottság szabályainak 15. része szerint megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó korlátozásnak. Ezek a korlátozások úgy lettek kialakítva, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakossági berendezésekből származó káros interferenciák ellen. A jelen berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugároz ki, ezért ha nem az előírásoknak megfelelően van telepítve és használva, súlyos interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

Nincs rá garancia, hogy nem fordul elő interferencia egy adott berendezésben. Amennyiben a berendezés a rádiós vagy televíziós vételben káros interferenciát okoz, az interferencia megszüntetéséhez a következő módszereket lehet alkalmazni:

- A vételi antenna újratájolása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vételi egység közötti távolság növelése.
- A berendezés és a vételi egység eltérő áramkörön lévő aljzathoz való csatlakoztatása.
- Segítségkérés a kereskedőtől vagy egy tapasztalt rádió/tévésszerelő szakembertől.

MÓDOSÍTÁSOK: A Kensington által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások elveszik a felhasználó jogát a készülék üzemeltetésére.

FCC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a termék megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működtetésre két feltétel vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okoz káros interferenciát, illetve (2) az eszköznek el kell fogadnia a kapott interferenciát, ide értve azokat az interferenciákat is, amelyek nem megfelelő működést eredményezhetnek. Az FCC szabályok 2.909. részében meghatározottak szerint az eszközt a Kensington Products Group (333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA) vállalat felelősséget.

KANADA TERÜLETÉN ÉRVÉNYES MEGFELELŐSÉG

A működtetésre az alábbi két feltétel vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okoz interferenciát, illetve (2) az eszköznek el kell fogadnia a kapott interferenciát, ide értve azokat az interferenciákat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezik.

Ez a [B] osztályú digitális berendezés megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Kensington vállalat kijelenti, hogy a termék megfelel az ide vonatkozó EC irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb fontos rendelkezéseinek.

Európában a termékre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat másolatát a www.support.kensington.com webhelyen található 'Compliance Documentation' (Megfelelőségi dokumentáció) hivatkozásra kattintva olvashatja el.

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGORSZÁGAIBAN ÉRVÉNYES TUDNIVALÓK



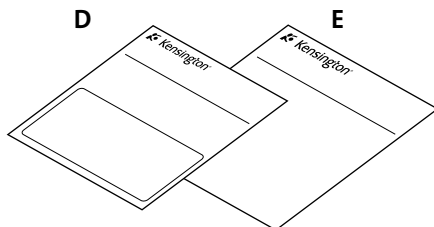
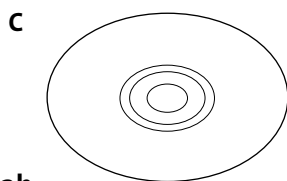
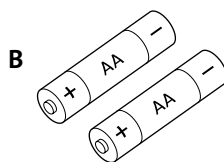
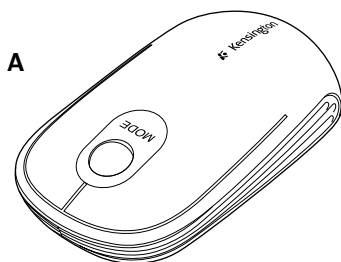
A szimbólum használata azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként.

Ha meggyőződik arról, hogy a termék leselejtezése megfelelő módon történik, segít megelőzni a helytelen leselejtezésből fakadó olyan esetleges következményeket, amelyek a környezetre és az emberi egészségre károsak lehetnek. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tudnivalókért forduljon a helyi városi hivatalhoz, a háztartási hulladékok leselejtezését végző szolgáltatóhoz, vagy keresse fel a terméket értékesítő üzletet.

A Kensington és az ACCO az ACCO Brands bejegyzett védjegye. A SlimBlade az ACCO Brands védjegye. A Kensington Promise az ACCO Brands védjegyváltalom alatt álló szolgáltatása. Az összes egyéb védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye. Más védjegyek bejegyzés alatt állnak.

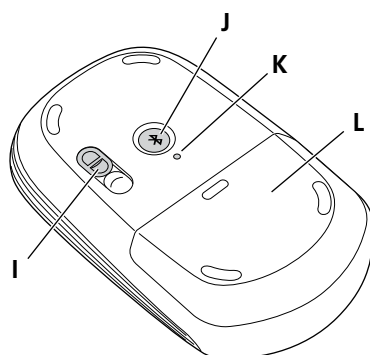
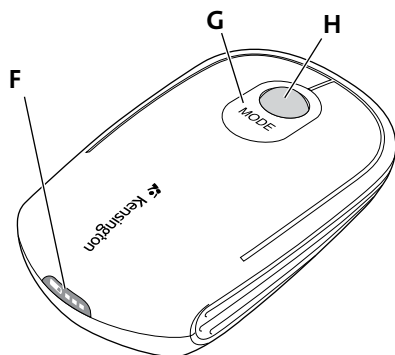
© 2007 Kensington Computer Products Group, az ACCO Brands egyik részlege. A tartalom jogosulatlan másolása, sokszorosítása vagy egyéb módon történő felhasználása a Kensington Computer Products Group írásos beleegyezése nélkül nem engedélyezett.

Minden jog fenntartja. 4/07



Obsah

- A. Myš Trackball
- B. 2 baterie AA
- C. Disk CD se softwarovým ovladačem myši
- D. Příručka Začínáme
- E. Leták se zárukou (obsahuje adresu URL s kompletními pokyny)

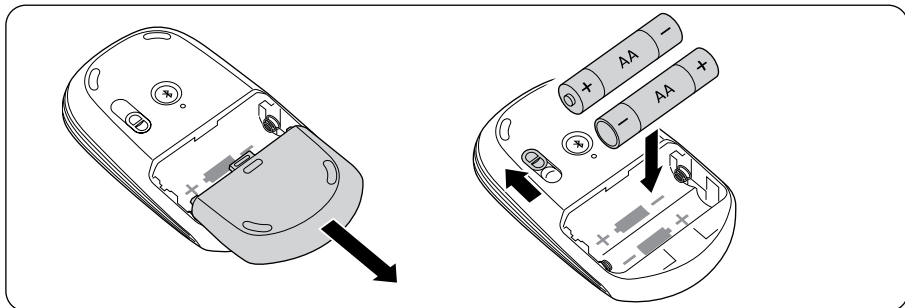


Komponenty

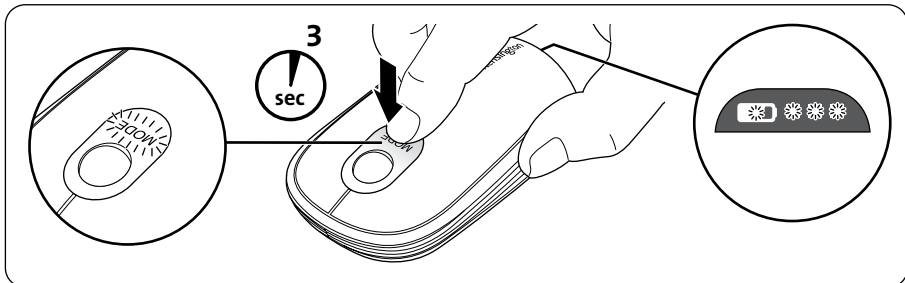
- F. Indikátory úrovně nabití
- G. Přepínač režimů
- H. Trackball/posunovací kolečko
- I. Kryt čidla – udržujte otevřený
- J. Tlačítko vyhledání rozhraní Bluetooth®
- K. Indikátor připojení přes rozhraní Bluetooth
- L. Kryt baterie

Nastavení myši



1. Vložte baterie.
 - a. Posunutím sejměte kryt baterie.
 - b. Vložte baterie a připevněte kryt.
2. Ujistěte se, že kryt čidla je otevřený, aby mělo čidlo řádný přístup k povrchu stolu.

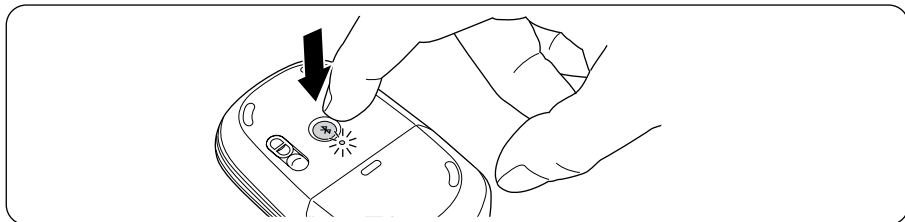



3. Zapněte myš. Indikátor bude blikat, dokud prst neodstraníte. To je nutné pro správnou funkci myši.



4. Připojte myš k počítači s povoleným rozhraním Bluetooth.
Dalším krokem je připojit myš k počítači s povoleným rozhraním Bluetooth.
Kroky se u různých verzí rozhraní Bluetooth liší:

- Máte-li počítač Mac® se systémem 10.4 nebo novějším, máte také verzi Mac Bluetooth.
- Máte-li počítač se systémem Windows® a v systémovém panelu se zobrazuje ikona , vlastníte pravděpodobně verzi Widcomm nebo Microsoft® Bluetooth.
- Máte-li počítač se systémem Windows a v systémovém panelu se zobrazuje ikona , vlastníte pravděpodobně verzi Toshiba Bluetooth.



1. Poklepejte na ikonu  nacházející se na pracovní ploše nebo ve spodní části obrazovky.
2. Klepněte na **Průvodce nastavením rozhraní Bluetooth**.



3. Na myši stiskněte tlačítko **Vyhledat**. Indikátor na myši začne modře blikat.
4. Vyberte možnost **Chci najít specifické zařízení Bluetooth a nakonfigurovat použití jeho služeb počítačem** a klepněte na tlačítko **Další**.

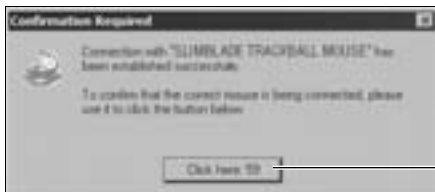


5. Na obrazovce **Výběr zařízení Bluetooth** poklepejte na možnost **Myš SlimBlade Trackball**.



Widcomm


6. Pomocí myši SlimBlade Trackball klepnutím potvrďte výběr myši. Indikátor na myši se rozsvítí modře na dobu tří sekund a poté se vypne.



Pomocí myši SlimBlade Trackball klepněte na tuto výzvu.

7. Vyberte **Myš SlimBlade Trackball** na obrazovce Výběr zařízení Bluetooth a klepněte na tlačítko **Další**. Počkejte, než obrazovka počítače zobrazí zprávu, že myš je připravena k použití.

Toshiba®

1. Poklepejte na ikonu  nacházející se ve spodní části obrazovky.
2. Klepněte na možnost **Nové připojení**.



3. Vyberte možnost **Expresní režim** a klepněte na tlačítko **Další**.



4. Na myši stiskněte tlačítko **Vyhledat**. Indikátor na myši začne modře blikat.
5. Jakmile se zobrazí obrazovka vyžadující výběr zařízení, klepněte na možnost **Obnovit**.

6. Vyberte možnost **Expresní** a klepněte na tlačítko **Další**.



7. Zobrazí-li se obrazovka vyžadující kód Passkey, klepněte na **OK**.



8. Jakmile se zobrazí obrazovka Nastavení Bluetooth, klepněte na **OK**.




9. (Volitelné) zadejte název a/nebo vyberte ikonu myši. Klepněte na **Další**.



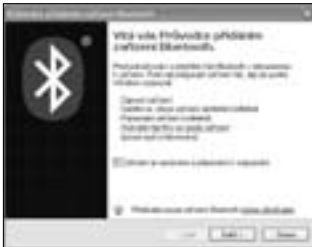
10. Indikátor se rozsvítí modře. Vyberte myš na obrazovce počítače a poté klepněte na tlačítko **Další**.
11. Zobrazí-li se dotaz, zda se má počítač připojit k aktualizacím Windows, klepněte na možnost **Ne**.
12. Postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete připojení. Klepněte na tlačítko **Dokončit**.



1. Poklepejte na ikonu  nacházející se ve spodní části obrazovky.
2. Vyberte možnost **Přidat zařízení Bluetooth**.



3. Vyberte možnost **Zařízení je nastaveno a připraveno k vyhledání** a klepněte na tlačítko **Další**.



4. Indikátor na myši začne modře blikat. Vyberte myš na obrazovce počítače a poté klepněte na tlačítko **Další**.
5. Indikátor na myši se rozsvítí modře na dobu tří sekund. Vyberte myš na obrazovce počítače a poté klepněte na tlačítko **Další**.





6. Vyberte možnost **Nepoužívat kód passkey** a klepněte na tlačítko **Další**.



7. Klepněte na tlačítko **Dokončit**.



Mac

1. Klepněte na ikonu  nacházející se v levém horním rohu obrazovky.
2. Klepněte na možnost **Předvolby systému** a poté klepněte na ikonu .



3. Klepněte na **možnost Nastavit nová zařízení**.



4. Klepněte na možnost **Pokračovat**.



5. Vyberte možnost **Myš** ze seznamu zařízení a klepněte na tlačítko **Pokračovat**.



6. Na myši stiskněte tlačítko **Vyhledat**.

7. Indikátor na myši začne modře blikat. Myš Kensington SlimBlade Trackball se zobrazí na obrazovce počítače. Klepněte na možnost **Pokračovat**.



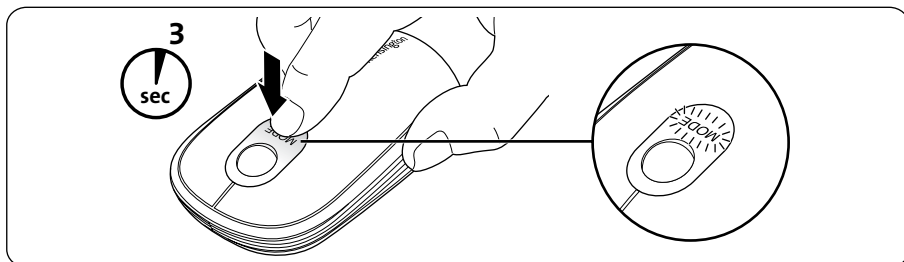
8. Na obrazovce Shrnutí klepněte na možnost **Ukončit**.



Zapnutí a vypnutí myši

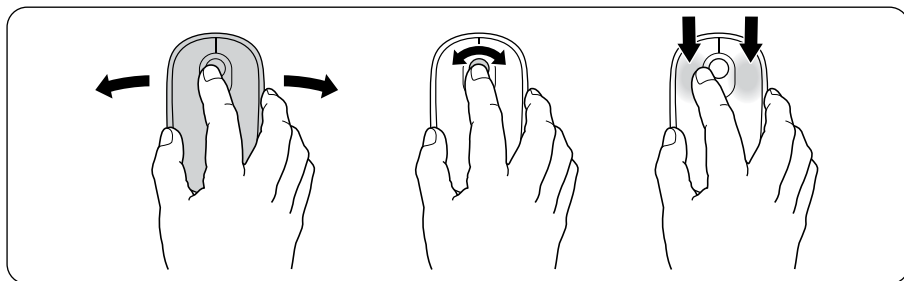
POZNÁMKA: Doporučujeme vám myš vypínat při cestování, abyste udrželi životnost baterie.

Myš vypnete nebo zapnete jedním klepnutím a přidržením přepínače režimů po dobu 3 sekund. Indikátor režimu blikne jednou za sekundu, dokud přepínač režimů neuvolníte.



POZNÁMKA: Po zapnutí myš zůstane v naposled použitém režimu: v režimu myš pracovní plochy nebo v režimu trackball (viz část „Použití režimu Trackball“ níže). Byla-li myš nečinná, přejde do režimu spánku. Do aktivního režimu přejdete provedením některé z následujících možností:

- V režimu myš pracovní plochy pohněte myši.
- V režimu trackball posuňte trackball.
- V libovolném režimu klepněte na levé nebo pravé tlačítko myši.

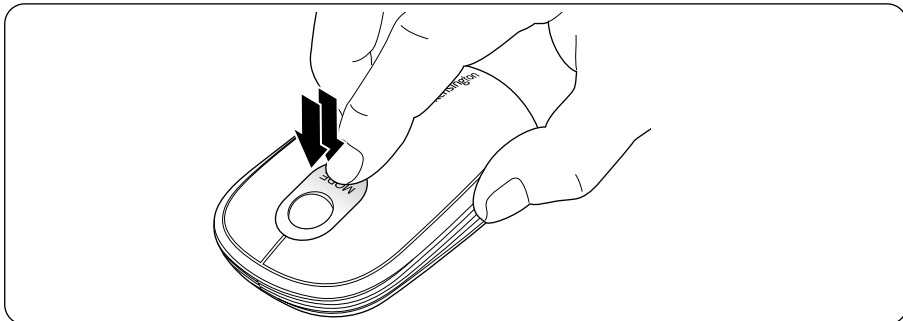


Režim Myš vs. Trackball

Vaše myš SlimBlade Trackball nabízí dva režimy:

Režim myši. Jde o standardní režim, ve kterém myš SlimBlade Trackball pracuje jako kterákoliv jiná myš.

Mezi režimy myš a trackball můžete přepínat dvojitým klepnutím na přepínač režimů. Indikátor režimu jednou blikne.



Režim Trackball. V tomto režimu je aktivní pouze trackball myši SlimBlade Trackball. Do režimu trackball se můžete přepnout, máte-li na pracovní ploše málo místa, nebo pokud myš na určitém povrchu nefunguje správně.



Trackball nabízí následující funkce:

- Posunutím trackball můžete posunovat kurzor na obrazovce.
- Chcete-li posunout obrazovku, posuňte kurzor na obrazovce na posuvník a klepněte na přepínač režimů.
- Chcete-li klepnout na položku a přetáhnout ji, umístěte kurzor na položku a jedním klepnutím na přepínač režimů ji vyberte. Posuňte trackball a posuňte položku na požadované místo. Jedním klepnutím na přepínač režimů položku uvolníte.
- Chcete-li vybrat text – např. ke kopírování nebo vyjmutí – umístěte kurzor na začátek textu a jednou klepněte na přepínač režimů. Otočte trackballem a zvýrazněte požadovaný text. Jakmile je text zvýrazněn, jednou klepněte na přepínač režimů.

Kontrola úrovně nabití baterie

Indikátory nabití baterie obsahují také ikonu baterie a tři hranaté světelné indikátory. Indikátory se rozsvítí po zapnutí myši, vložení baterií, nebo po připojení k počítači a zůstanou rozsvícené po dobu přibližně 5 sekund.

Indikátory označují úroveň nabití baterie, a to následovně:

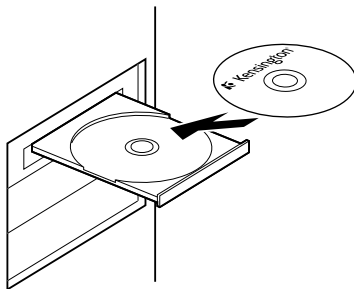
Svítlí-li některý indikátor zeleně		Baterie je v dobrém stavu
Indikátor baterie bliká červeně		Baterii je třeba nabít

Dosáhne-li baterie extrémně nízkého stavu nabití, myš se vypne.

Instalace softwarového ovladače myši

Funkce 360stupňového otáčení umožňuje posouvat obrazovku současně vertikálně i horizontálně pomocí myši. Používáte-li počítač Mac nebo Windows s operačním systémem Vista, funkce 360stupňového posouvání je k dispozici automaticky. Používáte-li počítač Windows s operačním systémem XP, postupujte podle následujících kroků a nainstalujte software pro 360stupňové posouvání.

1. Vložte disk CD do mechaniky počítače.



2. Vyberte jazyk, který chcete použít, a klepněte na tlačítko **Další**.



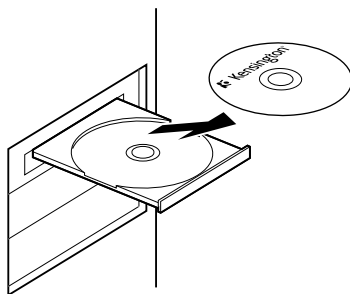
3. Ukončete všechny aplikace a klepněte na tlačítko **Další**.



4. Postupujte podle instalačních pokynů na obrazovce.



5. Po dokončení instalace vyjměte disk CD z mechaniky počítače a klepněte na možnost **Restartovat počítač**.





Myš je nyní připravena k použití včetně funkce 360stupňového posouvání.

Důležité upozornění: Zdravotní informace pro uživatele počítačů

V posledních letech odhalily lékařské zákroky na pracovištích normální, zdánlivě neškodné aktivity jako možné původce široké řady problémů souhrnně označovaných jako RSI (Repetitive Stress Injuries – onemocnění z opakovaného přepětí) nebo CTD (Cumulative Trauma Disorders – kumulativní traumatická dysfunkce). Zjišťuje se, že k těmto problémům může přispívat jakýkoli opakovaný pohyb. Jako uživatel počítače jste také ohrožen.

Budete-li sledovat vaše chování při práci, používání počítače a telefonu, sportování a domácích pracích, můžete odhalit rizikové pohyby. Pokud máte bolesti, otoky, pocity znecitlivění nebo slabosti v zápěstích nebo rukách (zejména při spánku), okamžitě vyhledejte lékaře. Tyto symptomy mohou znamenat rozvoj onemocnění z opakovaného přepětí, které vyžaduje neodkladný lékařský zákrok. Podrobnější informace vám sdělí lékař.

Řešení potíží

- Ujistěte se, že baterie jsou nové a že jsou v myši správně vloženy.
- Ujistěte se, že kryt čidla je otevřený.
- Ujistěte se, že technologie Bluetooth počítače je povolena.
- Zkuste myš umístit blíže k počítači.
- Ujistěte se, že se v blízkosti nenachází žádná jiná zařízení Bluetooth v režimu vyhledání.
- Na počítači Windows nahlédněte do softwarové nápovědy pro zařízení Bluetooth a ověřte, že zařízení Bluetooth pracuje správně. Počítač musí mít spuštěnu verzi Bluetooth pro Windows XP, která podporuje vstupní zařízení (myši a klávesnice).
- Na počítači Mac klepněte na ikonu Bluetooth na obrazovce Systémové preference. Nahlédněte do souboru nápovědy Apple Bluetooth a ujistěte se, že zařízení Bluetooth pracuje správně.
- Není ikona  nebo  k dispozici? Přejděte na stránku http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html, kde naleznete pokyny, jak zjistit vaši verzi Bluetooth.

POZNÁMKA: Používáte-li myš s adaptérem Bluetooth, počkejte několik sekund po vložení adaptéru do počítače. Myš by měla po připojení adaptéru pracovat normálně.

Pokud jste počítač právě zapnuli, nebo přechází-li počítač z režimu spánku, myš by měla po připojení po několika sekundách pracovat normálně.

Technická podpora

Technická podpora je k dispozici všem registrovaným uživatelům produktů společnosti Kensington.

Podpora na webu

Odpověď na svůj problém můžete nalézt v části Frequently Asked Questions (FAQ – často kladené dotazy) stránek podpory společnosti Kensington. **www.support.kensington.com**

Podpora po telefonu

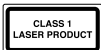
Kromě případných poplatků za dálkové hovory nejsou za technickou podporu účtovány žádné poplatky. Pracovní dobu oddělení podpory po telefonu zjistíte na stránkách www.kensington.com. V Evropě je technická podpora k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 21:00 hod.

Když voláte na linku podpory, mějte na paměti následující:

- Volejte z telefonu z místa, odkud máte přístup k myši počítače.
- Připravte si následující informace.
 - jméno, adresu a telefonní číslo,
 - název produktu,
 - značku a model vašeho počítače,
 - operační systém a jeho verzi,
 - symptomy problému a co k němu vedlo.

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

PROHLÁŠENÍ O BEZPEČNOSTNÍ LASEROVÉHO ZAŘÍZENÍ TŘÍDY 1



Toto laserové zařízení je v souladu s mezinárodním standardem IEC 60825-1: 2001-08 pro laserová zařízení třídy 1 a také s předpisy 21 CFR 1040.10 a 1040.11 kromě odchylek ve shodě s oznámením č. 50 týkajícím se laseru z července 2001:

1. Vysílání paralelního paprsku neviditelného infračerveného světla
2. Maximální výkon 716 mikrowattů CW, rozsah vlnové délky 832–865 nanometrů
3. Provozní teplota mezi 0 °C (32 °F) až 40 °C (104 °F).

Laser třídy 1 v tomto produktu je bezpečný pro normální použití, laserový paprsek (který není lidským okem viditelný, ale je vyslán ze spodní části myši) by však neměl přijít do kontaktu s okem).

UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení není opravitelné uživatelem. Následkem používání ovládacích prvků, provádění úprav nebo používání postupů jiných než těch, které jsou uvedeny v této příručce, můžete být vystaveni nebezpečnému záření.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

1. Pokud zařízení nefunguje a pokusy o vyřešení potíží selhaly, vypněte zařízení a kontaktujte technickou podporu společnosti Kensington. www.support.kensington.com.
2. Produkt nerozebírejte ani jej nevystavujte působení kapalin, vlhkosti nebo teplot mimo přípustné provozní rozsahy 0–40 °C.
3. Pokud je produkt vystaven působení teplot mimo přípustný rozsah, vypněte jej a vyčkejte, dokud se teplota nevrátí do přípustných hodnot.

PĚTILETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (dále jen společnost KENSINGTON) poskytuje k tomuto výrobku záruku na vady materiálu a zpracování po dobu pěti let od data nákupu. Společnost KENSINGTON dle svého uvážení opraví nebo vymění vadnou jednotku, na kterou se tato záruka vztahuje. Uschovejte si datovaný doklad o koupi. Poslouží případně jako důkaz data nákupu. Ten je nutný k bezplatnému uplatnění práv v záručním servisu. Podmínkou platnosti této omezené záruky je užívání a zacházení s produktem podle pokynů, které jsou poskytovány společně s touto omezenou zárukou. Tato omezená záruka nekryje poškození způsobené nehodou nebo nesprávným používáním. Tato omezená záruka je platná pouze v případě, že je produkt používán se zařízením uvedeným na balení produktu. Další informace naleznete na balení produktu nebo vám je po zavolání poskytne technická podpora společnosti KENSINGTON. Tato záruka neovlivňuje žádná jiná zákonem stanovená práva. Chcete-li využít záručního servisu, kontaktujte společnost KENSINGTON prostřednictvím webových stránek www.support.kensington.com nebo zavoláním na jedno z níže uvedených čísel technické podpory.

USTANOVENÍ O OMEZENÍ ZÁRUKY

S VÝJIMKOU OMEZENÉ ZÁRUKY UVEDENÉ VÝŠE NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST KENSINGTON V ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY ŽÁDNOU DALŠÍ ZÁRUKU, VÝSLOVNOU ČI ODVOZENOU, VČETNĚ JAKÝCHKOLI ZÁRUK TÝKAJÍCÍCH SE OBCHODOVATELNOSTI A/NEBO VHDNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. JAKÉKOLI ODVOZENÉ ZÁRUKY, VYPLYVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, JSOU OMEZENY PĚTILETÝM TRVÁNÍM TĚTO ZÁRUKY. NĚKTERÉ STÁTY NEUMOŽŇUJÍ OMEZENÍ TRVÁNÍ VYPLYVAJÍCÍCH ZÁRUK, TAKŽE PŘEDCHOZÍ OMEZENÍ NEMUSÍ BÝT PLATNÁ.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

OPRAVA NEBO VÝMĚNA TOHOTO PRODUKTU ZA ZDE STANOVENÝCH PODMÍNEK JE VAŠIM VÝHRADNÍM PŘÁVEM. SPOLEČNOST KENSINGTON NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NAHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, MIMO JINÉ VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU, ZTRÁTY MOŽNOSTI UŽÍVAT SOFTWARE, ZTRÁTY NEBO OBNOVENÍ DAT, NÁHRADU ZA ZAŘÍZENÍ, PROSTOJE, POŠKOZENÍ MAJETKU A NÁROKŮ TŘETÍCH OSOB, VZESÝLÝCH Z JAKÝCHKOLI PRÁVNÍCH VÝKLADŮ, AŽ UŽ V RAMCI ZÁRUKY, SMLOUVY, ZÁKONA, FORMOU DELIKTU NEBO JINAK. BEZ OHLEDU NA ZNĚNÍ JAKÉKOLI OMEZENÉ ZÁRUKY NEBO ZÁRUKY VYPLYVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SELŽE JAKÁKOLI OMEZENÁ ZÁRUKA, BUDE MAXIMÁLNÍ FINANČNÍ ROZSAH ODPOVĚDNOSTI SPOLEČNOSTI KENSINGTON VŽDY OMEZEN PRODEJNÍ CENOU TOHOTO PRODUKTU. NĚKTERÉ STÁTY NEDOVOLUJÍ VYLOUČENÍ ČI OMEZENÍ NÁHODNÝCH ČI NÁSLEDNÝCH ŠKOD, V TOMTO PŘÍPADĚ PŘEDCHOZÍ OMEZENÍ A VYLOUČENÍ NEMUSÍ BÝT PLATNÁ. TATO ZÁRUKA POSKYTUJE URČITÁ PRÁVA, NAVÍC MŮŽETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA ODLIŠUJÍCÍ SE STÁT OD STÁTU.

TECHNICKÉ ÚDAJE VYSÍLÁNÍ

Provozní frekvence: 2,4–2,4835 GHz

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY FCC TÝKAJÍCÍMI SE VYSTAVENÍ ZAŘENÍ

Toto zařízení je v souladu s limity FCC týkajícími se vystavení záření, které jsou určeny pro nekontrolované prostředí. Koncoví uživatelé musí postupovat podle specifických instrukcí, aby splnili požadavky na vystavení RF. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován s jinou anténou nebo vysílačem.

PROHLÁŠENÍ FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION O VYSOKOFREKVENČNÍM RUŠENÍ

Poznámka: Toto zařízení bylo ověřeno a odpovídá omezením třídy B pro digitální zařízení podle části 15 předpisů FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby byla dodržena dostatečná ochrana proti nebezpečným interferencím při domácí instalaci. Toto zařízení produkuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční

energii a, není-li instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé interference radiokomunikačním systémům.

Není ale zaručeno, že se tato interference nevyskytne při určité konkrétní instalaci. Zda toto zařízení způsobuje škodlivou interferenci příjmu televizního nebo radiového signálu, můžete zjistit následovně:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do elektrické zásuvky jiného okruhu, než je ten, ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s dealerem nebo se zkušeným rádiovým technikem.

ÚPRAVY: Jakékoli změny nebo úpravy zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Kensington, mohou mít za následek neplatnost oprávnění k používání zařízení.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY FCC

Tento produkt odpovídá části 15 předpisů FCC. Provoz na základě dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat škodlivé interference a (2) zařízení musí přimout veškeré přijaté interference včetně těch, které mohou mít nežádoucí vliv. Podle části 2.909 předpisů FCC je stranou odpovědnou za toto zařízení společnost Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

SOULAD S KANADSKÝMI PRŮMYSLOVÝMI PŘEDPISY

Provoz na základě následujících dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat interference a (2) zařízení musí přijímat veškeré interference včetně těch, které mohou mít nežádoucí vliv na provoz zařízení.

Toto digitální zařízení třídy [B] odpovídá kanadskému předpisu ICES-003.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY CE

Společnost Kensington tímto prohlašuje, že tento výrobek odpovídá stanoveným požadavkům a jiným se vztahujícím ustanovením platných směrnic ES.

Kopii tohoto Prohlášení o souladu s předpisy pro Evropu je možné získat po klepnutí na odkaz „Compliance Documentation“ (dokumenty o souladu) na stránkách www.support.kensington.com.

INFORMACE PRO ČLENSKÉ STÁTY EU



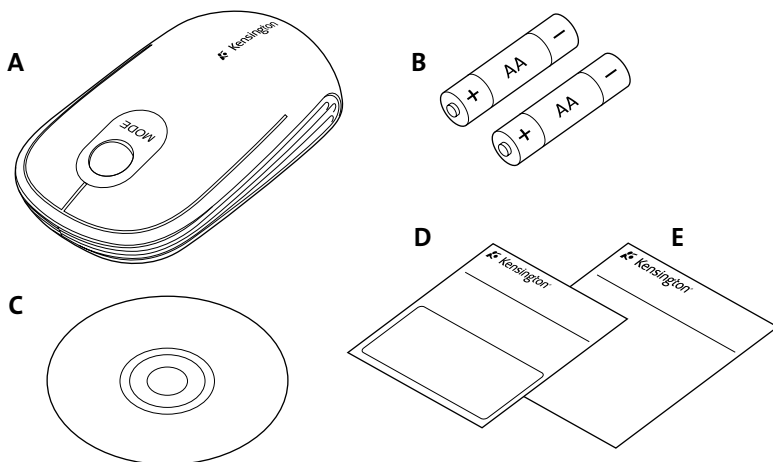
Použití symbolu znamená, že produkt nelze likvidovat s běžným odpadem.

Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním při likvidaci tohoto výrobku. Máte-li zájem o podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu, obraťte se na místní obecní úřad, společnost zajišťující odvoz domácího odpadu nebo prodejnu, ve které jste produkt zakoupili.

Kensington a ACCO jsou registrované ochranné známky společnosti ACCO Brands. SlimBlade je ochranná známka společnosti ACCO Brands. Kensington Promise je servisní značka společnosti ACCO brands. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. Patenty čekající na udělení.

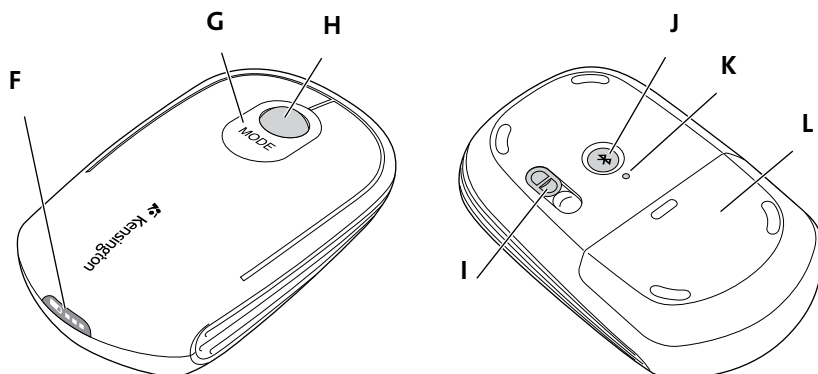
© 2007 Kensington Computer Products Group, divize společnosti ACCO Brands. Jakékoliv nepovolené kopírování, duplikování a jiná reprodukce uvedeného obsahu je bez písemného souhlasu společnosti Kensington Computer Products Group zakázáno.

Všechna práva vyhrazena. 4/07



Zawartość opakowania

- A. Mysz trackball
- B. 2 baterie AA
- C. Płyta CD ze sterownikami do myszy
- D. Poradnik wprowadzający
- E. Ulotka gwarancyjna (zawiera adres URL pełnej instrukcji obsługi)

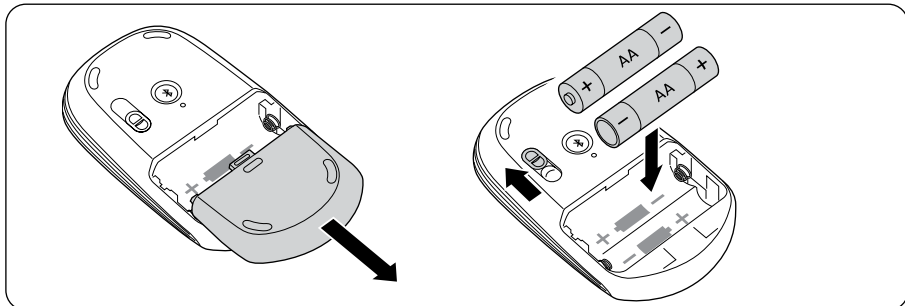


Składniki

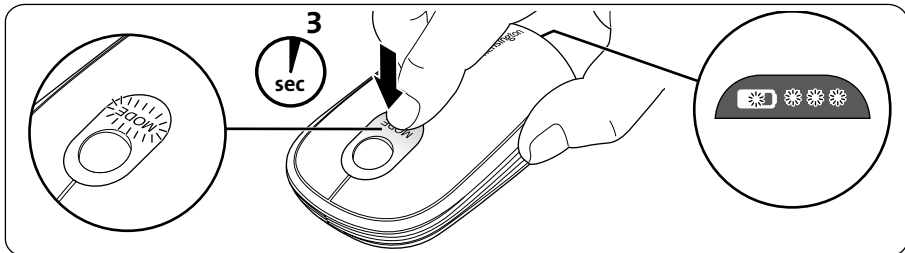
- F. Lampki wskaźnikowe naładowania
- G. Przycisk trybu
- H. Trackball/Scroll Ball
- I. Pokrywa czujnika —
utrzymywać w otwarcu
- J. Przycisk nawiązywania połączenia
- K. Lampka wskaźnikowa połączenia Bluetooth®
- L. Pokrywa baterijna

Konfiguracja myszy



1. Wkładanie baterii.
 - a. Zsuń pokrywę baterii.
 - b. Włóż baterie, a następnie wsuń pokrywę na swoje miejsce.
2. Upewnij się, że pokrywa czujnika jest otwarta, żeby czujnik mógł w poprawny sposób uzyskiwać dostęp do powierzchni pulpitu.

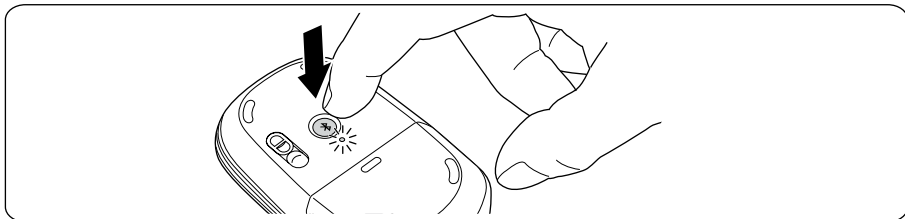



3. Włącz mysz. Lampka wskaźnikowa będzie migać do momentu cofnięcia palca. Jest to niezbędne, żeby mysz pracowała poprawnie.



4. Podłącz mysz do komputera z modułem Bluetooth
Następnym etapem jest podłączenie myszy do komputera z modułem Bluetooth. Czynności różnią się w zależności od wersji modułu Bluetooth:

- W przypadku komputera Mac® z systemem operacyjnym w wersji 10.4 lub późniejszym, posiadana jest wersja Mac modułu Bluetooth.
- W przypadku komputera Windows®, gdzie w zasobniku systemowym wyświetlana jest ikona , najprawdopodobniej posiadana jest wersja Widcomm lub Microsoft modułu Bluetooth.
- W przypadku komputera Windows®, gdzie w zasobniku systemowym wyświetlana jest ikona , najprawdopodobniej posiadana jest wersja Toshiba modułu Bluetooth.



1. Dwukrotnie kliknij ikonę  zlokalizowaną na pulpicie lub u spodu ekranu.
2. Kliknij element **Bluetooth Setup Wizard** (Kreator konfiguracji Bluetooth).



3. Naciśnij przycisk nawiązywania połączenia myszy. Lampka wskaźnikowa myszy zacznie migać na niebiesko.
4. Wybierz opcję **I want to find a specific Bluetooth device and configure how his computer will use its services** (Chcę znaleźć konkretne urządzenie Bluetooth i skonfigurować, w jaki sposób ten komputer będzie korzystał z usług), a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).

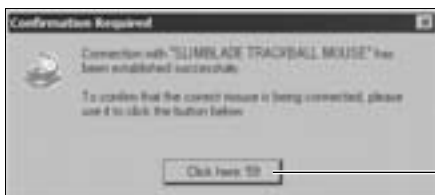


5. Na ekranie wyboru urządzenia Bluetooth dwukrotnie kliknij element **SlimBlade Trackball Mouse**.



Widcomm

6. W przypadku korzystania z myszy SlimBlade Trackball Mouse kliknij, żeby potwierdzić wybór myszy. Lampka wskaźnikowa myszy zapali się na niebiesko na okres trzech sekund, a następnie zgaśnie.



Użyj myszy SlimBlade Trackball do kliknięcia tego monitu tutaj.

7. Na ekranie wyboru urządzenia Bluetooth wybierz element **SlimBlade Trackball Mouse**, a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej). Poczekaj, aż na ekranie monitora zostanie wyświetlony komunikat, że mysz jest gotowa do użycia.

Toshiba®

1. Dwukrotnie kliknij ikonę ⓘ zlokalizowaną u spodu ekranu.
2. Kliknij przycisk **New Connection** (Nowe połączenie).



3. Wybierz opcję **Express Mode** (Tryb ekspresowy) i kliknij przycisk **Next** (Dalej).



4. Naciśnij przycisk nawiązywania połączenia myszy. Lampka wskaźnikowa myszy zacznie migać na niebiesko.
5. Po wyświetleniu ekranu z prośbą o wybór urządzenia kliknij przycisk **Refresh** (Odśwież).

6. Wybierz opcję **Express mode** (Tryb ekspresowy) i kliknij przycisk **Next** (Dalej).



7. W razie wyświetlenia ekranu z prośbą o wprowadzenie klucza kliknij przycisk **OK**.



8. Po wyświetleniu ekranu ustawień modułu Bluetooth kliknij przycisk **OK**.



9. (Opcjonalnie) Wprowadź nazwę i/ lub wybierz ikonę dla myszy. Kliknij przycisk **Next** (Dalej).

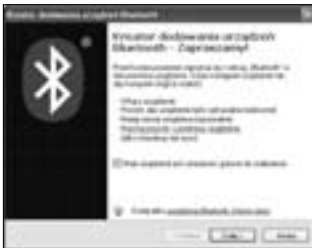


10. Lampka wskaźnikowa zacznie migać na niebiesko. Na ekranie monitora wybierz mysz, a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).
11. W razie wyświetlenia monitu o połączenie z usługą Windows Update, kliknij przycisk **Nie**.
12. Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie, żeby zakończyć podłączanie. Kliknij przycisk **Finish** (Zakończ).

1. Dwukrotnie kliknij ikonę  zlokalizowaną u spodu ekranu.
2. Wybierz polecenie **Dodaj urządzenie Bluetooth**.



3. Wybierz opcję **Moje urządzenie jest skonfigurowane i gotowe do podłączenia** a potem kliknij przycisk **Dalej**.



4. Lampka wskaźnikowa myszy zacznie migać na niebiesko. Na ekranie monitora wybierz mysz, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
5. Lampka wskaźnikowa myszy zapali się na niebiesko na okres trzech sekund. Na ekranie monitora wybierz mysz, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.





6. Wybierz opcję **Nie używaj klucza**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.



7. Kliknij przycisk **Zakończ**.



Mac

1. Kliknij ikonę  zlokalizowaną w lewym górnym rogu ekranu.
2. Kliknij element **System preferences** (Preferencje systemowe), a następnie kliknij ikonę .



3. Kliknij przycisk **Set Up New Device** (Konfiguracja nowych urządzeń)



4. Kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj)



5. Z listy urządzeń wybierz mysz (Mouse) i kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj).



6. Naciśnij przycisk nawiązywania połączenia myszy.
7. Lampka wskaźnikowa myszy zacznie migać na niebiesko. Na ekranie monitora zostanie wyświetlona mysz Kensington SlimBlade Trackball Mouse. Kliknij przycisk **Kontynuuj**.



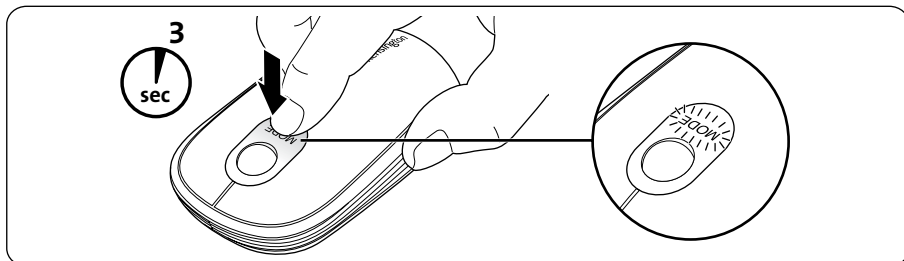
8. Na ekranie podsumowującym kliknij przycisk **Quit** (Zakończ).



Włączanie i wyłączanie myszy

UWAGA: Podczas podróży zaleca się wyłączanie myszy w celu oszczędzania baterii.

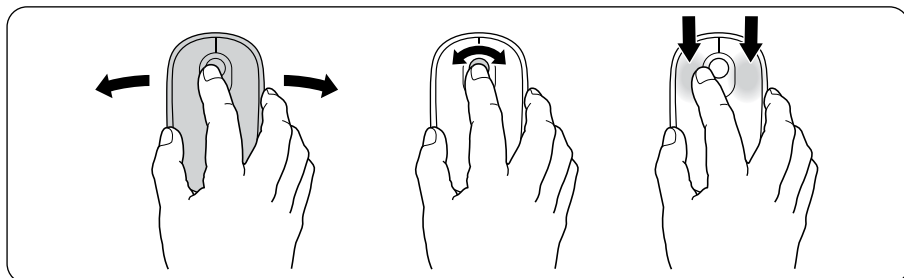
Żeby włączyć lub wyłączyć mysz należy raz nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy wciśnięty przełącznik trybu. Lampka wskaźnikowa trybu będzie migać raz na sekundę do momentu zwolnienia przełącznika trybu.



UWAGA: Po włączeniu mysz pracuje w ostatnio używanym trybie: myszy pulpitarowej lub myszy trackball (patrz część: „Korzystanie z trybu Trackball” poniżej).

Kiedy mysz jest nieużywana, przechodzi do trybu uśpienia. W celu wybudzenia myszy należy wykonać następujące czynności:

- W trybie myszy pulpitarowej przesunąć mysz.
- W trybie trackball obrócić trackball.
- W obu trybach, kliknąć lewym lub prawym przyciskiem myszy.

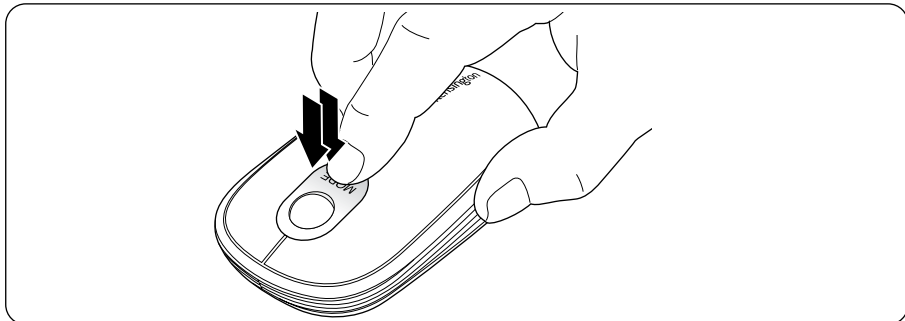


Tryb myszy a trackballa

Mysz SlimBlade Trackball może pracować w dwóch trybach:

Tryb myszy. Jest to standardowy tryb pracy, w którym mysz SlimBlade Trackball działa tak samo, jak każda inna mysz biurkowa.

Żeby przełączyć pomiędzy trybem myszy pulpitu a myszy trackball, należy dwukrotnie nacisnąć przełącznik trybu. Lampka wskaźnikowa trybu zamiga raz.



Tryb trackballa. W tym trybie aktywny jest tylko trackball myszy SlimBlade Trackball. Do trybu trackballa można przejść, kiedy na biurku jest ograniczona dostępna przestrzeń lub kiedy funkcje myszy nie działają wystarczająco dobrze na danej powierzchni.



Tryb trackballa oferuje następujące możliwości:

- Obrót trackballa w celu przesunięcia kursora na ekranie.
- Przewijanie ekranu przez przesunięcie kursora do paska przewijania i naciśnięcie przycisku trybu.
- Przewijanie i upuszczanie elementów przez umieszczanie kursora na elemencie i jednokrotne kliknięcie przełącznika trybu w celu wybrania danego elementu. Następnie obrót trackballa w celu przesunięcia elementu w żądane miejsce. W celu zwolnienia elementu należy ponownie raz kliknąć przełącznik trybu.
- W celu zaznaczenia tekstu — np. dla jego wycięcia lub skopiowania — umieść kursor na początku tekstu i raz kliknij przełącznik trybu. Obrót trackball w celu oznaczenia żadanego tekstu. Raz kliknij przełącznik trybu po oznaczeniu żadanego tekstu.

Sprawdzanie poziomu naładowania

Wskaźnik naładowania to ikona baterii i trzy kwadratowe wskaźniki świetlne. Lampki włączają się po włączeniu myszy, włożeniu baterii lub ponownym podłączeniu myszy do komputera i pozostają zapalone przez około 5 sekund.

Lampki wskazują poziom naładowania baterii w następujący sposób:

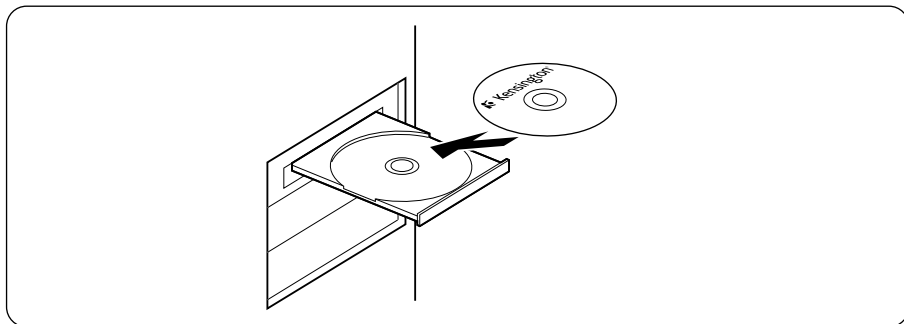
Jeżeli dowolna lampka świeci się na zielono		Bateria jest dobrze naładowana
Ikona baterii miga na czerwono		Bateria wymaga ładowania

W razie rozładowania baterii mysz zostanie wyłączona.

Instalowanie sterowników myszy

Funkcja przewijania w obrębie 360 stopni pozwala jednocześnie przewijać w poziomie i w pionie. W razie korzystania z komputera Mac lub Windows z systemem operacyjnym Vista, funkcja przewijania w obrębie 360 stopni działa automatycznie. W razie korzystania z komputera Windows z systemem operacyjnym XP, w celu zainstalowania funkcji przewijania w obrębie 360 stopni należy wykonać poniższe czynności.

1. Umieść płytę CD w napędzie CD-ROM komputera.



2. Wybierz żądaną wersję językową i kliknij przycisk **Dalej**.



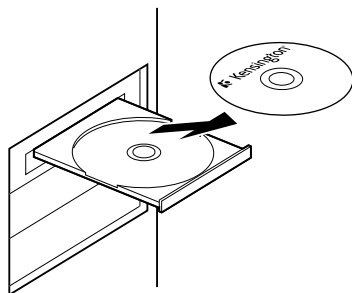
3. Zakończ wszystkie aplikacje i kliknij przycisk **Dalej**.



4. Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji.



5. Po zakończeniu instalacji wyjmij płytę CD z napędu i kliknij opcję **Uruchom ponownie komputer**.



Mysz jest teraz gotowa do użycia z funkcją przewijania w obrębie 360 stopni.

Ważne: Informacje ważne dla zdrowia użytkownika komputera

W ostatnich latach dzięki badaniom nad urazami odniesionymi podczas pracy odkryto normalne, pozornie nieszkodliwe działania, które mogą być źródłem szerokiej gamy problemów. Zjawisko to nosi nazwę zespołu przeciążeniowego RSI (z ang. Repetitive Stress Injuries) lub CTD (Cumulative Trauma Disorders). Obecnie wiadomo, że do tych schorzeń mogą prowadzić wszelkie ruchy powtarzalne. Użytkownicy komputerów również są narażeni na wystąpienie tych zespołów przeciążeniowych.

Działania, przez które człowiek może być narażony na wystąpienie tych problemów ze zdrowiem, można rozpoznać, obserwując sposób, w jaki wykonuje się pracę, korzysta z komputera i telefonu, uprawia sport i wykonuje prace domowe. Jeśli czujesz ból, puchnięcie, zdrętwienie lub słabość nadgarstków lub dłoni (szczególnie podczas snu), natychmiast skontaktuj się z lekarzem. Te symptomy mogą świadczyć o rozwijającym się zespole przeciążeniowym, który wymaga natychmiastowej opieki lekarskiej. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać u lekarza.

Rozwiązywanie problemów

- Dopilnuj używania nowych baterii oraz ich prawidłowego włożenia do myszy.
- Dopilnuj otwarcia pokrywki czujnika.
- Sprawdź, czy włączono moduł Bluetooth komputera.
- Spróbuj przysunąć mysz bliżej do komputera.
- Sprawdź, czy inne urządzenia Bluetooth nie pracują w trybie nawiązywania połączenia.
- W komputerze z systemem Windows zapoznaj się z pomocą do oprogramowania modułu Bluetooth, żeby dopilnować prawidłowej pracy modułu Bluetooth. Komputer musi posiadać wersję oprogramowania modułu Bluetooth dla systemu Windows XP, obsługującą urządzenia wprowadzania danych (myszy i klawiatury).
- W przypadku komputera Mac kliknij ikonę modułu Bluetooth na ekranie preferencji systemowych. Zapoznaj się z plikiem pomocy Apple Bluetooth, żeby zapewnić prawidłową pracę modułu Bluetooth.
- Brak ikony lub ikona  ? Instrukcje odnośnie ustalenia wersji modułu Bluetooth są dostępne pod adresem http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html.

UWAGA: W razie używania myszy z adapterem Bluetooth odczekaj kilka sekund po podłączeniu adaptera do komputera. Mysz powinna normalnie pracować z adapterem po nawiązaniu połączenia. Ponadto, jeżeli komputer dopiero włączono lub wybudzono, należy odczekać kilka sekund, żeby komputer i mysz nawiązały połączenie.

Pomoc techniczna

Z pomocy technicznej mogą korzystać wszyscy zarejestrowani użytkownicy produktów firmy Kensington.

Witryna WWW

Rozwiązanie problemu można znaleźć w części z odpowiedziami na często zadawane pytania (Frequently Asked Questions (FAQ)) w obszarze pomocy technicznej w witrynie internetowej firmy Kensington: **www.support.kensington.com**

Obsługa telefoniczna

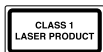
Nie ma opłaty za wsparcie techniczne za wyjątkiem opłat za połączenie telefoniczne wg stawek operatora. Godziny pracy telefonicznej pomocy technicznej dostępne są pod adresem www.kensington.com. W Europie telefoniczna pomoc techniczna jest dostępna od poniedziałku do piątku w godzinach od 09:00 do 21:00.

Należy pamiętać o następujących szczegółach:

- Podczas rozmowy telefonicznej należy mieć dostęp do myszy.
- Użytkownik musi podać następujące informacje:
 - imię i nazwisko, adres i numer telefonu;
 - nazwę produktu firmy Kensington;
 - markę i model komputera;
 - informacje o systemie operacyjnym i jego wersji;
 - o symptomy problemu i ich źródło.

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

OŚWIADCZENIE O BEZPIECZEŃSTWIE KLASY 1



Niniejsze urządzenie laserowe spełnia wymagania normy międzynarodowej IEC 60825-1: 2001-08, dla produktów laserowych klasy 1 oraz wymagania normy 21 CFR 1040.10 i 1040.11 za wyjątkiem odchylen stosownie z uwagą laserową nr 50 z datowaną na 7/2001:

1. Emisja równoległej wiązki podczerwonego światła niewidzialnego dla użytkownika
2. Maksymalna moc 716 mikrowatów CW, przedział długości fali 832-865 nanometrów
3. Temperatura eksploatacji od 0 °C do 40° C.

Chociaż laser klasy 1 w tym produkcie jest bezpieczny przy normalnym stosowaniu, wiązki laserowej (niewidocznej dla ludzkiego oka, lecz emitowanej od spodu myszy) nie wolno kierować w stronę oczu ludzi. **WAŻNE:** To urządzenie nie zawiera części przeznaczonych do naprawy bądź wymiany przez użytkownika. Nieodpowiednie wykorzystanie urządzeń sterujących i regulacyjnych lub zastosowanie procedur innych niż opisane w niniejszym dokumencie może spowodować niebezpieczne wystawienie na działanie promieniowania.

BEZPIECZEŃSTWO I ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

1. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo i jeśli próby usunięcia problemów zakończyły się niepowodzeniem, należy wyłączyć urządzenie i skontaktować się telefonicznie z działem pomocy technicznej firmy Kensington. www.support.kensington.com.
2. Produktu nie należy rozmontowywać, narażać na działanie płynów, wilgoci, pary lub temperatur poza zalecanymi zakresami roboczymi od 0°C do 40°C.
3. Jeśli produkt jest narażony na działanie temperatur spoza zakresu należy go wyłączyć i zaczekać, aż temperatura będzie odpowiednia.

PIĘCIOLETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON”) gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych w normalnych warunkach użytkowania przez pięć lat od daty pierwszego zakupu. Firma KENSINGTON, według własnego uznania, naprawi lub wymieni uszkodzone urządzenie na mocy niniejszej gwarancji. Zachowaj dowód zakupu z datą zakupu. Jest on niezbędny do uzyskania pomocy serwisu. Gwarancja pozostaje w mocy, jeśli nabywca obchodził się z produktem zgodnie z zaleceniami dołączonymi do niniejszej gwarancji. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających z wypadków, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, nieprawidłowego użytkowania lub zaniedbania. Gwarancja obowiązuje, tylko jeśli produkt jest używany ze sprzętem zalecanym przez producenta (odpowiednia informacja znajduje się na opakowaniu produktu). Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć na opakowaniu lub uzyskać w dziale pomocy technicznej firmy KENSINGTON. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na inne uprawnienia przysługujące na mocy prawa. W celu uzyskania informacji, dotyczących procedur serwisowych należy skontaktować się z firmą KENSINGTON pod adresem www.support.kensington.com lub pod jednym z poniższych numerów telefonów pomocy technicznej.

ZRZECZENIE SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI

POZA NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ I W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRAWEM FIRMA KENSINGTON ZRZĘKA SIĘ WSZELKICH GWARANCJI, WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM WSZYSTKICJ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY I/LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. W ZAKRESIE, W KTÓRYM MIMO TO NA MOCY PRAWA MOGĄ ISTNIEĆ JAKIEKOLWIEK GWARANCJE DOROZUMIANE, WSZELKIE TAKIE GWARANCJE SĄ OGRANICZONE DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI, TJ. PIĘCIU LAT. NIEKTÓRE KRAJE LUB REGIONY NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZANIE CZASU OBOWIĄZYWANIA DOROZUMIANEJ GWARANCJI, DLATEGO POWYŻSZE OGRANICZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

JEDYNYM ZADOŚCUCZYNIENIEM PRZYSŁUGUJĄCYM KLIENTOWI NA MOCY NINIEJSZEJ GWARANCJI JEST NAPRAWA LUB WYMIANA PRODUKTU. FIRMA KENSINGTON NIE ODPOWIADA ZA ŻADNE SZKODY SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE, W TYM MIĘDZY INNYMI UTRATĘ DOCHODÓW, UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA, UTRATĘ LUB ODSZKADNIENIE DANYCH, WYPOŻYCZANIE LUB WYMIANĘ SPRZĘTU, PRZESTOJE, USZKODZENIE WŁASNOŚCI ORAZ ROSZCZENIA STRON TRZECICH, WYNIKAJĄCE Z JAKIEKOLWIEK TEORII UZYSKIWANIA ODSZKODOWANIA, W TYM GWARANCJI, UMOWY, AKTÓW PRAWNYCH LUB CZYNÓW NIEDOZWOLONYCH. POMIMO OKRESU OBOWIĄZYWANIA KAŻDEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI LUB KAŻDEJ GWARANCJI WYMAGANEJ PRAWEM LUB W WYPADKU GDY JAKAKOLWIEK OGRANICZONA GWARANCJA NIE SPEŁNIA SWOICH PODSTAWOWYCH CELÓW, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY KENSINGTON W ŻADNYM WYPADKU NIE PRZEKROCZY CENY ZAKUPU TEGO PRODUKTU. NIEKTÓRE REGIONY LUB KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE LUB OGRANICZANIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, DLATEGO POWYŻSZE OGRANICZENIE LUB WYKLUCZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DAJE KLIENTOWI OKREŚLONE PRAWA. KLIENT MOŻE TAKŻE MIEĆ INNE PRAWA, ZALEŻNIE OD REGIONU LUB KRAJU.

DANE TECHNICZNE RF

Częstotliwość pracy: 2,4-2,4835 GHz

OŚWIADCZENIE O EKSPOZYCJI NA PROMIENIOWANIE WG FCC

Niniejsze urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Użytkownicy końcowi muszą przestrzegać konkretnych instrukcji obsługi

w celu zapewnienia zgodności z ekspozycją na promieniowanie RF. Niniejszy nadajnik nie może znajdować się w lokalizacji lub pracować w połączeniu z innymi antenami lub nadajnikami.

OŚWIADCZENIE FEDERALNEJ KOMISJI DS. KOMUNIKACJI (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) NA TEMAT ZAKŁÓCEN O CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWEJ

Uwaga: To urządzenie zostało sprawdzone pod kątem spełniania wymogów dotyczących urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Stwierdzono, że urządzenie spełnia te wymogi. Te wymogi powstały w celu zapewnienia rozsądnego zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami w obszarach mieszkalnych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z zaleceniami, może być źródłem szkodliwych zakłóceń w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonych warunkach. Jeśli urządzenie jest źródłem szkodliwych zakłóceń w odbiorze sygnałów radiowych lub telewizyjnych, można wykonać następujące czynności:

- zmienić kierunek lub miejsce ustawienia anteny odbiorczej;
- zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączyć urządzenie do gniazdka będącego częścią obwodu innego niż ten, którego częścią jest gniazdko, do którego aktualnie jest podłączony odbiornik;
- skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym serwisantem RTV w celu uzyskania pomocy.

MODYFIKACJE: Wszelkie zmiany i modyfikacje niezatwierdzone jednoznacznie przez firmę Kensington mogą unieważniać uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI FCC

Ten produkt spełnia wymogi określone w części 15 przepisów FCC. Urządzenie musi spełniać dwa warunki: (1) Nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym te, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Zgodnie z postanowieniami części 2.909 przepisów FCC, stroną odpowiedzialną za to urządzenie jest: Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI INDUSTRY CANADA

Urządzenie musi spełniać dwa warunki: (1) Nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym te, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia. To urządzenie cyfrowe klasy [B] spełnia wymagania normy kanadyjskiej ICES-003.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Firma Kensington oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymagania i inne warunki odpowiednich dyrektyw WE.

W Europie egzemplarz deklaracji zgodności tego produktu można otrzymać, klikając łącze „Compliance Documentation” w witrynie internetowej www.support.kensington.com.

INFORMACJE TYLKO DLA UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH NALEŻĄCYCH DO UNII EUROPEJSKIEJ

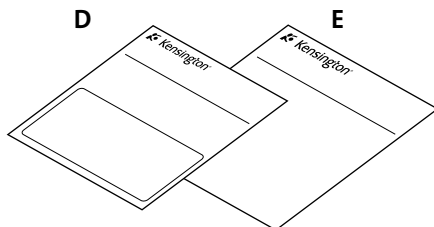
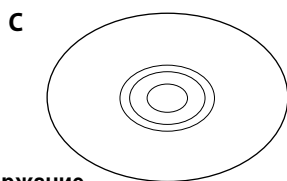
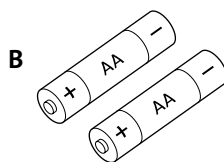
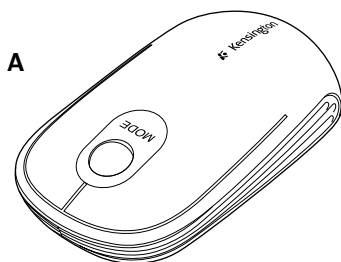


Jeśli produkt jest oznaczony tym symbolem, nie można go wyrzucać jako odpadu komunalnego. Dzięki właściwej utylizacji produktu pomagasz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu działaniu na środowisko i na ludzkie zdrowie. Szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie, firmie zajmującej się wywozem odpadów lub w sklepie, w którym został zakupiony produkt.

Kensington i ACCO to zastrzeżone znaki towarowe firmy ACCO Brands. SlimBlade jest znakiem towarowym firmy ACCO Brands. Kensington Promise to znak usługowy firmy ACCO Brands. Wszelkie pozostałe znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Postępowanie patentowe w toku.

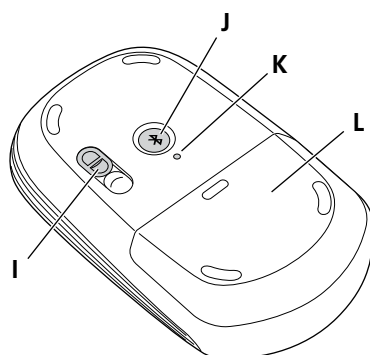
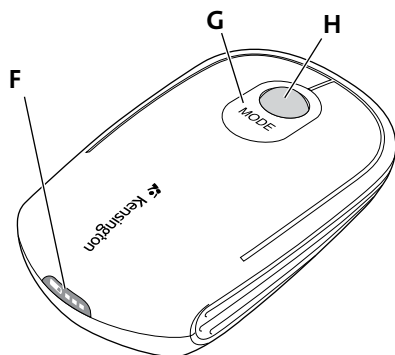
© 2007 Kensington Computer Products Group, oddział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona.

Wszelkie prawa zastrzeżone. 4/07



Содержание

- A. Трекбол-мышь
- B. 2 батареи типа AA
- C. Компакт-диск с программным драйвером мыши
- D. Краткое руководство пользователя
- E. Гарантийный талон (указан URL-адрес, по которому можно скачать полное руководство)

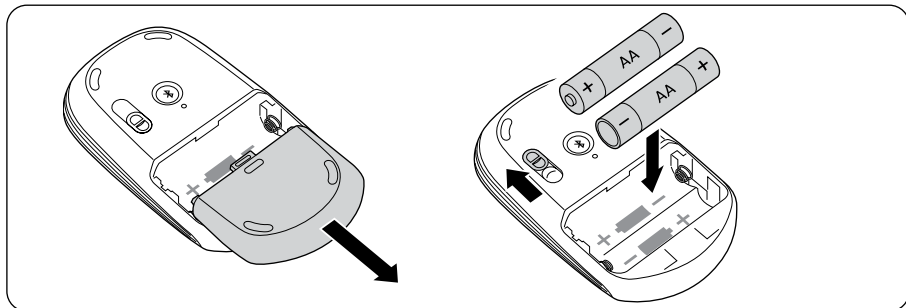


Комплектующие

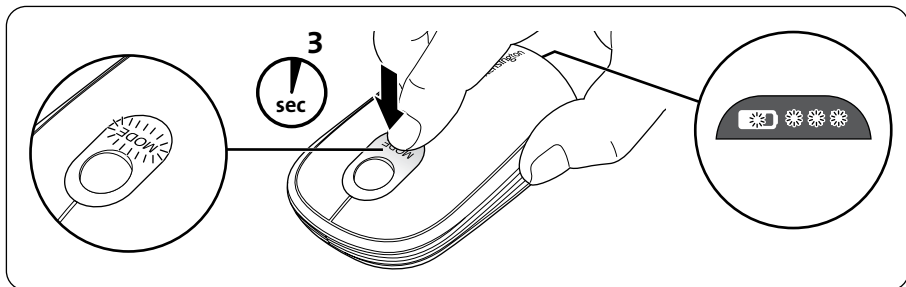
- F. Светодиоды уровня зарядки
- G. Переключатель режимов работы
- H. Трекбол или шарик прокрутки Scroll Ball
- I. Крышка датчика — должна быть открыта
- J. Кнопка поиска Bluetooth®
- K. Индикатор соединения Bluetooth
- L. Крышка отсека для батареи

Подключение мыши



1. Вставьте батареи.
 - a. Сдвиньте крышку отсека для батарей.
 - b. Вставьте батареи, затем закройте крышку.
2. Убедитесь, что крышка датчика открыта и датчик имеет необходимый доступ к поверхности стола.

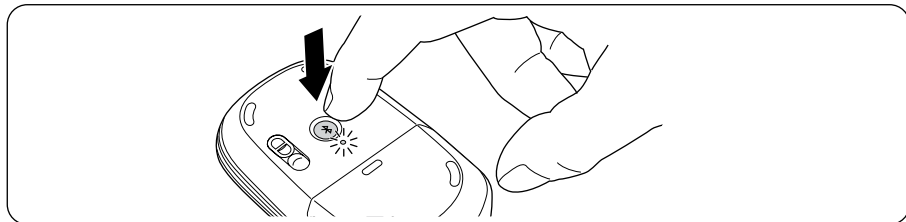



3. Включите мышь. Пока палец остается на мыши, индикатор будет мигать. Это необходимо для ее корректной работы.



4. Подключите мышь к компьютеру с включенной функцией Bluetooth.
Следующий шаг — подключение мыши к компьютеру с включенной функцией Bluetooth.
- Для различных версий технологии Bluetooth необходимо выполнить различные действия:

- Для компьютеров с ОС Mac® версии 10.4 или более поздней необходимо использовать технологию Bluetooth для Mac.
- На компьютерах с ОС Windows®, где на панели задач имеется значок , возможно, установлена версия Bluetooth Widcomm или Microsoft®.
- На компьютерах с Windows, где на панели задач имеется значок , возможно, установлена версия Toshiba Bluetooth.



1. Дважды щелкните значок , расположенный на «рабочем столе» или в нижней части экрана.
2. Щелкните элемент управления **«Мастер установки Bluetooth»**.



3. Нажмите кнопку **«Поиск»** на мыши. Начнет мигать синий индикатор мыши.
4. Выберите элемент управления **«Найти устройство Bluetooth и настроить режимы работы технологии в данном компьютере»**, затем нажмите кнопку **«Далее»**.

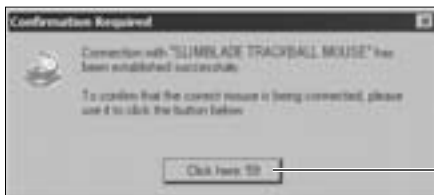


5. В окне выбора устройства Bluetooth дважды щелкните кнопку **«Трекбол-мышь SlimBlade»**.



Widcomm


- Подтвердите выбор с помощью трекбол-мыши SlimBlade. Синий индикатор мыши горит в течение трех секунд, а затем гаснет.



Чтобы открыть подсказку, воспользуйтесь трекбол-мышью SlimBlade.

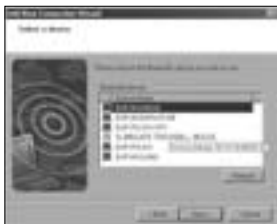
- В окне выбора устройства Bluetooth выберите элемент управления «**Трекбол-мышь SlimBlade**», затем нажмите кнопку «**Далее**». Дождитесь, когда на экране компьютера появится выведено сообщение о готовности мыши к работе.

Toshiba®

- Дважды щелкните значок , расположенный в нижней части экрана.
- Щелкните значок «**Новое соединение**».



- Выберите элемент управления «**Специальный режим**» и нажмите кнопку «**Далее**».



- Нажмите кнопку «**Поиск**» на мыши. Мигает синий индикатор мыши.
- В случае появления окна выбора устройства нажмите кнопку «**Обновить**».

6. Выберите элемент управления «**Специальный режим**» и нажмите кнопку «**Далее**».



7. В случае появления сообщения, требующего ввести пароль, нажмите кнопку **ОК**.



8. При появлении окна «Настройки Bluetooth» нажмите кнопку **ОК**.




9. (Дополнительно) Введите название и/или выберите значок для мыши. Нажмите кнопку «**Далее**».



10. Индикатор мигает синим цветом. Выберите на экране компьютера мышь и нажмите кнопку «**Далее**».
11. В случае появления на экране сообщения о необходимости обновить Windows, нажмите кнопку «**Нет**».
12. Для завершения соединения выполните инструкции, указанные на экране. Затем нажмите кнопку «**Завершить**».



1. Дважды щелкните значок , расположенный в нижней части экрана.
2. Выберите элемент управления «Добавить устройство Bluetooth».



3. Выбрать «Устройство установлено и готово к работе», затем нажмите кнопку «Далее».



4. Мигает синий индикатор мыши. Выбрать на экране компьютера мышь, затем нажать «Далее».
5. Синий индикатор мыши горит в течение трех секунд. Выберите на экране компьютера мышь и нажмите кнопку «Далее».





- Выберите элемент управления **«Не использовать ключ»** и нажмите кнопку **«Далее»**.



- Нажмите кнопку **«Завершить»**.



Мас

- Щелкните значок , расположенный в левом верхнем углу экрана.
- Выбери те элемент управления **«Параметры системы»** и щелкните значок .



3. Щелкните значок **«Установить новое оборудование»**.



4. Щелкните кнопку **«Продолжить»**.



5. Выбери в списке устройств пункт **«Мышь»** и нажмите кнопку **«Продолжить»**.



6. Нажмите кнопку **«Поиск»** на мыши.
 7. Мигает синий индикатор мыши. На экране компьютера появится трекбол-мышь Kensington SlimBlade. Щелкните кнопку **«Продолжить»**.



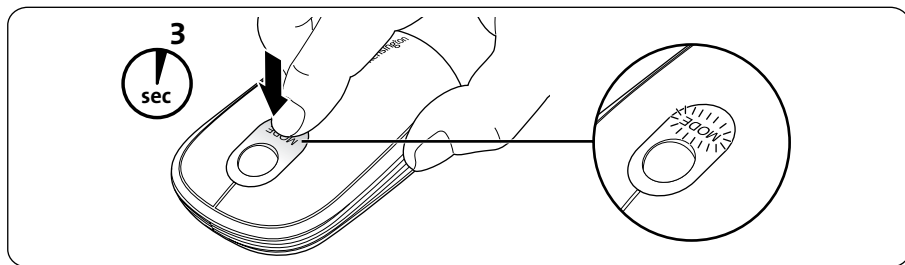
8. В окне «Завершение работы» выберите элемент управления **«Выход»**.



Включение и выключение мыши

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы продлить срок службы аккумуляторной батареи, рекомендуется выключать мышь во время поездок.

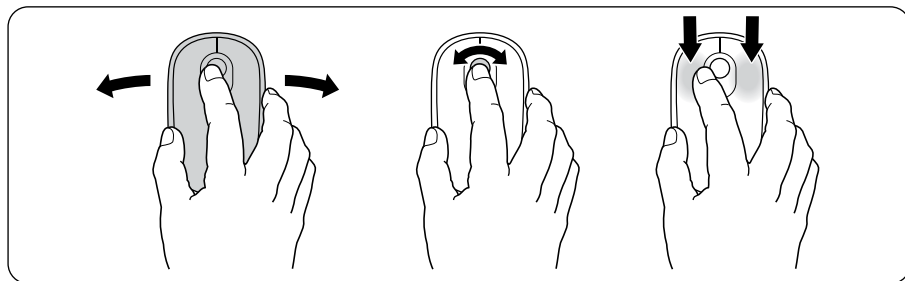
Для включения или выключения мыши достаточно один раз нажать и удерживать переключатель режимов работы в течение 3 секунд. Все время, пока удерживается переключатель, индикатор режимов работы будет мигать один раз в секунду.



ПРИМЕЧАНИЕ. При включении мышь автоматически начинает работать в последнем использованном режиме: режиме мыши или трекбола (см. ниже раздел «Работа в режиме трекбола»).

Если мышь не используется длительное время, она переходит в спящий режим. Чтобы активировать мышь, выполните одно из следующих действий:

- В режиме мыши пошевелите мышь.
- В режиме трекбола вращайте шарик.
- В любом из двух режимов нажмите правую или левую кнопку мыши.

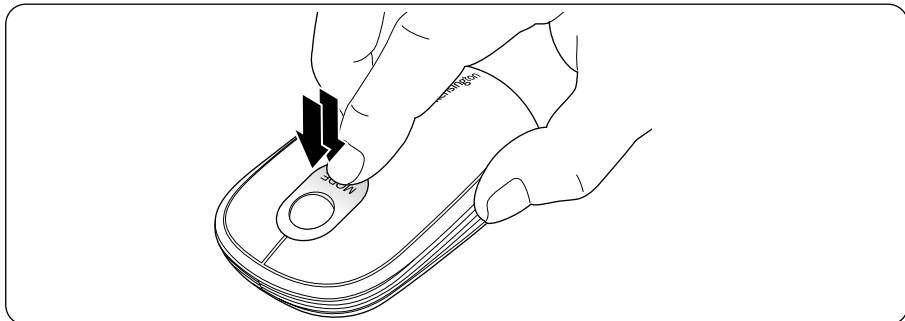


Режим мыши и режим трекбола

Трекбол-мышь SlimBlade может работать в двух режимах:

Режим мыши. Стандартный режим, в котором трекбол SlimBlade работает как обычная настольная мышь.

Чтобы переключиться из режима настольной мыши в режим трекбола достаточно двойного щелчка по переключателю режимов. Индикатор переключателя режимов мигнет один раз.



Режим трекбола. В этом режиме активирован только трекбол SlimBlade. В режим трекбола можно переключиться, когда ограниченная поверхность стола не позволяет использовать мышь, или когда мышь плохо работает на какой-либо поверхности.

В режиме трекбола имеются следующие функции:

- Вращайте трекбол для перемещения курсора по экрану.
- Для прокрутки окна переместите курсор на полосу прокрутки и щелкните переключатель режимов..
- Чтобы выбрать и переместить объект, наведите на него курсор и щелкните переключатель режимов. Чтобы переместить объект в нужную точку, вращайте трекбол. Чтобы отпустить объект, щелкните переключатель режимов.
- Чтобы выбрать текст, например для копирования или вырезания, наведите курсор на начало текста и щелкните переключатель режимов. Чтобы выделить текст, вращайте трекбол. После выделения текста щелкните переключатель режимов.

Проверка уровня зарядки батареи

Индикаторы уровня зарядки включают в себя значок батареи и три квадратных светоиндикатора.

Светоиндикаторы загораются после подсоединения или повторного подсоединения к компьютеру мыши со вставленными батареями и остаются включенными примерно 5 сек.

Индикаторы показывают следующие уровни зарядки батареи:

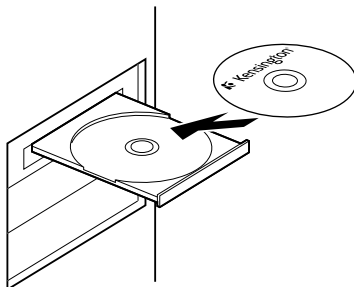
Если все индикаторы светятся зеленым		Батарея заряжена
Значок батареи мигает красным цветом		Батарея нуждается в зарядке

Если батарея практически разряжена, мышь отключается.

Установка программного драйвера мыши

Функция прокрутки на 360 градусов позволяет осуществлять одновременную прокрутку по экрану в горизонтальном и вертикальном направлении (прокрутка на 360 градусов) с помощью мыши. На компьютерах Mac или компьютерах с ОС Windows Vista функция прокрутки на 360 градусов устанавливается автоматически. На компьютерах с ОС Windows XP следуйте приведенным ниже инструкциям по установке ПО для прокрутки на 360 градусов.

1. Вставьте компакт-диск в дисковод.



2. Выберите нужный язык и нажмите кнопку «Далее».



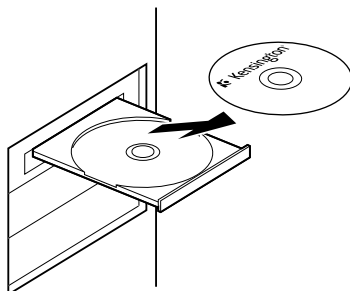
3. Закройте все приложения и нажмите кнопку «Далее».



4. Следуйте инструкциям на экране для установки ПО.



5. После завершения установки извлеките диск из дисководов и **перезагрузите компьютер.**




Теперь мышь позволяет осуществлять прокрутку на 360 градусов.

Важно: информация по охране здоровья пользователя компьютера

В последние годы медики по производственному травматизму относят нормальное, выглядящее безопасным воздействие компьютера, как потенциальную причину широкого диапазона проблем, известных, как повторяющиеся стрессовые нагрузки, или нарушения, связанные с кумулятивной травмой. Теперь признается, что любое повторяющееся движение вносит свой вклад в эти, связанные со здоровьем проблемы. Как пользователь компьютера, вы также можете подвергаться соответствующему риску.

Обратите внимание на способ выполнения работы. Пользуясь компьютером или телефоном, занимаясь спортом или работая возле дома, вы всегда можете найти тот режим работы, который подвергает вас риску. Если вы испытываете боль, появляется отечность, нечувствительность или слабость в запястьях (особенно во время сна), немедленно обратитесь к врачу. Данные симптомы могут означать, что вы подвергаетесь повторяющимся стрессовым нагрузкам, что требует немедленного медицинского вмешательства. Для получения более подробной информации обратитесь к своему врачу.

Устранение неисправностей

- Убедитесь, что батареи полностью заряжены и правильно вставлены в мышь.
- Убедитесь, что крышка датчика открыта.
- Убедитесь, что функция Bluetooth на компьютере включена.
- Попробуйте подвинуть мышь ближе к компьютеру.
- В режиме обнаружения убедитесь, что не подключены другие устройства Bluetooth.
- Для компьютеров с ОС Windows воспользуйтесь руководством по ПО Bluetooth и убедитесь в нормальной работе, что Bluetooth-устройства. На компьютере должна быть установлена версия Bluetooth для Windows XP, поддерживающая устройства ввода (мышь и клавиатуру).
- На компьютере Mac щелкните значок Bluetooth в окне System Preferences. Чтобы убедиться в нормальной работе устройства Bluetooth, обратитесь к файлу справки Apple Bluetooth.
- Нет  значка? Инструкции по поиску нужной версии Bluetooth можно найти по ссылке http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если для работы с мышью используется адаптер Bluetooth, после подсоединения адаптера к компьютеру подождите несколько секунд. После подсоединения мыши и адаптера мышь должна работать нормально.

Техническая поддержка

Техническая поддержка доступна для всех зарегистрированных пользователей изделий компании Kensington.

Веб-поддержка

Вы можете найти ответ на ваш вопрос на странице ответов на часто задаваемые вопросы (FAQ) раздела технической поддержки сайта: www.support.kensington.com

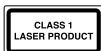
Телефонная поддержка

Звонок в службу поддержки бесплатный, за исключением междугородних и международных звонков. Чтобы узнать часы работы службы поддержки по телефону, посетите www.kensington.com. В Европе служба технической поддержки по телефону работает с понедельника по пятницу, с 09:00 до 21:00. Пожалуйста, учтите следующее, когда будете звонить в службу поддержки:

- звоните с телефона, расположенного рядом с мышью.
- Будьте готовы предоставить следующую информацию:
 - Имя, адрес и номер телефона
 - Название изделия компании Kensington
 - Изготовитель и модель вашего компьютера
 - Ваше системное программное обеспечение и его версия
 - Признаки неисправности и что послужило причиной ее возникновения

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

ПОЛОЖЕНИЕ ПО ЛАЗЕРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ КЛАССА 1



Данное лазерное устройство соответствует международному стандарту IEC 60825-1: 2001-08, лазерная установка класса 1, а также 21 CFR 1040.10 и 1040.11, исключая отступление согласно оговорке о лазерах №50 от 07.2001:

1. Испускание параллельного пучка инфракрасного, невидимого для глаз излучения
2. Максимальная мощность 716 микроватт при непрерывном излучении, диапазон длин волн 832–865 нанометров
3. Рабочая температура от 0 °C до 40 °C.

Несмотря на то, что лазер класса 1 в данном изделии при обычных условиях эксплуатации безопасен, не следует направлять лазерный луч (который невидим для человека, но излучается с нижней поверхности мыши) в глаза человеку. **ВНИМАНИЕ!** В данном устройстве отсутствуют детали, подлежащие ремонту. Управление, регулировка или какие-либо действия, отличающиеся от тех, которые указаны в данной инструкции, могут привести к опасному облучению.

УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. В случае ненадлежащей работы или, если поиск клиентом причины неисправности был безуспешным, выключите устройство и свяжитесь со службой технической поддержки компании Kensington. www.support.kensington.com.
2. Не разбирайте изделие и не подвергайте его воздействию жидкостей, влажности или температуры вне пределов от 0 град. C (32 град. F) до 40 град. C (104 град. F).
3. Если ваше изделие имеет температуру, выходящую за указанный диапазон, выключите его и дайте температуре возможность вернуться в нормальный рабочий диапазон.

ПЯТИЛЕТНЯЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") берет на себя гарантийные обязательства относительно данного изделия в случае наличия дефектов материала или в случае ненадлежащего качества изготовления, при его нормальном использовании и обслуживании, в течение пяти лет с момента покупки. Компания KENSINGTON, по своему выбору, отремонтирует или заменит дефектное изделие, на которое распространяется данная гарантия. Пожалуйста, сохраните датированный чек на покупку как свидетельство даты покупки. Он понадобится вам в случае любого гарантийного сервисного обслуживания. Для того чтобы данная гарантия была действительной, изделие должно использоваться в соответствии с инструкциями, сопровождающими эти ограниченные гарантийные обязательства. Данная ограниченная гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате несчастных случаев, неправильной эксплуатации, небрежности или неправильного обращения с изделием. Данная ограниченная гарантия является действительной только тогда, когда изделие используется с оборудованием, перечисленным на его упаковке. Пожалуйста, прочитайте информацию на упаковке или свяжитесь со службой технической поддержки компании KENSINGTON. Данные гарантийные обязательства не влияют на права владельца, предусмотренные действующим законодательством. Чтобы узнать о порядке гарантийного обслуживания, свяжитесь с компанией KENSINGTON, посетив сайт www.support.kensington.com или позвонив по одному из номеров службы технической поддержки, приведенных ниже.

ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОГРАНИЧЕНИЙ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ОТРАЖЕННЫХ ЗДЕСЬ, ДО СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ KENSINGTON ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И/ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ СПЕЦИФИЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ. В СВЯЗИ С ЭТИМ, ЧТО ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ МОГУТ, ЭТО НЕ МЕНЕЕ, СУЩЕСТВОВАТЬ ИЗ-ЗА ДЕЙСТВИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ЗАКОНОВ, ЛЮБЫЕ ТАКИЕ ГАРАНТИИ ОГРАНИЧЕНЫ ПЯТИЛЕТНЕЙ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬЮ. НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА/ШАТАТЫ НЕ РАЗРЕШАЮТ ОГРАНИЧИВАТЬ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ НА ВАС НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ.

ПРЕДЕЛЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗДЕСЬ, ЯВЛЯЮТСЯ СРЕДСТВОМ ВАШЕЙ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ. КОМПАНИЯ KENSINGTON НЕ ДОЛЖНА ОТВЕЧАТЬ ЗА ЛЮБЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ, НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОТЕРЯМИ ДОХОДОВ, ПОТЕРЯМИ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРЯМИ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПОТЕРЕЙ ИЛИ ВОССТАНОВЛЕНИЕМ ДАННЫХ, АРЕНДНОЙ ПЛАТОЙ ЗА ЗАМЕНЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ВРЕМЕНЕМ ПРОСТОЯ, ПОВРЕЖДЕНИЕМ СОБСТВЕННОСТИ, И ТРЕБОВАНИЯМИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ К ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ, ВЫТЕКАЮЩИМИ ИЗ ЛЮБОГО УЧЕНИЯ О ВОССТАНОВЛЕНИИ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОНТРАКТ, СООТВЕТСТВИЕ ЗАКОНУ ИЛИ НАРУШЕНИЕ ЗАКОННЫХ ПРАВ. НИ ИЗ-ЗА ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ СРОКА ЛЮБОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ГАРАНТИИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ЗАКОНОМ, НИ ИЗ-ЗА СОБЫТИЙ, НЕ ПОЗВОЛЯЮЩЕГО ПРИМЕНЯТЬ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ KENSINGTON НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ ПРОДАЖНУЮ ЦЕНУ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА/ШАТАТЫ НЕ ПОЗВОЛЯЮТ ИСКЛЮЧАТЬ ИЛИ ОГРАНИЧИВАТЬ НЕПРЕДИДЬНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, КРОМЕ ЭТОГО ВЫ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ И ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ ОТЛИЧАЮТСЯ В РАЗНЫХ ГОСУДАРСТВАХ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РАДИОЧАСТОТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Рабочая частота: 2,4 2,4835 ГГц

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ОГРАНИЧЕНИЯМ НА УРОВЕНЬ ОБЛУЧЕНИЯ FCC (ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СРЕДСТВАМ СВЯЗИ США)

Данное оборудование соответствует ограничениям на уровень облучения, установленным FCC для неконтролируемой среды. Для соответствия радиочастотному излучению конечный пользователь должен следовать определенным правилам работы. Данный передатчик не должен находиться рядом или работать вместе с другим передатчиком или антенной.

ПОЛОЖЕНИЕ О РАДИОПОМЕХАХ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ

Примечание. Данное устройство было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с Частью 15 правил Федеральной Комиссии по связи. Данные ограничения разработаны, чтобы обеспечить разумную защиту от вредного влияния в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать помехи линиям радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что помехи не будут создаваться в определенной обстановке. Если данное оборудование создает помехи радио и телевизионному приему, нужно предпринять следующие меры:

- Повернуть или перенести приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, которая не имеет общих цепей с той, в которую включен приемник.
- Проконсультироваться у дилера или опытного радиотехника для получения помощи.

МОДИФИКАЦИИ: любые изменения или модификации, не одобренные компанией Kensington, могут привести к лишению пользователя полномочий использовать данное оборудование.

ЗАЯВЛЕНИЕ О СОБЛЮДЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ (ФКС)

Данный продукт соответствует Разделу 15 Правил ФКС. При эксплуатации должны быть соблюдены два условия: (1) данное устройство не должно быть источником вредного излучения; (2) данное устройство должно принимать все получаемое излучение, включая излучение, могущее привести к нежелательной работе. Как определено в Параграфе 2.909 Правил ФКС, стороной, отвечающей за данное устройство, является Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA (США).

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ МИНИСТЕРСТВА ПРОМЫШЛЕННОСТИ КАНАДЫ

При эксплуатации должны быть соблюдены следующие два условия: (1) данное устройство не должно быть источником излучения; (2) данное устройство должно принимать все получаемое излучение, включая излучение, могущее привести к нежелательной работе устройства.

Данный цифровой аппарат класса [В] соответствует канадскому стандарту на вызывающее помехи оборудование ICES-003.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕВРОПЫ

Компания Kensington заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным условиям соответствующих директив ЕЭС.

Копия Декларации о соответствии для Европы на данный продукт может быть получена по ссылке 'Compliance Documentation' (Документация о соответствии) на сайте www.support.kensington.com.

ИНФОРМАЦИЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ЕС



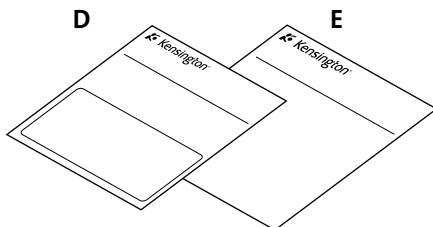
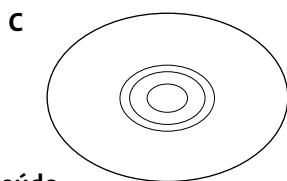
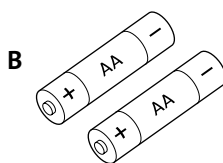
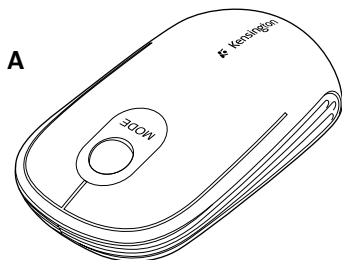
Эти знаки указывают на то, что данное изделие не может относиться к бытовым отходам.

Обеспечив правильную утилизацию изделия, вы поможете в предотвращении потенциальных негативных последствий для окружающей среды и человеческого здоровья, которые могут быть вызваны неправильной его утилизацией. Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным городским офисом, службой вывоза бытовых отходов или магазином, в котором вы купили изделие.

Kensington и ACCO являются зарегистрированными товарными знаками компании ACCO Brands. SlimBlade является товарным знаком компании ACCO Brands. Kensington Promise является знаком обслуживания ACCO Brands. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. Поданы заявки на патенты.

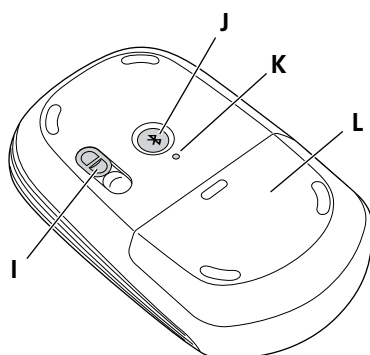
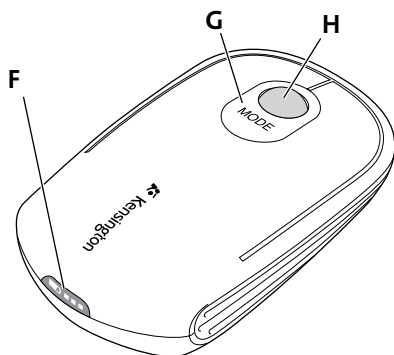
© 2007 Kensington Computer Products Group, подразделение компании ACCO Brands. Запрещается несанкционированное копирование, дублирование или размножение иным способом содержимого настоящего документа без письменного согласия компании Kensington Computer Products Group.

Все права защищены. 4/07



Conteúdo

- A. Rato Trackball
- B. 2 pilhas AA
- C. CD do Software do Controlador do Rato
- D. Guia de Iniciação Rápida
- E. Folheto de Garantia (contém o URL para o Manual de Instruções completo)

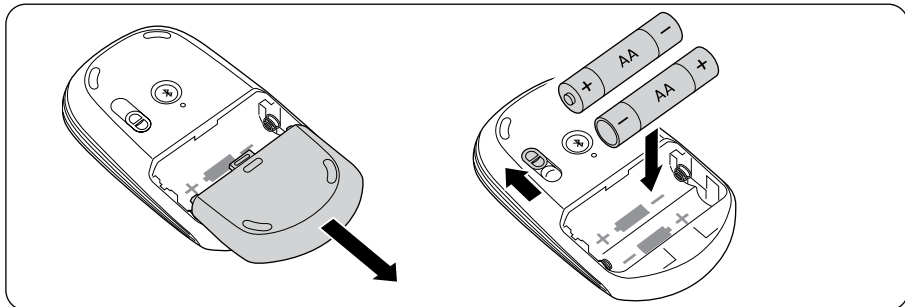


Componentes

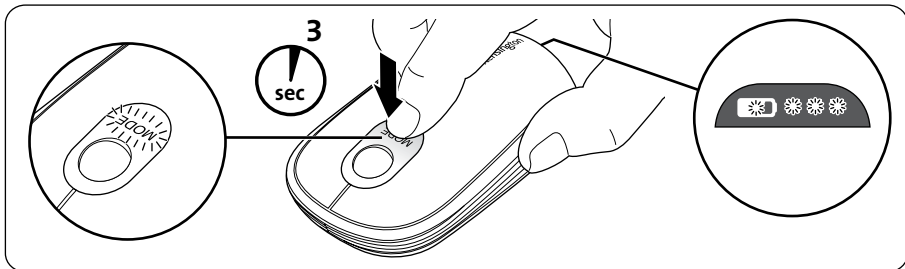
- F. Luzes indicadoras do nível de carga
- G. Interruptor de modo
- H. Trackball/Bola de deslocamento
- I. Tapa do sensor – Mantenha-a aberta
- J. Botão Bluetooth® Discover
- K. Luz indicadora de ligação Bluetooth
- L. Tapa do compartimento das pilhas

Configuração do rato

1. Insira as pilhas.
 - a. Faça deslizar a tampa do compartimento das pilhas para fora.
 - b. Insira as pilhas e volte a colocar a tampa.
2. Certifique-se de que a tampa do sensor está aberta de modo a que o sensor consiga aceder adequadamente à superfície da secretária.



3. Ligue o rato. A luz indicadora pisca até o dedo ser retirado. Isto é necessário para o rato funcionar correctamente.

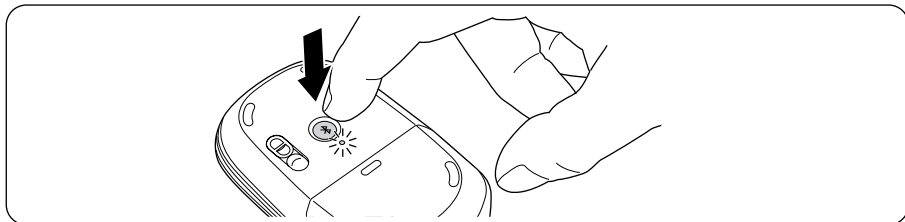



4. Ligue o rato ao seu computador com Bluetooth

A etapa seguinte consiste em ligar o rato ao seu computador com Bluetooth.

As etapas são diferentes para diferentes versões Bluetooth:

- Se tiver um computador Mac® com o sistema operativo 10.4 ou posterior, disporá da versão Mac Bluetooth.
- Se tiver um computador Windows® e o ícone de Bluetooth aparecer no tabuleiro do sistema, é provável que disponha da versão Widcomm ou Microsoft® Bluetooth.
- Se tiver um computador Windows® e o ícone de Bluetooth aparecer no tabuleiro do sistema, é provável que disponha da versão Toshiba Bluetooth.



1. Clique duas vezes em  situado no ambiente de trabalho ou na parte de baixo do ecrã.
2. Clique em **Bluetooth Setup Wizard (Assistente de configuração Bluetooth)**.



3. No rato, prima o botão **Discover (Descobrir)**. A luz indicadora no rato pisca a azul.
4. Seccione **I want to find a specific Bluetooth device and configure how this computer will use its services (Quero encontrar um dispositivo Bluetooth específico e configurar o modo como este computador utilizará os seus serviços)** e clique em **Next (Seguinte)**.

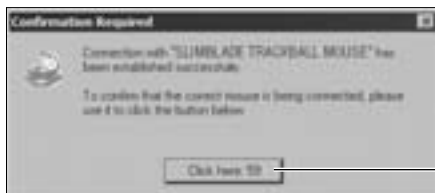


5. No ecrã **Bluetooth Device Selection (Seleção do dispositivo Bluetooth)**, clique duas vezes em **SlimBlade Trackball Mouse (Rato Trackball SlimBlade)**.



Widcomm

6. Utilizando o rato Trackball SlimBlade, clique para confirmar a selecção do rato. A luz indicadora no rato permanece fixa a azul durante três segundos e depois desaparece.



Utilize o rato Trackball SlimBlade para clicar neste ponto.

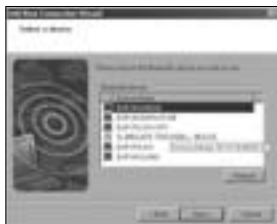
7. Selecione **Rato Trackball SlimBlade** no ecrã Selecção do dispositivo Bluetooth e clique em **Next**. Aguarde até o ecrã do computador exibir a mensagem de que o rato está pronto para utilização.

Toshiba®

1. Clique duas vezes em ⓘ situado na parte de baixo do ecrã.
2. Clique em **New Connection (Nova ligação)**.



3. Selecione **Express Mode (Modo Expresso)** e clique em **Seguinte**.



4. No rato, prima o botão **Discover**. A luz indicadora no rato pisca a azul.
5. Quando aparecer um ecrã a pedir-lhe para seleccionar um dispositivo, clique em

Refresh (Actualizar).

6. Selecciona **Expresso** e clique em **Seguinte**.



7. Se aparecer um ecrã a pedir-lhe uma palavra-passe, clique em **OK**.



8. Quando aparecer o ecrã Bluetooth Settings (Definições Bluetooth), clique em **OK**.



9. (Optional) Introduza um nome e/ou seleccione um ícone para o seu rato. Clique em **Seguinte**.




10. A luz indicadora pisca a azul. Selecciona o rato no ecrã do seu computador e clique em **Seguinte**.

11. Se lhe perguntarem se pretende ligar-se ao Windows Update, clique em **No (Não)**.

12. Siga as instruções apresentadas no ecrã para terminar a ligação. Clique em **Finish (Terminar)**.



1. Clique duas vezes em  situado na parte de baixo no ecrã.
2. Selecciona **Add Bluetooth Device (Adicionar dispositivo Bluetooth)**.



3. Selecciona **My device is set up and ready to be found (O meu dispositivo está configurado e pronto a ser encontrado)** e clique em **Avançar**.



4. A luz indicadora no rato pisca a azul. Selecciona o rato no ecrã do seu computador e clique em **Avançar**.
5. A luz indicadora no rato permanece fixa a azul durante três segundos. Selecciona o rato no ecrã do seu computador e clique em **Avançar**.





6. Selecione **Don't use a passkey (Não utilizar uma palavra-passe)** e clique em **Avançar**.



7. Clique em **Concluir**.



Mac

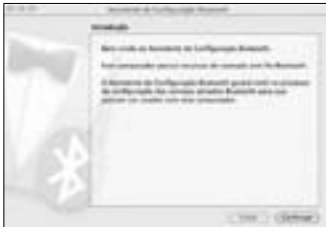
1. Clique em  situado no canto superior esquerdo do ecrã.
2. Clique em **System Preferences (Preferências do sistema)** e clique em .



3. Clique em **Set Up New Devices** (Configurar novos dispositivos).



4. Clique em **Continue** (Continuar).



5. Selecione **Rato** da lista de dispositivos e clique em **Continuar**.



6. No rato, prima o botão **Discover**.
7. A luz indicadora no rato pisca a azul. O rato Trackball SlimBlade da Kensington aparece no ecrã do seu computador. Clique em **Continuar**.



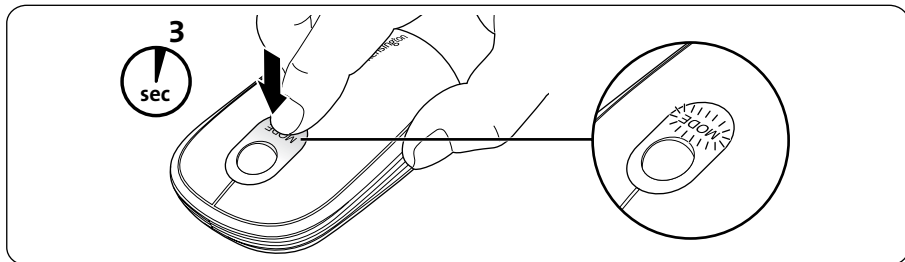
8. No ecrã Conclusion (Conclusão), clique em Quit (Sair).



Ligar e desligar o rato

NOTA: Recomendamos que desligue o rato sempre que viajar de modo a preservar a vida das pilhas.

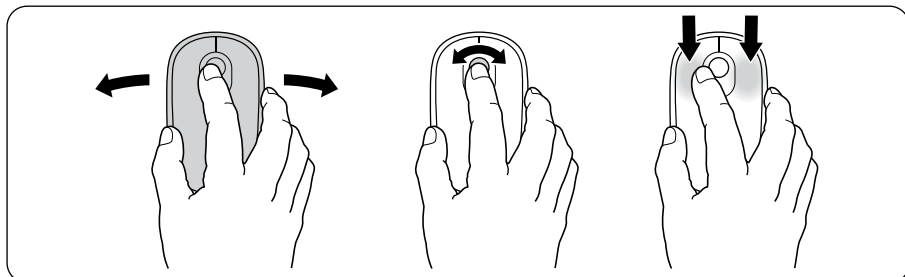
Para ligar ou desligar o rato, clique uma única vez e mantenha premido o interruptor de modo durante 3 segundos. A luz indicadora do modo pisca uma vez por segundo até soltar o interruptor de modo.



NOTA: Quando ligar o rato, este começa a funcionar no último modo que estava a ser utilizado: modo rato de computador de secretária ou modo trackball (consulte "Utilização do modo Trackball" abaixo).

Sempre que não for utilizado, o rato entra em modo "sleep". Para reactivar o rato, faça o seguinte:

- No modo rato de computador de secretária, mexa o rato.
- No modo trackball, desloque a trackball.
- Em qualquer um dos modos, clique com o botão esquerdo ou direito do rato.

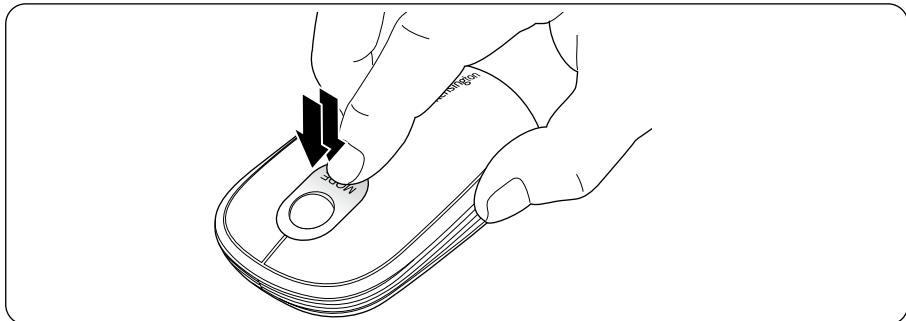


Modo Rato vs. Trackball

O seu rato Trackball SlimBlade oferece dois modos:

Modo Rato. Este é o modo padrão, no qual o seu rato Trackball SlimBlade funciona como qualquer outro rato de computador de secretária.

Para alternar entre o modo rato de computador de secretária e o modo trackball, clique duas vezes no interruptor de modo. A luz indicadora de modo pisca uma única vez.



Modo Trackball. Neste modo, apenas a trackball do rato Trackball SlimBlade é activada. Pode alternar para o modo trackball quando tiver pouco espaço na sua secretária ou quando as funções do rato não funcionarem correctamente numa determinada superfície.

O modo trackball oferece as seguintes funcionalidades:

- Desloque a trackball de modo a deslocar o cursor no ecrã.
- Para deslocar o ecrã, coloque o cursor na barra de deslocamento no ecrã e clique no interruptor de modo.
- Para clicar e arrastar um item, coloque o cursor no item e clique uma única vez no interruptor de modo para seleccioná-lo. Desloque a trackball de modo a deslocar o item para a localização pretendida. Clique de novo uma única vez no interruptor de modo para soltar o item.
- Para seleccionar texto – por exemplo, para cortar ou copiar texto – coloque o cursor no início do texto e clique uma única vez no interruptor de modo. Desloque a trackball para realçar o texto pretendido. Clique uma única vez no interruptor de modo quando o texto inteiro estiver realçado.

Verificação da carga das pilhas

As luzes indicadoras do nível de carga incluem o ícone de uma pilha e três indicadores luminosos quadrados. As luzes acendem-se depois de ligar o rato, inserir as pilhas ou voltar a ligar ao seu computador e permanecem acesas durante cerca de 5 segundos.

As luzes indicam o nível de carga das pilhas, da seguinte forma:

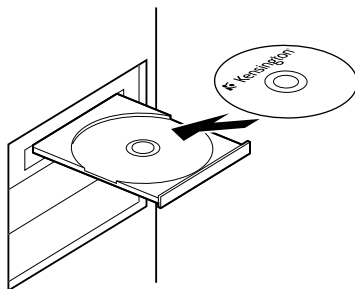
Se alguma luz acesa for verde		As pilhas estão carregadas
O ícone da pilha pisca a encarnado		As pilhas têm de ser carregadas

Se as pilhas atingirem um estado de carga extremamente baixo, o rato desliga-se.

Instalar o Software do Controlador do Rato.

A funcionalidade de deslocamento a 360º permite-lhe deslocar-se na horizontal e na vertical simultaneamente (deslocamento a 360º) no ecrã utilizando o rato. Se estiver a usar um computador Mac ou um computador Windows com o sistema operativo Vista, a funcionalidade de deslocamento a 360º funciona automaticamente. Se estiver a usar um computador Windows com o sistema operativo XP, siga as etapas de seguida apresentadas para instalar o software de deslocamento a 360º.

1. Insira o CD na unidade de leitura do computador.



2. Seleccione o idioma que pretende utilizar e clique em **Seguinte**.



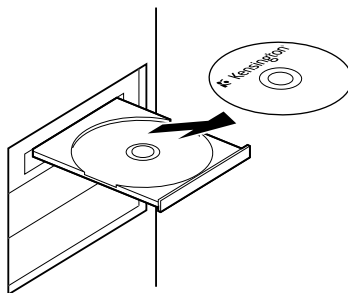
3. Saia de todas as aplicações e clique em **Seguinte**.



4. Siga as instruções de instalação apresentadas no ecrã.



5. Quando a instalação estiver terminada, retire o CD da unidade de leitura do seu computador e clique em **Re-start your computer (Reiniciar o computador)**.





O rato está, agora, pronto a ser utilizado com a funcionalidade de deslocamento a 360º.

Importante: Informação sobre a saúde do utilizador do computador

Nos últimos anos, a atenção médica dedicada às lesões no local de trabalho identificou actividades que, normalmente, seriam tidas como inofensivas, como uma causa potencial de uma grande variedade de problemas, conhecidos conjuntamente como Lesões por Esforços Repetitivos (LER) ou Distúrbios Osteomusculares Relacionados com o Trabalho (DORT). Reconhece-se agora que qualquer movimento repetitivo pode contribuir para estes problemas de saúde. Como utilizador de um computador, também pode estar em risco.

Se tomar atenção à maneira como desempenha o seu trabalho, utiliza o computador ou o telefone, pratica desporto e trabalha em casa, pode identificar comportamentos que, eventualmente, estão a colocá-lo em risco. Se sentir dor, inchaço, dormência ou fraqueza nas suas mãos ou pulsos (sobretudo durante o sono), consulte imediatamente o seu médico. Estes sintomas podem ser sinónimo de que está a desenvolver uma lesão por esforços repetitivos e exigem atenção médica imediata. Para informações mais detalhadas, consulte o seu médico.

Eliminação de Avarias

- Certifique-se de que utiliza pilhas novas e insira-as correctamente no rato
- Certifique-se de que a tampa do sensor está aberta.
- Certifique-se de que a tecnologia Bluetooth do seu computador está ligada.
- Tente aproximar o rato do computador.
- Certifique-se de que não existem outros dispositivos Bluetooth no modo descoberta.
- Num computador Windows, consulte o guia de ajuda do software Bluetooth para se certificar de que a tecnologia Bluetooth está a funcionar adequadamente. O computador tem de executar uma versão Bluetooth para Windows XP que suporte os periféricos (ratos e teclados).
- Num computador Mac, clique no ícone Bluetooth no ecrã Preferências do sistema. Consulte o ficheiro de ajuda Apple Bluetooth para se certificar de que a tecnologia Bluetooth está a funcionar adequadamente.
- Não  ou  ícone? Vá a http://bluetooth.com/Bluetooth/Connect/Devices/Finding_Your_Bluetooth_PC_Stack.html para obter instruções sobre como encontrar a versão Bluetooth pretendida.

NOTA: Se estiver a utilizar o rato com um adaptador Bluetooth, aguarde alguns segundos depois de inserir o adaptador no seu computador. O rato deve funcionar normalmente com o adaptador depois de serem ligados.

Do mesmo modo, se o seu computador tiver acabado de ser ligado ou tiver saído do modo de «standby», o rato deve começar a funcionar normalmente com o computador alguns segundos depois de serem ligados.

Assistência técnica

A assistência técnica está disponível para todos os utilizadores dos produtos Kensington registados.

Apoio através da Web

Pode encontrar a resposta para o seu problema na secção Perguntas mais frequentes (FAQ) da área de assistência, no website da Kensington: www.support.kensington.com

Apoio Telefónico

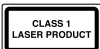
Não existem encargos inerentes ao apoio técnico excepto os relativos a chamadas de longa distância, quando aplicável. Visite www.kensington.com quanto ao horário do apoio técnico. Na Europa, o apoio técnico está disponível por telefone, de Segunda a Sexta, entre as 0900 e as 2100 horas.

Tenha em conta o seguinte ao solicitar apoio.

- Ligue de um telefone situado perto do seu computador.
- Tenha por perto as seguintes informações:
 - Nome, morada e número de telefone
 - O nome do produto Kensington
 - Fabrico e modelo do seu computador
 - O software do seu sistema e respectiva versão
 - Sintomas do problema e o que os provocou

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

DECLARAÇÃO DE SEGURANÇA DE LASER DE CLASSE 1



Este dispositivo laser está em conformidade com a norma internacional IEC 60825-1: 2001-08, produto laser de classe 1 e está igualmente em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11, salvo desvios nos termos do Aviso Sobre Laser N.º 50 datado de Julho de 2001:

1. Emissão de um raio paralelo de luz infravermelha invisível para o utilizador
2. Potência máxima de 716 microwatts CW, intervalo do comprimento de onda de 832-865 nanómetros
3. Temperatura de funcionamento entre 0° C e 40° C.

Apesar de, no âmbito de uma utilização normal, o laser de Classe 1 neste produto ser seguro, o raio laser (que é invisível ao olho humano mas é emitido pela parte de baixo do rato) não deve ser apontado para os olhos.

ATENÇÃO: Este dispositivo não possui peças passíveis de serem reparadas. A utilização de controlos ou ajustes ou o desempenho de procedimentos que não os especificados no presente documento podem resultar numa exposição perigosa à radiação.

DIRECTRIZES DE SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO

1. Se o equipamento não funcionar devidamente e não for bem sucedido ao efectuar os passos da resolução de problemas básica, desligue o dispositivo e contacte a assistência técnica da Kensington. www.support.kensington.com.
2. Não desmonte nem exponha o produto a líquidos, humidade ou temperaturas fora do intervalo de 0°C a 40°C, recomendado para o funcionamento.
3. Se o produto for exposto a temperaturas fora desse intervalo, desligue-o e espere que a temperatura volte ao intervalo normal de funcionamento.

GARANTIA LIMITADA DE CINCO ANOS

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garante este produto contra defeitos no material e de fabrico mediante a utilização normal e assistência durante cinco anos, a contar da data original de compra. A KENSINGTON, por sua opção, deverá reparar ou substituir a unidade defeituosa coberta por esta garantia. Guarde o recibo de compra datado como prova da data de compra. Vai precisar do mesmo para qualquer assistência dentro da garantia. De modo a manter esta garantia limitada em vigor, o produto teve de ser manuseado e utilizado como descrito nas instruções que acompanham esta garantia. Esta garantia limitada não cobre qualquer dano devido a acidente, utilização indevida, abuso ou negligência. Esta garantia limitada só é válida se o produto for utilizado com o equipamento indicado na caixa do produto. Verifique a caixa do produto para mais informações ou contacte a assistência técnica da KENSINGTON. Esta garantia não afecta quaisquer outros direitos consagrados na Lei. Contacte a KENSINGTON em www.support.kensington.com ou através de um dos números de apoio técnico listados abaixo para conhecer os procedimentos de assistência em garantia.

LIMITAÇÃO DA GARANTIA

EXCEPTO PARA A GARANTIA LIMITADA AQUI APRESENTADA, DE ACORDO COM O PERMITIDO POR LEI, A KENSINGTON RENUNCIA A TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO TODAS AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E/OU DE ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO. NA MEDIDA EM QUE QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS PODEM TODAVIA EXISTIR POR LEI, QUAISQUER DESSAS GARANTIAS ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DE CINCO ANOS DESTA GARANTIA. ALGUNS ESTADOS/PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES NA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PELO QUE AS LIMITAÇÕES DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A SI.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DESTE PRODUTO, COMO REFERIDO NESTE DOCUMENTO, É REMÉDIO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR. A KENSINGTON NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, ACIDENTAL OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE RECEITAS, PERDA DE LUCROS, INUTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, PERDA OU RECUPERAÇÃO DE DADOS, ALUGUER DE EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, TEMPO DE INACTIVIDADE, DANOS À PROPRIEDADE E RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS, RESULTANTES DE QUALQUER TEORIA DE RECUPERAÇÃO, INCLUINDO GARANTIAS, CONTRATOS, REGULAMENTOS OU ACTOS ILÍCITOS. NÃO OBSTANTE O FIM DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA OU QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA POR LEI, OU NA EVENTUALIDADE DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA NÃO CUMPRIR O SEU FIM ESPECÍFICO, EM NENHUM CASO A KENSINGTON SERÁ RESPONSÁVEL POR UM MONTANTE ACIMA DO PREÇO DE COMPRA DESTE PRODUTO. ALGUNS ESTADOS/PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PELO QUE A LIMITAÇÃO E EXCLUSÃO DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A SI. A GARANTIA CONFERE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODE TER OUTROS DIREITOS QUE PODEM VARIAR CONFORME O ESTADO OU A PROVÍNCIA.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS RF

Frequência de funcionamento: 2.4-2.4835 GHz

DECLARAÇÃO QUANTO A EXPOSIÇÃO A RADIAÇÃO FCC

Este equipamento respeita os limites de exposição a radiação FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Os utilizadores finais têm que observar instruções de operação específicas para respeitar conformidade com a exposição a radiação FCC. Este transmissor não pode ser instalado nem operar em conjunto com qualquer outro tipo de antena ou transmissor.

DECLARAÇÃO SOBRE A INTERFERÊNCIA DE RADIOFREQUÊNCIA DA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION)

Nota: Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites estabelecidos para dispositivos digitais de Classe B, de acordo com o disposto na Parte 15 dos regulamentos FCC. Estes limites destinam-se a fornecer uma protecção adequada contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado nem utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nas comunicações de rádio.

No entanto, não existe nenhuma garantia de que essa interferência não ocorra em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, pode fazer o seguinte:

- Reoriente ou mude a localização da antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele a que o receptor está ligado.
- Se precisar de ajuda, consulte o agente da Kensington ou um técnico qualificado de rádio/televisão.

MODIFICAÇÕES: Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas por escrito pela Kensington, podem invalidar o direito do utilizador a operar o equipamento.

DECLARAÇÃO DE COMPATIBILIDADE E CONFORMIDADE COM A FCC

Este produto está em conformidade com a Parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições: (1) este equipamento não pode causar interferências prejudiciais e (2) tem de suportar as interferências recebidas, incluindo as que possam prejudicar o funcionamento. Como definido na Secção 2.909 dos regulamentos da FCC, a parte responsável por este dispositivo é a Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

EM CONFORMIDADE COM A INDÚSTRIA DO CANADÁ

O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências e (2) tem de suportar as interferências, incluindo as que possam prejudicar o funcionamento do mesmo.

Este aparelho digital de Classe [B] está em conformidade com a norma canadiana ICES-003.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

A Kensington declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas da CE aplicáveis.

Para a Europa, pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade para este produto, se clicar na ligação 'Declaração de Conformidade', em www.support.kensington.com.

INFORMAÇÃO APENAS PARA OS ESTADOS-MEMBROS DA UE



A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico.

Ao certificar-se de que se desfaz deste produto correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que, de outra forma, poderiam ocorrer pelo mau manuseamento deste produto. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Kensington e ACCO são marcas comerciais registadas da ACCO Brands. SlimBlade é uma marca comercial da ACCO Brands. The Kensington Promise é uma marca de serviço da ACCO Brands. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários. Patentes pendentes.

© 2007 Kensington Computer Products Group, uma divisão da ACCO Brands. É proibida qualquer cópia, duplicação ou outra reprodução não autorizada do conteúdo do presente documento sem a autorização, por escrito, da Kensington Computer Products Group.

Todos os direitos reservados. 4/07



For technical support visit
Pour tout support technique
veuillez visiter
www.kensington.com

The Kensington PromiseSM



Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands
333 Twin Dolphin Drive
Sixth floor
Redwood Shores, CA 94065

Designed in California, U.S.A.
by Kensington
Made in China

ACCO Brands Europe
Oxford Road
Aylesbury
Bucks, HP21 8SZ
United Kingdom

Patents Pending

ACCO Canada Inc.
5 Precidio Court
Brampton
Ontario
L6S 6B7
Canada

ACCO Australia
Level 2, 8 Lord St
Botany NSW 2019
PO Box 311
Rosebery NSW 1445
Australia

www.kensington.com